



En esta
Edición

Consejo



La Paz se quedó otra vez sin consejeros departamentales, ayer se anuló la elección del pasado miércoles (PRESENCIA del País, página 5).

Bosques

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada promulgó ayer la Ley Forestal considerada la medida más importante de este gobierno (página 6).

Burla

Según Fidel Castro la decisión de Clinton de aplazar la vigencia del capítulo más polémico de la ley Helms "es una tomadura de pelo al mundo" (PRESENCIA del Mundo, página 8).

El Dólar

1 \$US = Bs 5,10



Oswaldo "Sacate" Justiniano.

Los ciudadanos opinan Si hay menos diputados mejor, trabajarán más

Mientras los partidos políticos y el gobierno analizan la nueva distribución de las diputaciones por región, nueve de diez ciudadanos entrevistados por PRESENCIA opinaron que se debe disminuir el número de diputados, porque sólo trabajan algunos.

Los ciudadanos coincidieron en que la distribución de los escaños parlamentarios no sólo debe regirse por los parámetros que establece la Constitución Política del Estado, como equidad, desarrollo económico y densidad poblacional, sino por mediciones que realmente sean equitativas para cada uno de los departamentos.

Página 7

Dictamen de la Contraloría General de la República

Luis del Río responsable de la ilegal fusión de bancos

El exsuperintendente de Bancos Luis del Río incurrió en prácticas anómalas y omisiones en la supervisión de la fusión de bancos del sistema financiero, y aplicó medidas correctivas parciales que resultaron más perjudiciales que beneficiosas, indica la Contraloría General de la República en su dictamen N° CGR-1/011/96 conocida ayer por PRESENCIA.

La máxima entidad fiscalizadora ratificó los indicios de responsabilidad ejecutiva en contra de Luis del Río Chávez, por cumplir sus obligaciones deficientemente y con negligencia, en relación con los bancos BIBSA, Big Beni, Sur y Cochabamba. También encontró "una posible responsabilidad administrativa" en el caso del exsuperintendente de Bancos, Ramiro Cabezas Masses.

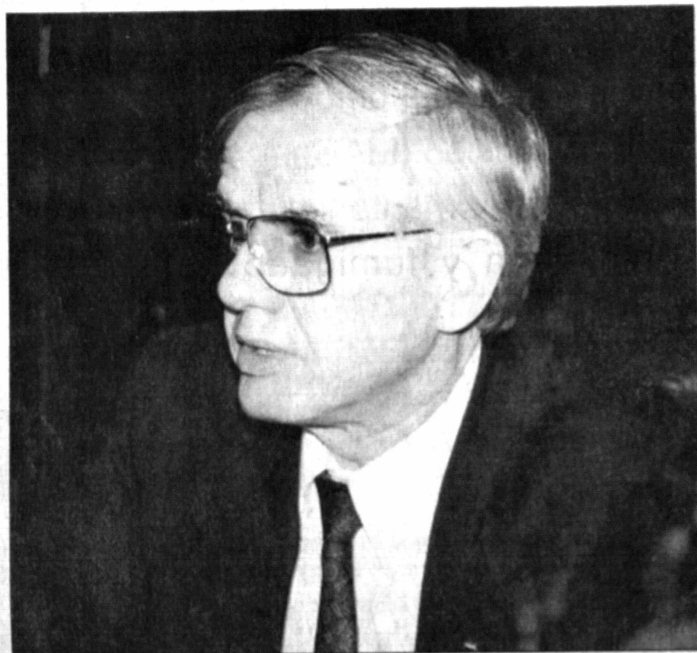
Destacó que Luis del Río Chávez autorizó medidas orientadas a mejoramientos ficticios de patrimonio, diferimiento de pérdidas o no registro de pérdidas conducentes a estados de insolvencia o virtual quiebra legal, y toleró la acumulación de cartera concentrada y de alto riesgo.

Sobre la situación de Ramiro Cabezas, aceptó los descargos presentados respecto a su participación en la fusión de los bancos Big Beni y BIBSA, porque no

había asumido todavía funciones en la Superintendencia; pero ratificó los indicios de responsabilidad administrativa al seguimiento de recomendaciones emitidas para el funcionamiento del BancoSur.

En el dictamen se levantaron los indicios de responsabilidad administrativa, formuladas en el informe preliminar contra el exsuperintendente del Banco Central de Bolivia y actual ministro de Hacienda, Fernando Candia; el presidente del BCB y exdirector del mismo banco, Juan Antonio Morales, y contra los exfuncionarios de la Superintendencia de Bancos, Efraín Camacho, Adán Sallinas, Grover Guzmán, Ariel Carvajal y Fernando Rodas. Absuelve a Fernando Aguirre B., Juan Medina-celli, Enrique Montaña y Alfredo Moscoso, directores, exdirectores y exfuncionarios del BCB.

Página 12



RESPONSABLE.- La Contraloría en su dictamen ratifica que existen indicios de responsabilidad contra el ex superintendente de Bancos, Luis del Río.

En diálogo con el Presidente

Los empresarios piden menos "traumas" en Ley de Pensiones

Los empresarios privados pidieron ayer al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada que la Ley de Pensiones sea lo menos traumática posible. También quieren que el modelo chileno sea aplicado en Bolivia. Mientras que una consultora advirtió que la reforma aumentará los mendigos en el país.

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) le pidió a Goni que se reconozca un bono de compensación para quienes pasen del antiguo al nuevo sistema, a lo que el Primer

Mandatario contestó: "Demuéstrame cómo y lo hacemos".

El Centro de Estudios & Proyectos, una consultora privada que trabaja con instituciones gubernamentales y no

gubernamentales, alertó que la reforma de pensiones, tal como está, incrementará en el futuro los grados de mendicidad entre la población de más de 55 años.

Página 9



RESTOS.- Un pedazo de ala flotando en el mar es lo que quedó del gigantesco jumbo Boeing 747 que estalló en el aire poco después de despegar de Nueva York.

Grupo islámico se atribuye el supuesto atentado

Misil o bomba habría abatido avión de TWA

El gobierno de Bill Clinton llamó ayer a la calma a sus ciudadanos, mientras tomaba cuerpo la hipótesis de que un atentado terrorista con un misil tierra-aire o una bomba abatía al avión Boeing 747 de la TWA, en el que murieron 230 personas el miércoles, cuando viajaban de Nueva York a París.

El departamento de Estado restó importancia a una advertencia del auto-denominado "Movimiento para el Cambio Islámico". Sin embargo, John McWethy, corresponsal para asuntos de seguridad de ABC, dijo que la advertencia "muy específica", formulada en árabe, indicó que habría un ataque contra un objetivo estadounidense antes del inicio de los Juegos Olímpicos.

La revelación de ABC ocurrió en momentos en que los grupos de rescate habían recogido más de 100 cadáveres horriblemente

quemados de las aguas del océano Atlántico, donde cayó el Boeing 747. En Tampa, Florida, un hombre que decía pertenecer a la "Yihad" (Guerra Santa) llamó en la madrugada a la emisora de televisión WTSP, atribuyéndose la autoría del siniestro aéreo.

Testigos de las labores de rescate dijeron que además de los cadáveres, los grupos recogieron partes de cuerpos de los 230 pasajeros y tripulantes del avión, que cayó a unos 112 kilómetros de Nueva York.

PRESENCIA del Mundo, página 7

Por tráfico de drogas

"Sacate" Justiniano condenado a 16 años

Uno de los principales miembros de la llamada banda "narcomarineros", el excapitán de fragata de la Fuerza Naval, Oswaldo "Sacate" Justiniano, fue condenado ayer, por el Juzgado Segundo de Sustancias Controladas, a 16 años de cárcel por los delitos de transporte de droga y asociación delictiva.

En el mismo proceso, el juzgado antidroga absolvió al excomandante de la Fuerza Naval, Alente. Miguel Alvarez, y otras diez personas, de las cuales seis eran consideradas prófugas de la justicia. Tras conocer su sentencia, Justiniano se proclamó inocente.

Página 8



LUNA DE JUPITER.- La cara de una luna volcánica de Júpiter fotografiada y transmitida a la Tierra por la sonda espacial "Galileo".



Los pueblos indígenas esperan que los proyectos se hagan realidad.

Un proyecto de la Secretaría de Asuntos Etnicos.

Indígenas serán dueños seguros de la tierra

"Desarrollo Sostenible de los Pueblos Indígenas del Beni", titula el proyecto iniciado por la

Secretaría Nacional de Asuntos de Etnicos, de Género, Generacionales y Asistencia Social, que

pretende desarrollar actividades que den la seguridad de su derecho propietario de tierras a

los indígenas benianos. El secretario nacional de repartición, Nicomedes Siles, el proyecto cuesta 7 millones de dólares y es financiado por el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y la Corporación Andina de Fomento, además de la contribución boliviana que aporta el 10 por ciento total de este proyecto, será implementado en un plazo de 7 años.

"Es importante dar seguridad a los indígenas sobre sus tierras, porque nunca han sido considerados legalmente sus dueños en las áreas donde ellos viven", dice Siles.

Explicó que hay espacios de tierra y que los indígenas y ganaderos han dividido ilegalmente la tierra. El propietario, los campesinos que habitan en esos lugares, tradicionalmente se han visto afectados.

"Los hacendados han puesto sus intereses y se ha creado un conflicto social", agregó Siles.

Recordó que la "Gran Lucha por el Territorio y la Dignidad" representa esos derechos de los indígenas, quienes, durante un convenio al que asistió, vieron que sus derechos fueron reconocidos, tanto que concierne a su seguridad económica y su subsistencia así como el respeto por sus derechos tradicionales.

Señaló que en este momento se encuentran en proceso de ejecución de la ley de repartición de tierras, en coordinación con la Ley de Intervención de la Ma. Agraria, para sanear las tierras destinadas a los indígenas en la región de Villamontes.

Al resaltar que existen proyectos destinados a la protección de los indígenas, señaló que el proyecto denominado "Sistema Nacional de Gestión y Capacitación Indígena", busca formar a los responsables en planificación y gestión indígena, e incorporar al sector en la gestión municipal. También se pretende el reconocimiento del derecho de los indígenas sobre las tierras comunales mediante el trabajo de mapeo.

Asimismo, el proyecto denominado "Establecimiento de Mecanismos de Coordinación de Recursos Humanos a los Pueblos Indígenas para Proyectos de Desarrollo Sostenible de Regiones Naturales y Medioambientales", pretende apoyar la gestión de uso sostenible de los recursos naturales de los pueblos indígenas.

Según algunos informes, el proyecto de esa Secretaría incluye la creación de comités de coordinación con los municipios, Organizaciones No Gubernamentales y la Prefectura, que sean esas entidades las encargadas de la "sostenible" ampliación de los proyectos.

Limpieza Urbana: NUEVA ESPERANZA, ILLIMANI, HORIZONTES, NUEVA AMERICA, SAGRADO CORAZON, PORVENIR, NUEVAS RAICES, SR. SENTENCIA, FORTALEZA. Limpieza y mantenimiento de jardines: LOS CLAVELES, TUPAJ KATARI, CHASKI. Limpieza y mantenimiento de bocas de tormenta: AGUA DE LA VIDA, ILLAMPU. Construcción: MACHAJ KANTATI, KHARA CHUJNA, TIHUANACU. Limpieza y mantenimiento de edificios: MICRO LIMP, PRINCE LIMP. Limpieza y fumigado de mingitorios: CRUZ DEL SUR, etc.

MICRO EMPRESAS EXITOSAS: EMPIEZA HOY A FORMAR LA TUYA

Estas son algunas de las microempresas que desde 1991 vienen trabajando rentablemente para nuestra ciudad y su Alcaldía. Si tú eres uno de los obreros afectados por la reducción de personal, puedes seguir trabajando al igual que ellos, para mejorar nuestra ciudad. Forma tu propia empresa, con contratos asegurados por la Alcaldía. Te daremos todo el apoyo que necesitas!

Tienes plazo hasta el miércoles 31 de julio para inscribirte.

Preséntate en horas de oficina, con tu carnet de identidad y tu última papeleta de pago en la Secretaría General de la Alcaldía.

Alcaldía de La Paz

El sábado 20 de julio

Taller sobre la feminización de la pobreza en el p...

El próximo sábado 20 de julio se realizará en la ciudad de La Paz el taller organizado por el Centro de Promoción del Empleo (CPE) y el Centro de Promoción del Empleo (CPE), sobre "La feminización de la pobreza".

Según el informe de los organizadores, el taller estará dirigido por María Esperanza G. directora de CPEPROLAI, sobre la base de la ponencia acerca de la feminización de la pobreza, a partir de la experiencia de grupos organizados de mujeres que acuden al encuentro.

Se dispuso que el taller comience a las 13:00 del sábado 20 de julio y comience con la presentación de experiencias de la forma de Feria de Jardines. Luego se prevé realizar un taller de la ponencia sobre la feminización de la pobreza.

Entre las 15:00 y 17:00 horas se efectuará el taller con grupos, posteriormente se efectuarán las denuncias de las tareas que se realizarán.

Esperanza Górriz explicó que el taller pretende convocar a un espacio de reflexión a las personas que trabajan y que están en la tarea de hacer frente a la amenaza de la pobreza, que afecta particularmente a las mujeres.

Por ese motivo, dijo, se convocó a diversas organizaciones que tratan de ofrecer a las mujeres cauces para la sobrevivencia en la lucha por la sobrevivencia. Asimismo, se invita a las organizaciones de base y a las organizaciones de apoyo mutuo para compartir sus experiencias, logros y dificultades.

Sobre la creación de la Superintendencia Universitaria

Universitarios definirán su posición frente a la reforma

- Ministro Freddy Teodovic no podrá exponer el criterio gubernamental sobre la Reforma Educativa y la Superintendencia Universitaria.

TRINIDAD, (PRESENCIA).- El vigésimo sexto Congreso Nacional Ordinario de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) dará respuestas concretas sobre el funcionamiento de la Superintendencia Universitaria y el sistema de acreditación.

El dirigente universitario Julio Tagle dijo ayer que "este congreso dará respuestas al problema de la Superintendencia que ha planteado el gobierno", agregó.

"El debate será fructífero cuando se enfrente la crisis de las universidades y su realidad con valentía y optimismo... no se pueden construir castillos en el aire porque se derrumban cuando el pueblo los comienza a cuestionar", anotó a tiempo de hacer referencia a la necesidad de debatir los problemas internos de la Universidad conociendo su realidad.

Al mismo tiempo ratificó la decisión de los asistentes a

este congreso de no recibir al ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovic, quien habría pedido participar de esta reunión para explicar la posición gubernamental sobre el tema de la Superintendencia Universitaria y la Reforma Educativa.

"El Congreso en pleno lo ha rechazado... si él pide una audiencia al Congreso de la CUB, entonces nosotros tendríamos que pedir una audiencia a la explicación del MNR para explicar nuestra posición; el problema es político-ideológico y no es de Estado. El señor Freddy Teodovic representa a un partido político", aseveró.

El dirigente saliente de la CUB señaló que como sector político se opondrán a la aplicación de la Reforma Educativa como la ha planteado el gobierno y que al mismo tiempo harán un frente para defender la autonomía universitaria.

Luego de casi doce horas de discusión:

Hay 110 delegados en el XXVI Congreso de la CUB

TRINIDAD, (PRESENCIA).- Después de casi doce horas de discusión entre dirigentes universitarios trotskistas-derechistas y de izquierda, por fin se logró aprobar la habilitación oficial de 110 delegados titulares al vigésimo sexto Congreso de la Confederación Universitaria Boliviana.

Ese congreso, que fue iniciado el pasado 16 de julio aquí en esta ciudad, sólo esta mañana hizo la designación del Presidium, luego de haber aprobado la acreditación de todos los delegados titulares y adjuntos, tras lo cual se inició la sesión de inauguración.

Para conseguir la habilitación de ese número de delegados de las diferentes universidades del país se tuvo que llegar a una votación, donde la mayoría aceptó la lista propuesta por los afiliados a la CUB.

Posteriormente se procedió a la elección del Presidium, que está encabezado por Aníbal Paredes, de la Universidad de Pando, primer vicepresidente Luis Vivenzi (Siglo XX), secretario general Daniel Choque (Universidad de Potosí), primer secretario Ernesto Muñoz (UCB), segundo secretario Osbert Carrillo (Universidad de Tarija).

Según los congresistas, ese Presidium será el encargado de no hacer fracasar el desarrollo del conclave "por la intervención de fuerzas oficialistas, como sucedió con el congreso de la Central Obrera Boliviana".

Al mismo tiempo, muchos de los delegados manifestaron que ese Presidium garantizará un buen desenvolvimiento del Congreso, que tendrá que trazar las líneas de acción de las universidades del sistema frente a su acreditación.

Esta tarde se conformarán las comisiones de trabajo, entre las que estarán las de Asuntos Políticos, Financieros, Académicos y de Investigación y Tecnología.

Las comisiones comenzarán a funcionar desde mañana viernes, ya que la primera plenaria se instalará el próximo martes en horas de la tarde, donde se conocerá el informe del trabajo desarrollado.

La Comisión de Asuntos Políticos tendrá en sus manos más de cinco documentos para analizar, de los cuales tendrá que proponer la redacción de uno solo, que refleje la posición general de los universitarios del país sobre esa área.

Prometen que la lucha continuará

Trabajadores rechazan el "negocio del siglo"

Los trabajadores sindicalizados ratificaron ayer continuar con su lucha contra la Ley de reforma de Pensiones, considerada por ellos como "el negocio del siglo para los empresarios".

Por más de dos horas, diferentes sectores marcharon por el centro de la sede de gobierno exigiendo el respeto del actual sistema de pensiones y rechazando el "negocio" propuesto por el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Los dirigentes sindicales denunciaron que con esta ley, los empresarios llenarán sus bolsillos con el dinero del pueblo a través de las Administradoras de Fondos de Pensión (AFP's).

"Se enriquecerán más y tendrán mayor poder de dominación sobre la clase obrera", dijeron varios manifestantes.

Desde las 14:00 de ayer jubilados, rentistas y beneficiarios de la Seguridad Social se congregaron frente a la sede de la COB para iniciar una marcha de protesta contra la nueva Ley de Reforma al Sistema de Pensiones enarbolando estandartes, banderas, pasacalles y pancartas de rechazo al actual gobierno.

Al promediar las 15:30 se inició la marcha con la entonación del himno nacional y posterior discurso del representante de la Confederación Nacional de Rentistas y Jubilados, Wenceslao Argandoña, y el dirigente de la Central Obrera Departamental de La Paz, Rodolfo Ayala.

"Es inaudito e inconcebible" que el gobierno, en la Ley de Reforma al Sistema de Pensiones, diga que la edad de jubilación se mantenga entre 50 a 55 años e impone incrementar a 300 los aportes para jubilarse.

"Los compañeros no alcanzarán a completar ni 20 cotizaciones más, nos quieren matar de hambre", dijo a gritos ante la atenta mirada de los jubilados, quienes aplaudían cada intervención y gritaban vivas a la COB y muertes al gobierno.

Argandoña denunció que con la Ley de Pensiones se pretende defender los intereses de los empresarios "con todos los instrumentos posibles". Retó al gobierno a dialogar bajo parámetros técnicos porque las autoridades "se basan sólo en los informes de sus asesores".

"Nosotros también tenemos asesores técnicos y expertos en seguridad social para discutir la ley con los técnicos de gobierno y a ese



LOS JUBILADOS NO SE RINDEN.- Nuevamente los jubilados rentistas salieron a protestar contra la reforma de pensiones. Han calificado a la Ley gubernamental como "el gran negocio del siglo para los empresarios".

nivel queremos discutir", agregó.

Lo único que los jubilados y rentistas piden es que demuestren de qué manera garantizarán las rentas, con qué fuentes de financiamiento, porque "ahí está el detalle".

El temor explicó Argandoña es que el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) desaparezca con el paso del tiempo y entonces quién pagará a los jubilados sus rentas?

Durante la marcha, el presidente del presidium de la COB, Milton Gómez, anunció que los trabajadores sostendrán un ampliado en el que se diseñarán nuevas estrategias de movilización.

"No podemos permitir que el gobierno de manera caprichosa y abusiva, sin respetar acuerdos, imponga sus refor-

mas", dijo Gómez. "Estamos mínimo en un Estado de derecho y si damos parte de nuestro salario nos deben consultar".

UNA LEY MERCANTIL

De la misma manera, el dirigente del magisterio rural, Fredy Núñez, rechazó la Ley de Pensiones por ser una "ley de tipo mercantil, financiera que busca definitivamente transferir los recursos económicos, que los trabajadores han acumulado, a la empresa privada".

Añadió que el gobierno incurrirá en un acto inhumano por que ganará plata con dinero ajeno.

"Con esta ley los únicos que ganarán serán los empresarios privados y la oligarquía, y los que perderán son los trabajadores", agregó Núñez.

Mientras transcurría el desfile, un representante de la COB se dio a la tarea de repartir fichas a los participantes de la marcha.

"SI NO NOS ESCUCHAN, VAMOS A VER"

El ejecutivo de la COD de La Paz, Rodolfo Ayala, amenazó al gobierno con continuar los reclamos si no son escuchadas las proposiciones de los obreros. "Si no nos quieren escuchar, nos haremos escuchar a la fuerza", agregó.

Ayala resaltó que es imposible que un trabajador obrero pueda llegar a las 300 cotizaciones necesarias para jubilarse y que los más perjudicados son los pobres, cuyo ingreso no llega a 500 bolivianos mensuales, motivo por el que la ley los excluye.

La primera etapa termina el 30 de julio

Más de 2.000 bibliotecas escolares impulsan a la reforma educativa

En Oruro, Trinidad y Tarija el trabajo ha concluido, en tanto que en La Paz, El Alto, Cobija y Potosí se encuentran en plena ejecución. En Santa Cruz y Sucre comenzará este lunes, mientras que en Cochabamba no hay fecha de inicio. El trabajo en el área rural comienza el 1 de agosto y termina el 30 de septiembre. El costo de la distribución de los libros asciende a \$US 180.000.

Más de 2.000 bibliotecas escolares de aula quedarán habilitadas cuando el 31 de julio termine la primera etapa de la distribución de libros en las capitales departamentales del país, dentro del proceso de la reforma educativa.

El subsecretario de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria, Javier Aguilar, aseguró que pese a las dificultades encontradas, la conformación de las bibliotecas marca un hito dentro del historial de la educación boliviana.

El costo de los 6 millones de libros de lectura asciende a 11 millones de dólares, mientras que la distribución será cubierta con la erogación de 180.000 dólares, agregó.

Explicó que la segunda etapa del plan, la entrega de las bibliotecas a las escuelas rurales del país, será ejecutada entre el 1 de agosto y el 30 de septiembre próximos.

De acuerdo con datos oficiales, Bolivia cuenta con más de 11.000 escuelas urbanas y rurales del sistema fiscal, censos educativos atendidos por más de 100.000 maestros.

BIBLIOTECAS La ejecución de la primera etapa comprende la entrega

de un 1.200.000 libros en todas las capitales departamentales, de 6 millones que serán distribuidos hasta el 30 de septiembre en todo el territorio nacional.

Hasta ayer en las ciudades de Oruro, Trinidad y Tarija el trabajo había concluido, en tanto que en La Paz, El Alto, Cobija y Potosí se encuentran todavía en plena ejecución. En Santa Cruz y Sucre comenzará este lunes, mientras que en Cochabamba problemas administrativos impedirían que hasta la fecha se haya cumplido con el objetivo.

Aguilar señaló que la distribución de los textos al área rural se ejecutará bajo planes separados y, en ese sentido, sostuvo que las autoridades educativas departamentales tienen plazo hasta mañana 20 de julio para la presentación de esa planificación.

"Hasta el momento sólo hemos recibido los planes de La Paz y Oruro", reveló.

Señaló que la recepción del material escolar es de responsabilidad de los directores de establecimientos educativos, de los presidentes de juntas escolares, de los padres de familia y de toda la comunidad educativa.

Respecto del número de

bibliotecas que están siendo conformadas, Aguilar dijo que sobre un total de 11.000 establecimientos educativos fiscales que hay en el país, al menos 2.000 bibliotecas escolares ya fueron instaladas; mientras que una cantidad similar de ellas se tendrá en las áreas rurales entre el 1 de agosto y el 30 de septiembre.

FISCALIZACION

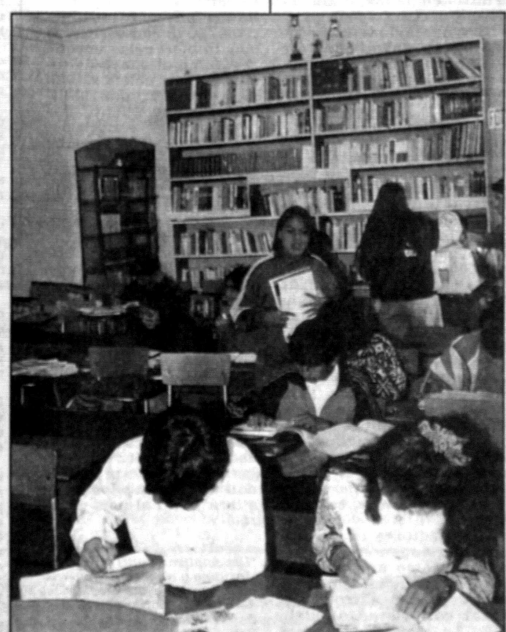
El subsecretario dijo que la fiscalización del material escolar estará a cargo del director de la escuela y la junta escolar. "Pero los custodios de todo ese material serán los padres de familia", añadió.

Advirtió que para precautelar la vigencia de las bibliotecas, los directores, cuando sean reemplazados por razones administrativas, dejarán su cargo previo inventario de las bibliotecas escolares.

REPOSICION DEL MATERIAL

Asimismo, aseguró que la educación será paulatinamente mejorada y que los actuales índices de deserción escolar serán revertidos.

Consultado respecto de la vida útil del material de lectura, Aguilar explicó que se tiene previsto hacer una reposición en cuatro a cinco años.



Los niños, los primeros beneficiados por la reforma educativa, dice el gobierno.

Estarán en las bibliotecas

Escolares también leerán a los autores nacionales

El subsecretario de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria de la Secretaría Nacional de Educación, Javier Aguilar, aseguró que a principios de 1997 las bibliotecas escolares de aula, que se encuentran en etapa de realización, serán complementadas por textos de autores nacionales.

"Vamos a reforzar subiendo casi el 40% los libros de autores nacionales, con los textos que ya están en impresión y que los vamos a recibir en agosto", afirmó y confirmó que dos millones de libros nacionales serán incorporados en ese proceso.

Actualmente sólo el 10% de los libros que van conformando las bibliotecas escolares corresponden a autores nacionales, el 90% son de autores extranjeros, algunos de los cuales universales, como los títulos relativos a la literatura clásica.

Aguilar justificó esa situación al señalar que los niños tienen bajo esa distribución porcentual, la oportunidad de conocer el mundo y la realidad más allá de las fronteras del país.

ESCUELAS DEL SECTOR PRIVADO

Consultado respecto de la situación de las escuelas de los ciclos preescolar, primario e intermedio de los establecimientos educativos particulares, Aguilar reconoció que por el momento la Secretaría Nacional de Educación no está en condiciones de subvencionar la dotación de materiales educativos.

Sin embargo, aseguró que "la capacitación de docentes es generalizada, porque muchos maestros del sistema fiscal trabajan también en escuelas particulares y va a mejorar su desempeño en esos establecimientos".

"En este momento la prioridad está en las escuelas fiscales, porque en ellas están las mayores carencias y los desvíos. Esto se quiere reducir y cuando lleguemos a un nivel aceptable y comparable con las escuelas particulares, buscaremos la mejora del sistema en su conjunto", aseguró.

Viernes de
diálogo

tribuna

Con Luis Terrazas, una vida dedicada a la producción de la castaña

Un nuevo horizonte para los castañeros de Pando

Por Miguel Lora Fuentes

Ya en 1866, cuando los primeros pobladores llegan a Pando para explotar el caucho, indirectamente se inicia la producción comercial de la castaña en la cuenca amazónica.

En 1995, la producción de castaña aportó al país 24 millones de dólares en divisas; paradójicamente, los directos involucrados en la actividad, es decir, los quebradores, manipuladores o empacadores todavía subsisten entre la pobreza y la extrema miseria.

Luego de la revolución de 1952, la forma de producción de ambos recursos naturales no cambia porque la explotación continúa basada en el latifundismo.

Sobre estos temas versa el diálogo con Luis Terrazas.

P.- ¿Cuál es la razón que lo llevó a organizar en grupos económicos a los castañeros?

R.- Después de trabajar varios años en la floresta (selva), vi la necesidad de organizar a los productores particulares de castaña, porque ellos necesitaban producir en conjunto para poder obtener mejores precios para su producto.

Durante casi un año busqué financiamiento en varios organismos internacionales hasta que llevé el proyecto a la Asociación de Cooperación Rural para África y América Latina (ACRA), componente del Programa de Desarrollo Italiano, y encuentre la forma de financiar el primer centro piloto para obtener beneficios de la castaña con los 8 millones de dólares conseguidos, además del millón de dólares otorgados por el gobierno boliviano.

P.- Cuéntame cómo se desarrolló el proyecto.

R.- La cooperación de Italia en Pando promovió la estrategia para demostrar que este centro piloto tendría éxito.

En 1993 propusimos construir un centro piloto de beneficiamiento de castaña y cuando estuvo en funcionamiento conseguimos producir una tonelada de castaña.

Ya en 1994, la producción sube a 7 toneladas; en 1995 estuvimos en 20 toneladas y para 1996 esperamos llegar a 40 toneladas de castaña pro-

ducida y procesada por los propios campesinos y sus familias.

Ahora se proyecta concluir otros 10 centros más que permitan llegar a otras comunidades y una planta de deshidratación y empaque de los propios trabajadores, que en 5 años estará produciendo 500 toneladas al año.

P.- ¿Cuál es el objetivo de esta actividad?

R.- Nuestro proyecto busca incorporar al productor campesino a un proceso de agregación de valor a la materia prima que produce. Hasta ahora no hubo intento de hacer participar al productor de los beneficios que brinda la floresta y la ganancia siempre ha sido destinada a los dueños de empresas beneficiadoras de castaña.

P.- ¿Cuántos trabajan?

R.- Tenemos 160 productores asociados en distintos grupos económicos, es decir en precooperativas.

Las llamo precooperativas porque todas las cooperativas de Pando fracasaron porque habían surgido con la plata del gringo o del cura del pueblo; no con su plata. Por eso es mejor trabajar como precooperativa. Así, cuando ellos adquieran capacidad para manejar sus recursos, recién podrá llamarse cooperativa.

P.- ¿No te parece que esta iniciativa constituye una de las muchas soluciones asistencialistas al problema de la miseria?

R.- Estoy seguro que no. En diciembre, todos estos grupos económicos existentes en cada centro de beneficiamiento establecieron el comité de gestión que es la representación del grupo. El comité de gestión está conformado por personas que toman decisiones políticas y solo recibe asistencia técnica de la ayuda italiana.

El centro comunitario es el que comercializa el producto. De esta forma no se crean mecanismos de dependencia; al contrario, se dan pautas para que cuando la entidad de apoyo salga del medio, los campesinos sepan manejar sus recursos. Esta es una propuesta sostenible que surge desde las bases y es autogestoria.

P.- ¿Hay posibilidad de una mayor ayuda italiana?

R.- En un reciente viaje a Italia hemos logrado un préstamo para un fondo de comercialización de 15 mil dólares, dinero que deberá ser devuelto una vez que la actividad rinda frutos. Como verás, no son regalos los que conseguimos, sino que los pagamos con nuestras ganancias. Por otro lado, existe un nuevo proyecto por 960 mil dólares que está en proceso de evaluación en Bruselas.

R.- ¿A quién le venden el producto?

R.- Te comento que las 7 toneladas producidas en 1994 quisimos venderlas a las beneficiadoras de la zona, pero no quisieron comprarla porque dicen que los productores son sucios y que su castaña no cumple con las normas de calidad. Para sorpresa nuestra, encontramos en Brasil una beneficiadora que por solidaridad nos compra la castaña y que de paso la vende en los mismos mercados que las beneficiadoras bolivianas.

R.- ¿Cómo ves la distribución de ganancias, producto de la comercialización de castaña?

R.- El rubro de castaña aporta con divisas al país en el orden de 24 millones de dólares. ¿Quién se queda con la parte del león: los productores de la floresta, los arrieros, manipuladores, quebradores o empacadores?

Podemos mencionar que el salario de una quebradora está en 90 centavos de boliviano por cada kilo de castaña descascarada. Una persona solo produce alrededor de 10 kilos al día.

Entonces hay nomás una injusta distribución de ganancias.

Hasta 1993 a cada trabajador le correspondía Bs. 20 por barrica de castañas. Esa barrica, por el sistema de "trueque perverso", era cancelada con bienes de consumo como víveres, vestidos a precios triplicados. Entonces los 20 bolivianos se vuelven 10. Aquí funciona el sistema de enganches en dinero y especies.

P.- Según lo que me cuentas, en Pando todavía hay feudalismo.

R.- No abusamos más que a 160 familias pero te-

nemos pedidos de muchas comunidades para que sean incluidas en el programa de ACRA. Estas comunidades están desesperadas porque el patrón los explota y les vende el kilo de azúcar a 8 bolivianos.

Para cada barrica de castaña, el latifundista paga en especies. Es un sistema de endeudamiento que nunca queda en cero, es un mecanismo de enganche que permite tener mano de obra barata. Eso se parece mucho al latifundismo. Por eso yo decía que la reforma agraria no ha llegado a esa región. La gran mayoría no tienen derecho de usufructo de la floresta.

P.- ¿El sistema que propones mejorará esta situación?

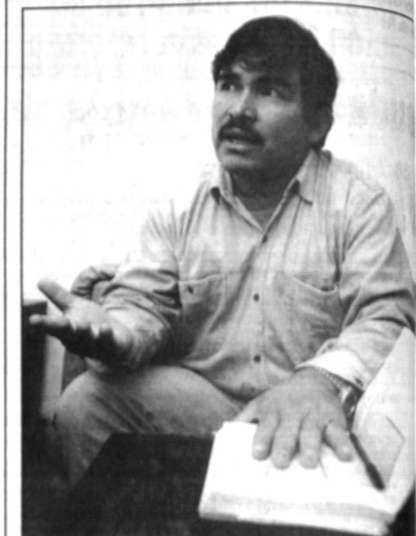
R.- Con el sistema propuesto, los campesinos recibirán 10 bolivianos por cada kilo producido y 200 bolivianos por cada barrica (medida de 6 latas con un promedio de 66 kilos) que cosecha y procesa. De esta forma, si tiene actividad rentable en la floresta, nada le motiva a migrar a las ciudades, ya que se asegura entre 800 y 1000 Bs. por familia, porque no solo trabaja castaña, sino goma y agricultura de subsistencia.

P.- ¿Seguro que con esta iniciativa los latifundistas echaron el grito al cielo?

R.- Ellos tienen una tradición: estos caballeros mataban y a mi hijo también al verse afectados en sus intereses. (Luis se desahoga la pierna izquierda y se puede constatar que tiene una herida de bala). En Pando los productores solo sirven para ir al monte y sacar carga, son burros de carga.

P.- ¿Qué otra forma de influencia política se manifiesta en la región?

R.- El Fondo de Inversión



Luis Terrazas nació en plena selva amazónica, exactamente en una colocación siringuera en Manuripi, Pando. Pisó por primera vez un aula cuando tenía 10 años. Después de vencer la primaria en una escuela rural, fue a estudiar en CEMA para poder terminar la secundaria. Las necesidades económicas lo llevaron hasta Cochabamba, donde trabajó en CORDEPANDO y en la empresa de electricidad de la ciudad.

En 1982, después de la dictadura militar, vuelve a Pando para dedicarse a la explotación de goma y, al tiempo, a formar una cooperativa para la producción de castañas baleado por los terratenientes del lugar.

Trabajó en la floresta explotando castañas hasta 1985, lapso en el que se le ocurre buscar recursos económicos en instituciones extranjeras para apoyar a los pequeños productores de la región. Finalmente, obtiene los recursos del gobierno italiano a través de la organización ACRA.

Social construyó muchas obras en terrenos privados. Así, las propiedades de pronto se valorizaron. Entonces, claramente hay un favor político. Aquí hay importantes intereses económicos ligados al poder político y esta es la realidad.

P.- ¿Te metiste en política?

R.- En 1993 me presenté como diputado por el MBL, porque jugaba con la palabra del ciudadano de a pie. Luis Terrazas no valía tanto

como la palabra del ciudadano. En ese momento era diputado Luis Terrazas. Pensaba que esa "categoría" podría darme mejor forma a los problemas de mi pueblo, además que el programa de gobierno del MBL contemplaba el desarrollo del agro.

Sin embargo, esta palabra ya está tres años en el gobierno y no ha hecho nada por los campesinos de la zona. El MBL, nuevamente interesado en la palabra de los más pobres, volvió

Marina mercante nacional

Por Xavier Díaz Torres*

Refirirse a una industria que por sus características, su reciente desarrollo y su necesaria presencia en toda sociedad moderna, resulta muy apasionante no solo para quienes de un modo u otro han estado ligados a ella, sino también para aquellos que aspiran a ocupar algunos espacios en el mercado mundial, enfrentan la globalización de la economía con sentido común y requieren para ello del elemento más indispensable de esta estrategia, que no es otro que el transporte marítimo.

Desde los principios de la civilización, la navegación marítima definió la capacidad de las culturas, la calidad de las ciencias y las artes y la prosperidad de sus habitantes.

El acceso a los territorios más remotos del mundo y la conquista de sus mercados no podían darse si no se dominaban las artes de la navegación y las rutas oceánicas. Incluso la tecnología de la industria prosperó en tanto y cuanto los nuevos materiales sirvieron a la construcción de naves cada vez más veloces, fuertes y ligeras. Cuando el padre de la economía liberal, Adam Smith, establece el principio del "Dejad hacer y dejad pasar", proponiendo que ninguna actividad económica debía sufrir interferencias ni de los estados ni de sus autoridades a otras fuerzas ajenas a las del mercado. Conocer de estas fuerzas y sus efectos, hizo una sabia y justificable salvaguarda toda actividad económica debe ser librada a las fuerzas del mercado, más no la industria marítima. El

mensaje fue muy claro: la marina mercante, portadora de la personalidad de una nación y responsable de su prosperidad, demanda una adecuada y especial política de fomento y protección.

Este mensaje ha sido entendido por las poderosas naciones de todos los tiempos. La grandeza de esa industria se debe al apoyo que ha recibido de sus gobiernos, sus instituciones científicas y económicas y cuanto influye en el derrotero de esas naciones, ya sea por la vía de liberación de impuestos, créditos blandos y subvencionados, o las estrictas reservas de carga.

La necesidad de flotas mercantes despojadas de toda preocupación económica es un asunto de estado más que de empresa, incluso en estos tiempos en que el neoliberalismo es tan exigente.

En nuestro país, este mensaje nunca fue ni bien entendido ni bien recibido. Instituciones, gobiernos responsables e incluso empresas prósperas no pudieron despojarse de mezquinos complejos para definir la creación o extinción de empresas navieras y comprender que ellas deben moverse al capricho de las olas y no de las personas.

La importancia de una marina mercante no depende de la calidad o cantidad de carga que genere nuestra producción, ni de la poca o ninguna influencia en el dominio de los puertos más próximos. Depende principalmente de la comprensión de su importancia estratégica, del interés y empuje que los factores de la producción pongan en esta industria, como una palanca indispensable del comercio exterior y del desarrollo nacional con vistas al siglo XXI. La Marina Mercante Nacional es la prolongación

incuestionable de la estrategia de los corredores interoceánicos. Las carreteras a los puertos requieren de una necesaria prolongación: no son los puertos los que debemos alcanzar y conquistar, son los mercados de ultramar. Sólo haciéndose cargo de esta necesidad evitaremos terminar otro siglo con planchadas lamentaciones, absurdas promesas y ostentando nuestro "menor desarrollo" en los foros internacionales.

Los esfuerzos empresariales que se desarrollan en pos de estos objetivos no deben ser vistos con indiferencia, porque requieren el apoyo de todas las instituciones. Esta no es una responsabilidad exclusivamente gubernamental, aunque debía ser una de sus prioridades, es el desafío de toda institución relacionada con el desarrollo nacional.

Conviene pensar en reglas claras y atractivas para esta actividad. Definir disposiciones ágiles y modernas teniendo presente a la empresa y sus efectos multiplicadores; en la proyección de nuestro comercio e industria y su aporte al desarrollo nacional; fomentar y proteger estas actividades, para atraer inversiones en naves, puertos e incluso vías navegables. Sólo así esta industria retomará los caminos de prosperidad y bonanza y los transitará junto al país entero.

*Especializado en Transporte Marítimo y Negocios Navieros en Tokio. Fue director de la Asociación Latinoamericana de Armadores, ALAMAR, La Paz.

Una biodiversidad con porvenir comercial

Frutas amazónicas son fuente insuperable de vitaminas

La Amazonia aún oculta muchas sorpresas en recursos vegetales aprovechables para la alimentación. Clement, un científico estadounidense que desde hace 20 años estudia frutos tropicales, anunció el mes pasado el hallazgo de dos especies desconocidas por la ciencia: el maíz negro y el pie de jaboti.

Por Mario Osava

La inmensa biodiversidad de la Amazonia, aún escasamente estudiada, empieza a rendir producción agrícola a través de algunas frutas que parecen fuente insuperable de vitamina C y B5 y presentan condiciones favorables de cultivo.

Conrado Todesco, presidente de una asociación ambientalista de Sao Paulo que lleva su nombre, cree firmemente en las virtudes de esos frutos y ya distribuyó 100.000 brotes de camu-camu en varias regiones de Brasil.

El camu-camu, fruta de un árbol común en las orillas de ríos y lagunas de la Amazonia brasileña, contiene una imbatible proporción de ácido ascórbico, la vitamina C.

Presenta 2.880 miligramos de ácido ascórbico cada cien gramos de pulpa, superando los 1.790 miligramos de la acerola, una fruta del Caribe de gran difusión por su alto tenor vitamínico.

La naranja más consumida en Brasil contiene sólo 40,9 miligramos de vitamina C, según mediciones científicas.

El camu-camu, similar a una ciruela de unos ocho gramos y también conocido por la población amazónica como cazarí o arazá-del-agua, también es rico en colágeno, una sustancia usada para retardar el envejecimiento, y en flavonoides, que ayudan a prevenir el cáncer, de acuerdo con Todesco.

Asimismo, Todesco manifiesta entusiasmo ante el cubu, que recuerda al tomate y presenta el más elevado tenor conocido de vitamina B5, esencial para convertir grasas y azúcar en energía y beneficio para las glándulas suprarrenales y la formación y regeneración de las células.

La producción de cubu puede alcanzar de 10 a 90 toneladas de unidades por hectárea, según la variedad empleada, y su siembra es posible en cualquier época. La cosecha se recolecta seis o siete meses después.

Al contrario del camu-camu, que es de áreas bajas inundables, el cubu tiene origen probablemente en el curso alto del río Orinoco y está presente también en Venezuela y Colombia, donde es conocido como cocona, y en Perú se le llama topiro. Consumido hace tiempo por los indígenas, aparece en los mercados populares y es cultivado en patios familiares.

El cubu y el camu-camu pueden consumirse al natural o en jugo, y emplearse para la preparación de dulces, helados y jaleas. El cubu también sirve para sazonar la comida o bebidas, como el tomate y el limón.

Esas dos frutas son estudiadas por el Instituto Nacional de Investigaciones de la Amazonia (INPA),

por sus potencial cultivo comercial. Empesones ya manifestaron interés en producir camu-camu y financiar su investigación, dicen expertos del INPA.

Su viabilidad comercial se comprueba en el mercado incipiente y porque en estado silvestre aparece en grandes concentraciones, "como en un monocultivo", en las orillas inundables observó el investigador Charles Clement. Encaja su resistencia a plagas.

En general, los árboles frutales amazónicos están dispersos, a razón de uno o algunos hectáreas. Concentrarlos, como exige el comercio, atravesaría enfermedades destructivas, problema cuya superación es muy costosa.

No es el caso del camu-camu, que se produce naturalmente en grandes poblaciones y se adapta a su hábitat natural, donde ya se produce el año, destacó Kaoru Yuyama, del INPA.

El INPA distribuyó en los últimos tres años 300.000 y 400.000 semillas de camu-camu para estimular su siembra en las más vastas áreas del país, pero aún es prematuro afirmar la producción comercial sea posible fuera de la Amazonia, advirtió Yuyama, que investigó en 1991 las frutas amazónicas.

El instituto comenzó a estudiar el camu-camu en 1980, pero el proceso es lento, por lo que una planta silvestre y permanente que en su rareza empieza a producir frutos tres o cuatro meses después de brotar.

Las observaciones y conclusiones exigen muchos años, al contrario de siembras anuales, pocos meses, como los cereales.

El camu-camu sobrevive con sus raíces en el tallo sumergidos durante varios meses en el agua. Su cultivo en tierra firme exige irrigación y tura de sus raíces para mantener una fuerte humedad, explicó Yuyama.

Puede producir frutos precozmente, con 40 días, y los expertos intentan identificar fertilizantes más adecuados.

Por el elevado precio que obtiene la pulpa de camu-camu, cuya producción es artesanal, basta una cosecha de 30 kilogramos anuales por árbol para obtener utilidades de 10 dólares, según Yuyama.

Productores amazónicos han obtenido un promedio de 80 kilogramos, y la pulpa se produce a 10 dólares el kilogramo, según Todesco.

(Rio de Janeiro/Inter Press Service)

Deudas a los Fondos de Pensiones

Mientras se mantiene abierto el debate sobre el Proyecto de Ley de Pensiones hay algo que ya está definido y sobre lo cual no cabe discusión: la instauración del Sistema de Capitalización Individual marcará el principio del fin del Sistema de Reparto cuya extinción total se prevé para dentro de aproximadamente 60 años, cuando fallezca el último jubilado o rentista derechohabiente.

En ese lapso tendrán que coexistir los dos sistemas aunque en condiciones diferentes. Uno, el de reparto, languideciendo lento pero constante y progresivamente, en una especie de agonía con efecto retardado. El otro, de capitalización individual, vigorizándose en relación directamente proporcional al número de ahorristas forzosos y voluntarios que se vayan incorporando a sus filas.

El Sistema de Reparto actualmente vigente, en lo que respecta a los asegurados, funciona en base al Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) por una parte, y a los Fondos Complementarios sectoriales, por otra. Su debilitamiento se ha debido fundamentalmente a tres motivos: Primero, la disminución de la masa laboral activa y aportante por efecto de la política económica que generó desocupación masiva, provocando un gran desequilibrio en la relación entre cotizantes activos y rentistas, que actualmente es de aproximadamente 3 a 1 en lugar del óptimo 10 a 1.

Segundo, la corrupción y mala administración que han desfinanciado al FOPEBA y llevado al borde de la quiebra a muchos fondos complementarios, dando lugar a incontables fortunas mal habidas. Todo ello en un marco de impunidad absoluta por incompetencia o negligencia de los mecanismos fiscalizadores laborales, patronales y estatales.

Tercero, la gran evasión en el pago de los aportes estatal y patronal, por cuyos conceptos se han acumulado millonarias deudas. La del sector privado estimada en Bs 400 millones y la del sector público que hace una década se aproximaba a los 1.300 millones de dólares, en criterio de los trabajadores, y cuya cuantificación a 1996 se desconoce.

Para que el Fondo Básico y los Fondos Complementarios del Sistema de Reparto sobrevivieran y puedan cumplir con el pago a los jubilados hasta que éstos dejen de existir, es indispensable la recuperación de esas grandes deudas. En el proyecto de Ley de Pensiones -como no podía ser de otra manera- se legisla esta materia señalando un procedimiento benigno para que las empresas privadas deudoras de aportes y cotizaciones puedan regularizar en 10 años sus obligaciones con las entidades públicas o privadas sometidas a las normas del Código de Seguridad Social. Si esto se cumple y no queda en letra muerta, esos Fondos podrán mitigar su agonía con algo de oxígeno.

Respecto a la deuda de entidades públicas a la seguridad social, con excepción de municipios, universidades y sus entidades dependientes, el proyecto de ley deja claro que ella quedará compensada con la subvención gubernamental comprometida para el pago de la renta básica a los jubilados del Sistema de Reparto, hasta su extinción. En este compromiso, es notable la forma en que el Estado -actuando simultáneamente como juez y parte- aligera su carga económica reduciendo drásticamente la renta básica del trabajador asegurado a tan sólo el 30 por ciento del promedio de sus últimos 24 salarios cotizables.

Esa disposición tan severa y discriminatoria tendría que ser cuidadosamente analizada en las reuniones que ha convocado el Presidente de la República y por los congresistas cuando debatan el proyecto. Más aún si el nuevo modelo torna incierto y angustiante el futuro de las rentas complementarias, por la virtual condena a muerte que caerá sobre los fondos sectoriales, al prohibírseles captar nuevos aportantes.

La Biblia en sus manos Referente al sábado

En una ocasión pasó Jesús en día sábado por unos trigales. Sus discípulos, que tenían hambre, comenzaron a sacar espigas y comerse los granos. Al verlos, unos fariseos le dijeron: "Tus discípulos hacen lo que está prohibido hacer en día sábado".

Jesús les contestó: "¿No han leído lo que hicieron David y sus compañeros cuando estaban muertos de hambre? Pues, que entraron a la casa de Dios y comieron los panes sagrados, que ni él ni sus compañeros podían comer, sino solamente los sacerdotes. ¿No han leído en la Ley que los sacerdotes trabajan los sábados en el Templo y no por eso pecan? Y, además, se lo digo, aquí está uno que es más grande que el Templo. Y si ustedes entendieran claramente lo que significa: Yo no les pido ofrendas, sino que tengan compasión, no habrían condenado a estos inocentes. Además, el Hijo del Hombre tiene autoridad sobre el sábado". (Mateo 12, 1-8).



Desde el Mamoré Por Arnaldo Lijerón Casanovas

De retro, Ley Helms-Burton

La decisión del presidente Clinton de postergar la aplicación del título III de la Ley Helms-Burton, demuestra que a los norteamericanos resbalan los errores de cálculo en su entendido afán de defenestrar al gobierno revolucionario de Cuba. El error de cálculo de la "decreta" norteamericana tal vez asienta en un sentimiento de insuficiencia ante la falta de aquella bipolaridad que en años anteriores suponía un equilibrio entre las fuerzas gemónicas del planeta. Una insuficiencia que le lleva a considerarse el árbitro de las unidades humanas. Sin embargo, si bien ya no existe la bipolaridad entre dos potencias, sospecho que éste y otros acontecimientos, comienzan a generarse -en el fondo de sistemas democráticos menos avasalladores- un movimiento de respeto y de soli-

daridad frente a aquellas posiciones "extraterritoriales" de los norteamericanos. La Unión Europea, Canadá, México y otros países del mundo no sólo que han hecho conocer su reproche por semejante actitud troglodítica de la "democracia" norteamericana, sino que están decididos a adoptar decisiones en el ámbito de sus propios países que protejan soberanos intereses comerciales y hasta puedan repeler las posibles sanciones "extraterritoriales" de los EE.UU. La conducta de aquellas naciones en el marco de los juegos democráticos y las reglas internacionales vigentes que EE.UU. pretende ignorar, viene a decirnos que en adelante aquella bipolaridad ya no será política sino de carácter económico-mercantil que rebasa toda postura ideológica. La administración Clinton ha tenido que sortear la situación externa con la situación interna electoral, especialmente con la comu-

nidad cubana de exiliados, en la que percibe un potencial interesante para sus aspiraciones de quedarse en la Casa Blanca. Pero como ya se dijo en todos los medios de prensa y los análisis que se hicieron en la oportunidad de aprobarse la Ley Helms-Burton, el único victorioso de este proceso mordaza inspirado por EE.UU., viene a ser el régimen revolucionario de Cuba y su líder Fidel Castro, no sólo porque tiene un pueblo cada vez más convencido de su propio camino, sino porque la comunidad internacional también abre más su sentido de tolerancia ideológica, porque ha ido descubriendo los logros sociales incuestionables del proceso que vive y sostiene Cuba pese al bloqueo económico norteamericano. Esta vez Clinton ha quedado bien con Dios y con el Diablo, con la postergación de la citada aplicación de la ley de la "extraterritorialidad". Los diablitos de adentro y los dioses de afuera, habría que completar la frase.

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.
Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Área:
Política: Carlos Valdez M. (a.)
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Teddy Molina
Internacional: Víctor H. Sandóval R.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040



¿Es o no es verdad?

Por José Gramot de Moragas, S.J.

El oráculo de Delfos

Cuenta la mitología griega que el dios Apolo, por medio de una pitonisa, pronunciaba sus oráculos desde el templo de Delfos. La gente creía en aquellas profecías de venturas y maldiciones. En los tiempos de la cibernética que son los nuestros, las encuestas han sustituido a las pitonisas. Hace pocos días, se ha dado a conocer un nuevo sondeo de la Universidad Católica sobre percepción política en las cuatro mayores ciudades del país. ¿Oráculo infalible? Si para aquellos que salen beneficiados, no para los otros.

Se presupone que la encuesta ha sido hecha con todos los requisitos -exquisitos- del caso. En consecuencia, debe darse crédito a sus resultados. Pero ¿qué crédito? Sin duda que los números reflejan lo que la gente dice que cree o siente. Más lo segundo que lo primero, ya que los sentimientos son más fuertes que los razonamientos. Otra cosa es si las respuestas son sinceras y, además, acertadas: depende del cristal con que se mira.

Muchos dirán que sólo expresan opiniones no siempre emitidas con la suficiente infor-

mación para formarse un juicio responsable. Sea. Pero habrá que convenir en que las cifras no miden la cualidad sino la cantidad de los datos recogidos. El que acierta o yerra es el encuestado. Si esto no se tiene en cuenta, llegaríamos al extremo de confiar en los sondeos sólo cuando coinciden con mis preferencias y desautorizarlos cuando las contradicen.

Una mirada globalizadora de la XIV Encuesta de Percepción Política nos dice, por ejemplo, que la mayoría de la gente opina que la cosas van más mal que bien. ¿Es esto objetivamente cierto? Mi respuesta sería ésta: es discutible si van peor o mejor que antes; lo único cierto es que son más los que opinan que van peor que los que piensan lo contrario.

Otra constatación: deduzco de las cifras que las ciudades de La Paz y El Alto manifiestan percepciones más negativas que las expresadas en Santa Cruz. ¿Será porque la atmósfera enrarecida del Altiplano fomenta el pesimismo y que la feracidad del Oriente alienta el optimismo? Si esto fuera así, tendríamos una evidencia de las diferencias antropológicas entre distintas partes del país: un talante connatural de los ha-

bitantes de cada región que predetermina las percepciones cuyunturales.

¿No será que en el Oriente la gente vive más a su aire y está menos encorsetada por las fuerzas políticas; y que, por el contrario, en la altiplanicie los políticos envenenan la atmósfera que respiramos? ¡Piénselo amigo lector! Veníamos ahora a las opiniones sobre los principales políticos y sus partidos. El más querido y, al mismo tiempo, el más cuestionado, es Carlos Palenque. Ni el MIR parece tan derrotado como algunos podrían creer ni ADN tan resistida como otros pensarían. UCS mantiene los niveles de los tiempos de Don Max y el MNR está en el filo de la navaja entre el peso político y la impopularidad.

¿Que valor tienen estos oráculos? Sólo indicativos y, por lo tanto, ni infalibles ni definitivos. Pero sí que poseen un efecto de dominó. Una vez que las cifras se publican, ejercen una secreta presión psicológica sobre el público: éste se inclinará en pro o en contra de una determinada opción, en tanto ésta alcance una cota más alta en las estadísticas. ¡Los dioses del Olimpo -hoy encuestadores- lo dictaminaron! Tanto si es bueno como si es malo.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las **sesenta líneas**, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debatan ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Seis décadas después del alzamiento del Gral. Franco En España, nadie quiere otra guerra civil

Todos los españoles consideran que fue un enfrentamiento brutal, tanto por la cantidad de víctimas como por las características sanguinarias y crueles que ambos bandos le imprimieron a sus acciones en el frente y en la retaguardia. Por lo tanto, nadie quiere volver a repetir aquella terrible experiencia que no resolvió ningún problema.

Por Tito Drago

La sangrienta guerra civil española, de cuyo estallido se cumplieron 60 años ayer jueves, es aún materia de reflexión política en el país, aunque el rechazo a la posibilidad de una nueva contienda es unánime.

Aunque se acepta el 18 de julio de 1936 como el día oficial del comienzo de la guerra, que se prolongó hasta 1939, en realidad los hechos empezaron en la tarde del día anterior, cuando una guarnición se rebeló en la plaza fuerte de Melilla, ciudad española enclavada en la costa norte de África.

El 18 es tomado como el inicio formal, porque ese día se sumó al alzamiento el general Francisco Franco, quien más tarde asumiría el mando del ejército rebelde y al término de la guerra se proclamó jefe del Estado y "Caudillo de España por la gracia de Dios", como reza el dorso de algunas monedas todavía en circulación legal.

Pero la discusión no se concentra en ese dato y la trágica contienda continúa siendo tema de investigación de estudiosos e historiadores, fuente de inspiración para cineastas y novelistas y antecedente de reflexión para los políticos de todas las tendencias.

En el subconciente colectivo se combinan el rechazo, la necesidad de olvidar y también la de recordar. Es recuerdo por lo general se transmite de abuelos a nietos, al margen de las historias, oficiales, oficiosas y de las otras. Y no faltan elementos materiales para refrescar la memoria, como el periódico descubrimiento de granadas todavía sin estallar, o de cuevas con sus paredes ennegrecidas por el humo de las hogueras y en las que durante años sobrevivientes republicanos vivieron ocultos.

No obstante, dos importantes conclusiones son compartidas por todos los sectores: la primera es que fue un enfrentamiento brutal, tanto por la cantidad de víctimas como por las características sanguinarias y crueles que ambos bandos le imprimieron a sus acciones en el frente y en la retaguardia.

La segunda, es que nadie quiere volver repetir aquella terrible experiencia y que, salvo una excepción, la inmensa mayoría del pueblo español, de sus políticos y líderes de opinión, abjuran de la violencia como método.

La excepción reside en el País Vasco, donde la organización separatista Euzkadi ta Askatasuna (ETA, Patria Vasca y Libertad), se niega a abandonar las armas y continúa con sus atentados, dentro y fuera de esa región, para conseguir sus objetivos políticos, centrados en reclamación de independencia nacional.

Además de las víctimas que provocó, aquella

guerra fratricida tuvo efectos que se mantuvieron durante décadas: campos de concentración, centenares de miles de ciudadanos desterrados dentro y fuera de España, aislamiento internacional y retraso económico.

España quedó fuera de la reconstrucción europea posterior a la segunda guerra mundial (1939-45) debido al aislamiento que le impuso Occidente y sólo pudo incorporarse a ella en la década de los 60. La primera gran comprobación del rechazo de la posibilidad de un nuevo conflicto se tuvo inmediatamente después de la muerte de Franco, en noviembre de 1975.

A partir de ese momento, y bajo el reinado de Juan Carlos de Borbón, se produjo la democratización y modernización de la estructura política de España, con el entonces jefe de gobierno Adolfo Suárez (1976-1981) como uno de sus actores principales, un proceso conocido como "la transición a la democracia".

Todos los partidos políticos, incluyendo el hasta entonces proscripto Partido Comunista, suscribieron o apoyaron los llamados Pactos de la Moncloa, propuestos por Suárez que garantizaron la transición de un régimen totalitario a una monarquía parlamentaria, en la que rigen las libertades y la clásica separación de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial.

Otra prueba fue un fracasado golpe de Estado, el 23 de febrero de 1981. En esa oportunidad, todos los partidos políticos y líderes de opinión -tras vencerse en algunos de ellos horas de doble juego- se unieron y evitaron el derramamiento de sangre.

Desde entonces y hasta el presente, los partidos políticos y las fuerzas sociales se esfuerzan en la búsqueda de consenso a la hora de enfrentar los grandes problemas. Así, se constituyeron acuerdos multipartidarios, con la sola excepción de sectores minoritarios favorables a ETA, para afrontar el conflicto vasco.

También los empresarios y sindicatos negocian con el gobierno un pacto social. Pero es en este campo donde ya comienzan a surgir otra vez, como ocurrió en 1989 bajo el gobierno del socialista Felipe González, los síntomas de enfrentamiento por el ajuste presupuestario impulsados por la administración del centroderechista José María Aznar.

No obstante, esos enfrentamientos y los derivados de otras cuestiones, como el caso vasco o las demandas de mayor autonomía de los nacionalistas catalanes, no amenazan ni siquiera hipotéticamente con dar lugar a otra guerra civil.

(Madrid/Inter Press Service)

Presidente Sánchez de Lozada

La Ley Forestal es un gran orgullo para los bolivianos y ejemplo para el continente

La Ley Forestal es el instrumento más importante que se ha podido promulgar durante la gestión de gobierno para proteger nuestros bosques para las generaciones del futuro y la humanidad entera, siendo orgullo de los bolivianos y ejemplo para el continente, dijo ayer el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, al presentar oficialmente la ley.

La ceremonia se cumplió en el hall de Palacio de Gobierno con asistencia de las autoridades de gobierno, los senadores y diputados proyectistas, para significar la trascendencia del instrumento legal que fue promulgado por el Presidente la noche del 12 de julio.

Destacó la destición y audacia de los diputados proyectistas que elaboraron una ley que era completamente difícil de coordinar y concebir como iba a funcionar en la realidad, citando que ese fue el gran trabajo del Senado, donde siempre hubo la dinámica que es tan peligrosa, donde los verdes exigen todo y los madereros no quieren dar nada.

Relievó el aporte de los organismos internacionales que han permitido tener una Ley que "es un orgullo para el país y un ejemplo para el continente".

El Presidente dijo que no debemos dejar a un lado el aporte de los madereros en interminables reuniones, donde también participo junto con



El Presidente Sánchez de Lozada estrecha la mano de su ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jaramuz luego de la entrega de la Ley Forestal ayer en el Palacio.

ellos, y los senadores y diputados, para buscar una solución que sea efectiva.

Señaló que está con fiado que esta ley dará un gran impulso al sector maderero empresarial y a los pueblos indígenas porque fija reglas de juego claras.

"Dios a dado a Bolivia una gran maravilla que todavía lo conservamos, porque más del 50% de nuestro país está con bosques originales y si los cuidamos esa va a ser la regla por muchos siglos y esos bosques van a ser nuestra bendición al generar producción, trabajo, exportaciones, creatividad en su elaboración y la suma del valor agregado, pero nunca dañándolo, nunca descuidándolo, siempre conservando", remarcó Sánchez de Lozada.

Por su parte el ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Moisés Jaramuz, indicó que Bolivia ha iniciado un proceso decisivo en el desarrollo sostenible de los bosques del país, que la convierte en un ejemplo para otros países de la región, que cuentan también con recursos forestales.

Insistió que la Cumbre Hemisférica de Desarrollo Sostenible que se realizará en diciembre en Bolivia, será una ocasión de motivar el esfuerzo global de los países en la conservación de los bosques que contribuyen a mantener la salud del planeta.

En dos meses debe terminar

Por fin empezó auditoría externa de bienes incautados

Los que sean identificados como responsables de mal uso de los bienes incautados al narcotráfico irán a la cárcel como establece la ley 1.008.

Para frenar la corrupción e identificar los desvíos que se produjeron de los bienes incautados al narcotráfico se inició ayer la auditoría externa operativa de las gestiones 1990 a 1995 de la administración de la Dirección Nacional de Bienes Incautados, anunció el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain.

Este proceso de fiscalización se inició tras la suscripción del contrato de trabajo de auditoría

entre la Subsecretaría de Defensa Social y la empresa boliviana estadounidense, Ascebero & Asociados por un valor de 75.000 dólares.

Sánchez Berzain dijo que el trabajo de auditoría debe concluir en 55 días debiéndose identificar los desvíos de bienes incautados y confiscados, que se produjeron entre enero de 1990 y diciembre de 1995.

La empresa auditora deberá

ubicar los bienes incautados y confiscados, definir el estado legal de los mismos, identificar al custodio y el método de asignación de los mismos.

Además deberá realizar una inspección del bien a fin de establecer el estado de conservación y valor del mismo, debe recomendar las medidas que deben ser tomadas para una adecuada administración de los bienes incautados al narcotráfico.

Añadió que a la conclusión de la auditoría, la empresa Ascebero & Asociados debe presentar un inventario de los bienes incautados y confiscados entre los periodos 1990 al 1995.

"Este inventario debe contemplar la ubicación del bien, su estado legal, el custodio, método de asignación, estado de conservación, valor del mismo, codificaciones en base a normas y principios generalmente aceptados desglosando bien por bien", subrayó.

Destacó que además debe presentar un manual de funciones y de procedimientos, recomendaciones de cambios de la normatividad legal vigente.

Sánchez Berzain señaló que esta auditoría evitará que se siga politizando este tema además de permitir conocer cuántos bienes incautados existen cuál es su valor, en qué manos está, para luego de acuerdo a ley disponer de los mismos en acción social como la rehabilitación de adictos.

"Además con esta auditoría vamos a poder establecer responsabilidades si existen y encarcelar a los culpables como corresponde y que podamos manejar bien de una vez por todas los bienes incautados", agregó.

Policias de Bolivia y Chile tras criminales chilenos

Los organismos policiales de Bolivia y Chile están detrás de los chilenos que balearon el sábado al campesino Florencio Ticona Mamani en la población de Uje, 3 kilómetros de la línea fronteriza entre ambos países, afirmó ayer el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain.

"La gente que ha cometido esos crímenes, porque es un crimen el intento de asesinato, va a ser sancionada y si son ciudadanos chilenos que se trasladaron a su país, vamos a trabajar con los carabineros de Chile", dijo Sánchez Berzain.

Señaló que si bolivianos ni extranjeros pueden actuar al margen de la ley y cometer hechos como el sucedido el pasado sábado en la población fronteriza de Uje.

El ministro dijo que, inmediatamente conocida la denuncia a través de los medios de comunicación, se instruyó a la Policía efectúe una rastreadura por la zona para dar con los autores del intento de asesinato.

Además, explicó que a nivel de Estados se tomó contacto con el país de Chile, para que las policías de ambos países realicen acciones coordinadas para dar con los dos criminales.

De acuerdo a la denuncia efectuada por un dirigente cívico, Ticona Mamani, fue interceptado por dos súbditos chilenos que le dispararon a quemarropa entre siete y ocho proyectiles, de los cuales, cuatro hicieron impacto en sus rodillas izquierda y derecha, y en el tobillo de la pierna derecha.

Luego de consumado el hecho, los dos sujetos, empujaron una fuga veloz a su territorio, a la población de Cariquima (aproximadamente a 7 kilómetros de la frontera con Bolivia).

Los políticos hablan del atraso

Defensores y críticos culpan de la pobreza al modelo económico

La dependencia es cada día mayor, dicen unos. El modelo ha creado más desocupación y con ello se agravó más la pobreza, dicen los críticos.

El modelo económico y los profundos desequilibrios internos y externos han contribuido a mantener y agravar la pobreza en Bolivia durante la última década, coincidieron ayer políticos de distintas tendencias al comentar el último informe sobre Desarrollo Humano del Programa de las Naciones Unidas (PNUD) que sitúa a Bolivia entre las naciones más pobres del mundo.

Este modelo es recesivo, deterioró las condiciones laborales y aumentó el desempleo a niveles alarmantes y como consecuencia se extendió la pobreza, comentó ayer el diputado socialista, Jerjes Justiniano.

Fernando Kieffer, subjefe de ADN apuntó que la responsabilidad no sólo es del modelo sino de la influencia de factores internos y externos que están agravando más las condiciones de dependencia económica frente a una economía cada vez más globalizada y altamente tecnificada.

El subjefe adenista, que se declaró sustentador político del modelo de libre mercado reconoció que si en algo tiene responsabilidad la versión boliviana es en su aplicación "ortodoxa", particularmente en los últimos cuatro años.

"No podemos pretender competir con países más desarrollados ni menos ganar el mercado externo cuando no existe una política de incentivos y subvenciones a la producción nacional", dijo al señalar que en muchos países donde también se aplica el mismo modelo existe esa política de fomento que ayudó a desarrollar la capacidad exportadora de esos países.

"Somos pobres pero no podemos pretender resolver

nuestros problemas de noche a la mañana, es un proceso y en ese camino estamos con las reformas que viene impulsado el actual gobierno", comentó el ministro de Comunicación, Guillermo Richter.

Según Richter, los cambios han comenzado a manifestarse aunque lentamente en el campo donde registran los mayores niveles de pobreza con las tasas y fuentes de trabajo que está creando la Ley Participación Popular. "La gente está optando por regresar al campo por estar encontrando oportunidades y eso es un buen síntoma que estamos por la vía correcta", dijo al reconocer, sin embargo, que el proceso de cambios está teniendo alto costo social y político.

Kieffer dijo que la política actual debe merecer unos correctivos para fomentar y privilegiar más el sector social, apoyar al sector productivo con subvenciones y recuperar más al Estado para reorientar el modelo.

En cambio, Jerjes Justiniano opinó que en las condiciones actuales la economía no tiene las mínimas posibilidades de competir con una economía abierta.

El gobierno está apostando por la empresa privada pero ésta no tiene posibilidades de competir frente a la inversión de la producción extranjera de diversos productos nacionales. En cada día menos mercados están echando a más gente las calles. La desocupación está agravando la pobreza y efecto de todos esos factores puede provocar en cualquier momento una explosión social. Bolivia está sentada en la pólvora con mucha carga al parlamento.

Ministro de Desarrollo Sostenible

Postergar la aprobación de la Ley INRA hasta agosto sería muy grave

El ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Moisés Jaramuz, advirtió ayer que "sería muy grave postergar la aprobación de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) hasta agosto", porque existen cuatro informes favorables y sólo queda por definir el pedido de la banca privada, sobre la situación de las tierras ilegales que fueron hipotecadas.

Dijo que estudian la posibilidad de conseguir que sea aprobada esa ley hasta la próxima semana, porque una postergación muy larga sería perjudicial, anunciando la realización de una reunión del presidente de la Cámara de Diputados y los jefes de bancada de cada partido, para la aprobación de la Ley INRA es un tema netamente parlamentario.

Aclaró que la Ley Forestal y la Ley INRA no son leyes que deban ir de la mano necesariamente, pese a las muchas cosas que tienen en común, porque cada una de las leyes cumple su propia función.

Sobre ese tema pendiente de solución el ministro Jaramuz señaló que la Asociación de Bancos Privados (ASOBAN) expresó su susceptibilidad por la reversión de tierras ilegales que fueron hipotecadas en instituciones financieras. "Ellos tienen un problema respecto a las hipotecas y nosotros decimos

que cuando se revierten una por ilegalidad, la hipoteca se anula, eso es obvio si se revisa la legislación", dijo.

Añadió que están escuchando los técnicos bancarios y, por notar que está ley está condate y si en el Parlamento los debates, sería importante que se pudiesen todos los sectores interesados en evitar problemas.

DENUNCIA DE KIEFFER
El Poder Ejecutivo denunció a la Cámara Agropecuaria del Estado y con otros empresarios que no cumplen con las obligaciones de la Ley INRA, tras señalar que el motivo es proyecto no en esta semana a la Cámara de Diputados para su aprobación.

Por su parte, el diputado Velasco (MIR) dijo que los empresarios están resistiendo la aprobación de la Ley INRA, introduciendo modificaciones que van en su contra, de lado el consenso logrado con los campesinos y representantes indígenas.

A su vez el parlamentario MIR, Miguel Urtecho, expresó temor de que este proyecto sea una suerte de la Ley INRA, consecuencia de los cambios de los traficantes de tierras.

Jefe antidroga suspendido

(ANF). El Teniente Coronel Ramiro Ortega, Director General del FELCN en Cochabamba, fue suspendido de sus funciones por el Teniente Coronel de la Paz para ser investigado sobre su presunta relación con la banda de traficantes denominada "narco-chola".

La información fue promediada, separadamente, por el Ministerio de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain y el Director Nacional de la Fuerza Armada de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) Cnl. Tomás Arce Rodas.

A pesar de que el "narco-chola" fue descubierto en un breve pasado y las denuncias que Ortega habría recibido, sustancialmente \$us. 100.000, más, éste seguía ejerciendo cargo hasta el miércoles pasado.

Según versiones de los medios, Ortega, el sábado pasado, desbarbó la gran comandancia de la FELCN por la fuga de la presunta traficante Esperanza M...

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° PTS-294/96
SEGUNDA LICITACION PUBLICA NACIONAL
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE UNCA
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PROYECTO: P-4311-1
CODIGO: EF08-PTS-11715
PROYECTO: ESCUELA CENTRAL PAMPOYO
PROYECTO: P-4311-1
CODIGO: EF07-PTS-11716; EF07-PTS-11717
EF07-PTS-11718; EF07-PTS-11719
PROYECTO: ESCUELA VILCAPUJO
ESCUELA PISTA CALASAYA
ESCUELA ARUMA BAJA
ESCUELA ARUMA ALTA

Valor de cada pliego: Bs. 650.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas, vivienda para maestros, vivienda de portero, Área de administración, cancha polifuncional y parques multigrado.

Ubicado en las comunidades de Pampoyo, Vilcapujo, Pista Calasaya, Aruma alta y Aruma baja, Sección Municipal UNCA, Provincia: Bustillo, del Departamento de Potosí.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la Avenida Sevilla N° 627 entre calles Calama y 1ro de abril de la ciudad de Potosí.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Unca, ubicadas en la plaza principal hasta horas 11:00 a.m. del día jueves 22 de Agosto de 1996.

La apertura de sobres se efectuará en acto público, a horas 11:30 a.m. del mismo día en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Unca.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día viernes 19 de julio de 1996

Potosí, julio de 1996



COLEGIO DE AUDITORES DE BOLIVIA
Y/O CONTADORES PUBLICOS AUTORIZADOS

SALUTACION DIA DEL AUDITOR BOLIVIANO

El CEN del Colegio de Auditores de Bolivia, en el Día del Auditor Boliviano, hace llegar un fraternal saludo al Consejo Técnico Nacional de Auditoría y Contabilidad, Tribunal Nacional de Honor, a los Colegios Departamentales de La Paz, Chuquisaca, Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Beni y Pando, y a todos los colegas Auditores que prestan servicios en instituciones públicas y privadas del país.

El concurso de cada uno de los colegiados, está logrando que nuestra institución colegiada bajo el postulado de unidad y desarrollo encuentre mejores días de bienestar profesional entorno a su familia.

Invita a los colegas auditores fundadores y asociados, familiares y amigos, al acto social y entrega de diplomas a los socios fundadores del CAUB, debidamente matriculados. Acto que se realizará en la ciudad de La Paz, el día de hoy 19 de julio de 1996, a horas 20:00 en el salón "Las Américas" del Hotel Presidente.

(FELICIDADES AUDITORES!)

Lic. Gustavo Gonzales Castillo
PRESIDENTE

Lic. Arnaldo Cabrera Velasco
STRO. GENERAL

Lic. Fernando Mamani García
STRO. FINANZAS

Con sólo una Ley sancionada concluyó el Congreso Extraordinario y dejó seis temas pendientes

La oposición lo calificó como un rotundo fracaso. Sólo sancionó la Ley Forestal y no trató la de Pensiones. También la Ley de Participación Popular quedó pendiente, pero los casos de las sobredietas y del narcoavión fueron resueltos.

Con sólo una ley sancionada, el Congreso Extraordinario concluyó ayer sus sesiones dejando seis temas pendientes de su agenda y un rotundo fracaso.

La Cámara de Diputados sesionó ayer, pero no trató la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) que figuraba en su agenda, sino para rendir homenaje a los 187 años de la gesta libertaria paceña y analizar asuntos de mesa y correspondencia.

En tanto, la Cámara de Senadores no sesionó por falta de quórum, de manera que estas primeras sesiones extraordinarias concluyeron con la aprobación de 25 por ciento de su agenda.

El Congreso Extraordinario debía analizar nueve temas, de los cuales sólo fueron aprobados tres. Los principales proyectos como la Ley de Pensiones y la Ley de Participación Popular quedaron pendientes.

Según el Primer Secretario de la Cámara de Diputados, Miguel Antoraz, el panorama no es tan oscuro debido a que en estas sesiones extraordinarias se aprobaron las modificaciones a la Ley de Participación Popular, se ratificaron 10 comités de los 17 que figuran en mesa y se sancionó la Ley Forestal.

Sin embargo, parlamen-

taarios de la oposición calificaron al Congreso Extraordinario, que cumplió 20 sesiones de las 26 que estaban programadas, como un rotundo fracaso, debido a que sólo sirvió para resolver los temas del narcoavión y de las sobredietas.

Antoraz reconoció que gran parte del tiempo fue utilizado en temas de fiscalización y de esa manera fueron resueltos los casos de los diputados involucrados en las sobredietas y el narcoavión, en el que funcionarios de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) habían tenido responsabilidad.

También el diputado del cogobernante MBL, Miguel Urioste lamentó que no se haya cumplido con la agenda de este Congreso y reconoció que la mayor parte del tiempo reglamentario fue utilizado para resolver temas de fiscalización.

"No sé si es un mal manejo del tema, pero es obvio que estos dos temas, el de las sobredietas y del famoso narcoavión, están impidiendo el desenvolvimiento normal del Poder Legislativo", precisó.

También culpó a la oposición de dificultar el desarrollo del Congreso Extraordinario y criticó la lentitud del Ejecutivo en remitir los proyectos de ley que debían ser tratados en esa instancia legislativa.

El Congreso bajo la lupa

SESIONES
26 programadas
20 cumplidas
4 suspendidas
SISTENCIA PROMEDIO
70 a 75 diputados
TEMAS APROBADOS
Ley Forestal
Modificaciones a la Ley de Participación Popular
Ratificados 10

Convenios internacionales.
PENDIENTES
* 6 temas
FISCALIZACIÓN
* Sobredietas que ocupó 7 sesiones
* Narcoavión 4 sesiones
Fuente: Primera Secretaría Cámara de Diputados

Abdalá viajará a Perú y Ecuador

El 28 de julio asistirá a fiestas patrias del Perú y el 10 de agosto participará de la posesión del nuevo Presidente del Ecuador en Quito.

(ANF).- El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada viajó el 28 del presente mes a Perú para participar de los festejos de recordación de un aniversario patrio de la República del Perú.

Asimismo, estará presente en la ceremonia de toma de posesión del nuevo Presidente del Ecuador Abdalá Bucarán el 10 de agosto próximo.

Consultado al respecto el jefe de Estado declaró: "Depende del Congreso. Vamos a enviar la solicitud probablemente mañana y si ellos me lo permiten iré el 27 o el 28 de julio y el 10 al Ecuador".

Destacó la importancia de la presencia en Quito para la integración nacional de aquel país y

la transmisión del mando presidencial.

"Esto es muy importante porque siendo Bolivia también secretaria Pro Tempore de la Comunidad Andina es una absoluta obligación ir, pero de cualquier modo Ecuador es un país amigo y nos unen muchos vínculos", señaló.

Consultado sobre el tema de supresión de visa a Estados Unidos al presidente colombiano Ernesto Samper, Sánchez de Lozada dijo que "todo comentario ya está dicho en la declaración del Grupo de Río".

No tengo nada que adicionar a ese tema que es de preocupación y deseo que esa situación avance y se solucione", expresó finalmente el mandatario.

Cóndor de los Andes para Roberto Arce Alvarez

(ANF).- El ingeniero civil Roberto Arce Alvarez recibió el jueves en la Cancillería la República la condecoración del Cóndor de los Andes al Grado de Gran Cruz por los servicios prestados en beneficio del país.

La condecoración estuvo a cargo del Canciller Antonio Arce, quien destacó la carrera profesional del ingeniero Arce, su participación notoria durante la Guerra del Chaco y su aporte al desarrollo del país.

Recordó que en la Guerra del Chaco, el ingeniero Arce construyó el puente en Villa

Montes que permitió la defensa del Ejército boliviano de la zona petrolífera.

Roberto Arce fue diputado, embajador, escritor y consultor en minería ante diferentes gobiernos. Aportó con proyectos al desarrollo de la minería nacional y con sus obras civiles -construcciones de carreteras y puentes de gran importancia- en cuanto a la infraestructura nacional.

Roberto Arce, nació en Sucre. Se graduó de ingeniero Civil y de Minas de la Universidad Católica de Chile, y obtuvo post grado en minería en la Universidad de California. Ocupó cargos dentro y fuera del país en diferentes gobiernos, escribió sobre temas económicos y mineros particularmente.

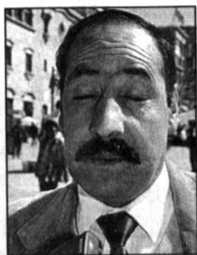
La percepción del ciudadano sobre el Art. 60

Los diputados deben ser menos y mejores

La distribución de diputaciones no sólo debe regirse por los parámetros que establece la Constitución Política del Estado, sino buscar mediciones que realmente sean equitativas para cada uno de los departamentos, según personas entrevistadas.



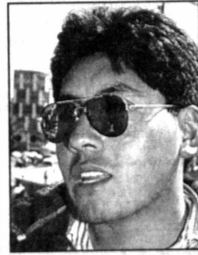
Walter Robles



Isaac Toro



Vivian Lizarazu



Victor Melitón



Raquel García

Muchos ciudadanos consideran que la Cámara de Diputados debe cualificar su trabajo e incluso disminuir su número de curules, debido al constante desprestigio de su imagen, que se reflejó mucho más en los últimos días por el lento trabajo en el Congreso Extraordinario, cuyo resultado fue la aprobación de una sola ley.

De diez personas entrevistadas, nueve de ellas respondieron que la Cámara Baja debe hacer un trabajo más calificado y ser el ejemplo para los bolivianos, por el hecho de pertenecer al primer poder del Estado.

Según los diez ciudadanos, la distribución de diputaciones no sólo debe regirse por los parámetros que establece la Constitución Política del Estado, como equidad, desarrollo económico y densidad poblacional, sino buscar mediciones que realmente sean equitativas para cada uno de los departamentos.

WALTER ROBLES
A fin de no agravar más el Presupuesto General de la Nación, debería disminuirse el número de diputados, porque no sacamos nada con más parlamentarios que representen a los departamentos de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y otras regiones.

Vemos que trabajan simplemente unos cuantos, el resto alza la mano para decir estoy de acuerdo o rechazar alguna propuesta.

ISAAC TORO
Debería existir un número menor de diputados en el Parlamento, porque del 100% sólo trabaja un 40%. Con relación a las regiones se debería buscar una forma más equitativa para la distribución de diputados, aunque por ahora no hay otra opción que apoyarse en el número de habitantes de cada uno de los departamentos.

De los 130 debería disminuirse a 80 diputados.

VICTOR MELITÓN
El trabajo que los diputados realizan no es nada fructífero hasta el momento, lo único que se ve son disputas internas entre los oficialistas y los opositores, más allá no se percibe que los legisladores analicen soluciones a los problemas del país, sobre todo en el aspecto social.

Entonces sería factible una disminución del número de diputados que tiene nuestro Parlamento, yo creo a unos 60 ó 70. En cuanto a las regiones, éstas deben tener una representación equitativa y basada en otras formas de medición que no sólo incluyan el número de habitantes.

VIVIAN LIZARAZU
Se debe mantener o en todo caso disminuir el número de diputados, porque ellos no tienen un trabajo óptimo, como ha estado sucediendo en los últimos días. Su trabajo no ha sido muy bueno y eso es lo que debería preocuparles, el de mejorar sus tareas ante la sociedad. La distribución de di-

putaciones no es muy importante y no tendrían que discutir sobre ello.

DENNYS LOPEZ
La propuesta de la distribución de diputaciones es de doble filo, porque es seguro que el gobierno no tiene los datos exactos del número de habitantes que hay en cada una de las regiones, como Santa Cruz, Pando, Beni, etc. Si se le disminuye a Pando tres diputaciones de las seis que tiene, va a quedar con una representación mínima, lo mismo sucedería con Potosí. Por eso debería mantenerse la distribución actual de diputaciones y buscar otros parámetros que no sólo sea la población.

RAQUEL GARCÍA
El número de diputados debería determinarse de acuerdo con lo que cada departamento requiere y de manera condicionada, para eso debe tomarse en cuenta la población y el desarrollo de cada uno de ellos, pero buscar medidas más apropiadas para no generar conflictos.

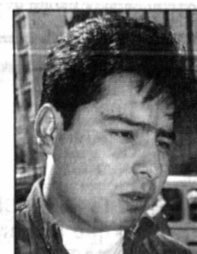
JUAN JOSE RODRIGUEZ
Según la Constitución, la distribución de curules debería regirse por el número de habitantes, pero no sé si los departamentos deberían disminuir sus diputados, lo que se debe hacer es regirse a la Constitución y que trabajen más de lo que hasta ahora lo hicieron.

DIEGO MARIACA
Observamos que en esa Cámara de Diputados no demuestran toda su capacidad

para determinar ciertos proyectos que están en disputa, entonces debería haber diputados capaces para definir un proyecto para el país. Es necesario que la distribución de diputados se base en la población, pero también en otras medidas que reflejen igualdad en todo Bolivia, pero es importante el número de habitantes.

BLANCA CHOQUE
De acuerdo con cada región debe haber una disminución del número de diputados. Personalmente pienso que los parlamentarios no están cumpliendo un trabajo positivo. Pero no estoy de acuerdo con que algunos departamentos incrementen sus representantes, al contrario deberían disminuir a nivel de todo el país.

VICTOR HUGO FLORES
La distribución de diputaciones está sujeta al criterio que vaya a tener cada uno de los partidos, lógicamente si vamos a hablar desde el punto de vista de cada departamento, lo loable sería que cada uno de los departamentos tenga un correcto número de diputados. El principal problema es la migración de una región a otra y el gobierno está tomando en cuenta el último censo del INE, no es justo que algunos departamentos que tengan una migración alta tengan mayor número de diputados, pero de manera general se debería disminuir la cantidad de parlamentarios en el Legislativo.



Dennys López



Juan José Rodríguez



Blanca Choque



Diego Mariaca



Victor Hugo Flores

Con los partidos políticos

Hay un principio de acuerdo para reglamentar el Art. 60

El ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano, informó ayer que hay un principio de acuerdo para reglamentar el Art. 60 de la Constitución con los partidos políticos.

"lo que hace pensar que estamos a milímetros de un consenso sobre temas esenciales que hacen a la cuestión electoral".

Manifestó que ahora corresponde a los partidos políticos asumir su responsabilidad en el Parlamento para fijar una

posición definitiva sobre la distribución de diputados para cada uno de los departamentos.

"Hemos tenido una reunión fructífera con los representantes de los principales partidos y analizamos un borrador de trabajo que se elaboró, hay pequeñas observaciones más de forma que de fondo que van a ser consultadas, pero entre mañana (hoy) y pasado vamos a sostener nuevas reuniones para ultimar algunos detalles".

Para tratar temas pendientes

Para tratar temas pendientes

Proponen III Congreso Extraordinario

El jefe de la bancada del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), diputado Luis Zambrano, confirmó ayer que al interior de la coalición de gobierno analizan la posibilidad de convocar a un III Congreso Extraordinario para tratar los temas que quedaron pendientes del primer congreso.

Explicó que su partido prevé que el tiempo que resta del I Congreso no permitirá apro-

bar el proyecto de la Ley del Instituto Nacional de la Reforma Agraria (INRA), de la Ley de Pensiones y otros temas pendientes, por lo que es urgente emitir esa convocatoria.

Dijo que el III Congreso podría desarrollarse una vez que concluya el II Congreso que fue convocado con agenda cerrada para considerar la reglamentación del Art. 60 y las reformas a la Ley Electoral. La convocatoria al III Con-

greso sería para el lunes 29 de julio y se consignarán además de los temas pendientes la elección de las directivas de las cámaras de Senadores y Diputados, indicó el parlamentario.

La información fue confirmada a la conclusión de una reunión que sostuvo en Palacio de Gobierno, junto a otros miembros de la coalición, con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el ministro de la

Presidencia, José Guillermo Justiniano.

Aseguró que la inauguración del II Congreso Extraordinario será a las 15:30 horas del lunes 22 y que el gobierno tiene todo el propósito de agotar la agenda en el menor tiempo posible, en base a un acuerdo multipartidario que permitirá agilizar el tratamiento de los temas referentes a la reglamentación del Art. 60 de la CPE y las reformas a la Ley Electoral.

"Sacate" echa lodo a diestra y siniestra

Tras conocer su condena de 16 años de prisión, Oswaldo Sacate de Justiniano se proclamó inocente denunciando un complot en su contra que estaría impulsado por el comandante en jefe de las FF. AA. Gral. Reynaldo Cáceres, el ministro de Defensa, Raul Tovar, la FELCN y el fiscal Leopoldo Ramos.

"Siempre lo he dicho miembros de las Fuerzas Armadas, Reynaldo Cáceres, el ministro de Defensa Tovar, la Fuerza Especial, el Fiscal Leopoldo Ramos, fraguando pruebas, son los que están complotando en mi contra", afirmó Justiniano.

Se autocalificó como un chivo expiatorio en el caso de los "narcomarineros", porque en este caso debería haber un sentenciado que encubra a los verdaderos responsables.

El excapitán de fragata acusó también al Almirante Remberto

Barrios de ser el propietario de la droga incautada por la FELCN y demandó que se realice una investigación sobre esta su denuncia.

Sin embargo en los expedientes ya se registra una investigación sobre el Almirante Remberto Barrios, quien prestó declaraciones ante la FELCN cuando ejercía las funciones de Comandante de Fuerza Naval.

"El dueño de la droga era el entonces comandante de la Fuerza Naval, Remberto Barrios hay evidencias de su participación en el narcotráfico", dijo Justiniano.

"Se está demostrando que este es un complot, porque de ser traficante el juez me sacó a ser transportista. Ya no soy traficante, no soy el dueño de la carga, ni soy el 'Sacate' Justiniano que movió grandes fortunas o tráfico de armas, ahora soy un simple transportista", concluyó.

Según la FELCN

Narcos utilizan a niños para el transporte de droga en Chapare

Los narcotraficantes utilizan a niños para el transporte de droga, según se pudo establecer tras la detención de una menor ayer en el Chapare, afirmó el comandante de la FELCN, Tomás Asturizaga.

Esa autoridad señaló que la fuerza antidroga detuvo ayer en la población de Vulturo, 300 kilómetros de Cochabamba, a una niña que transportaba droga en un bulto, que aparentemente contenía azúcar.

"Se encontró en el Chapare que están siendo utilizados niños por narcotraficantes para hacer circular la droga, ya que hasta ahora las operaciones antidroga están dando resultados importantes", dijo Asturizaga.

El comandante de la FELCN explicó que la niña, de nueve años, fue detenida cuando transportaba en su bicicleta una cantidad importante de cocaína que le había sido entregada por una persona mayor de tez morena.

El jefe antidroga señaló que de acuerdo a los partes que recibió, la niña declaró que el bulto le fue entregado por un desconocido de tez morena, de baja estatura y que llevaba pantalones cortos, quien le pagó además 25 bolivianos.

Señaló que la menor fue trasladada a ORAMPA, donde debe presentarse su madre para que se continúen con los procedimientos legales que se establece en este caso, donde los menores son inimputables.

Ante este hecho, Asturizaga expresó su preocupación y su temor porque los narcotraficantes continúan utilizando a menores para el tráfico ilícito de estupefacientes.

"Cuando encontramos menores que son inimputables tenemos que poner a disposición de las autoridades pertinentes y competentes para que tomen todos los recaudos legales", dijo.

Añadió que la operación Huracán, que se desarrolla en el Chapare, hasta ahora tiene bastante éxito porque en la segunda fase se incautó más de 130 kilos de cocaína.

"Esta operación está demostrando que la coca que se produce en el Chapare está destinada, íntegramente, a la producción de cocaína", afirmó.

Informó que también se dismantlaron más de 250 fábricas de cocaína, 300 pozas de maceración, además de haberse detenido a una cantidad importante de personas.

En caso "narcomarineros"

Oswaldo "Sacate" Justiniano fue sentenciado a 16 años de prisión

El excomandante de la Fuerza Naval, Almirante Miguel Alvarez, fue absuelto junto a otras personas, de las cuales seis eran consideradas prófugas.

El Juzgado Segundo de Sustancias Controladas en contrasentido culpable de los delitos de transporte de droga y asociación delictiva al excapitán de fragata de la Fuerza Naval, Oswaldo "Sacate" Justiniano Vaca, y lo condenó ayer a 16 años de prisión y 1.500 días de multa.

Junto a "Sacate" Justiniano fueron sentenciadas otras ocho personas, acusadas de participar directamente en el tráfico de drogas, mientras que fueron absueltas once, de las cuales seis estaban declaradas prófugas de la justicia.

Entre los absueltos de culpa está el excomandante de la Fuerza Naval, Almirante Miguel Alvarez Delgado, quien fue acusado de "lavar" el dinero ilegal de Oswaldo Justiniano.

El juicio a la denominada banda de los "narcomarineros" duro desde la emisión de la resolución de apertura de causa, un año y seis meses, siendo uno de los procesos más cortos en materia de la Ley 1.008.

"Sacate" Justiniano fue detenido por efectivos de la FELCN el 18 de enero de 1995, en el barrio de Següencoma de la ciudad de La Paz, cuando salía del Comando General de la Fuerza Naval, bajo el cargo de tráfico de droga, habiendo permanecido en celdas de la fuerza antidroga casi un mes.

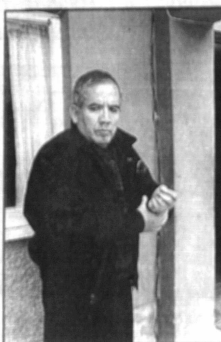
La audiencia de lectura de sentencia del juicio de los "narcomarineros" que duró un año y medio desde su instauración efectuado un mes después de la detención de "Sacate" Justiniano, se instaló a las 9:30 horas, habiendo llegado el momento esperado para todos los inculpados.

El presidente del tribunal, Renán Moreno, instruyó a la secretaría de cámara dar lectura a la sentencia y el primero en conocer su situación fue José Eli Sánchez Prieto, quien recibió una pena de 21 años de cárcel por el delito de tráfico de drogas, su sentencia deberá cumplirla en el penal de máxima de seguridad, San Pedro de Chonchoro.

Inmediatamente y en medio de un silencio total, la secretaria de Cámara dijo: "Al procesado Oswaldo Justiniano Vaca se lo declara culpable autor del delito de transporte de droga y asociación delictiva y se lo sanciona a la pena de 16 años y 1.500 días de multa".

Cuando concluyó la lectura de la sentencia, el Fiscal asignado al caso apeló el dictamen por considerar muy corta la pena dictada contra Justiniano y la de los otros imputados. Posteriormente, los abogados de la defensa, uno por uno, también impugnaron el dictamen en algunos casos, demandando la inocencia de sus defendidos.

Por su parte, el abogado Angel Mercado calificó de injusta la sentencia en contra de su defendido, Oswaldo Justiniano, porque nunca se encon-



Oswaldo Justiniano, el militar que cumplirá una sentencia por narcotráfico.

tró pruebas de su culpabilidad.

"Me doy por notificado y apelo la sentencia, porque jamás hubo delito de transporte cometido por mí defendido, como dijo el Ministerio Público y la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico", agregó.

ABSUELTO
El exAlmirante Miguel Alvarez Delgado fue absuelto de toda culpa, sin embargo este hecho no permitirá que pueda retornar a su cargo ni recuperar su grado, aunque su abogado Juan Carlos Lazcano apeló la sentencia, pidiendo la declaratoria de inocencia de su defendido.

| LOS INVOLUCRADOS | | |
|---------------------------|---------|-------------------------|
| NOMBRES | AÑOS | DELITOS |
| Oswaldo Justiniano Vaca | 16 años | Transporte y asociación |
| José Eli Sánchez Prieto | 21 años | Tráfico de drogas |
| Juanita Soria Cárdenas | 14 años | Complicidad de tráfico |
| Enrique Vaca Ardaya | 8 años | Complicidad transporte |
| Luis Antonio Paz Galindo | 6 años | Encubrimiento |
| Ramiro Patzi Medrano | 6 años | Encubrimiento |
| Carlos Tejeda Peñañoza | 4 años | Encubrimiento |
| Ernesto Pérez Condori | 4 años | Encubrimiento |
| Claudio Aduviri Quito | 4 años | Encubrimiento |
| Edgar Herrera Torreblanco | 4 años | Encubrimiento |

| ABSUELTOS | |
|--------------------------------|--|
| Oscar Bustillos Beltrán | |
| Miguel Alvarez Delgado | |
| Walter Fernando Iporre Morales | |
| Julio Argani Mendoza | |
| Rino Rodríguez Lanza | |

| PROFUGOS ABSUELTOS | |
|-------------------------|--|
| Rafael Chambi Hinojosa | |
| Roberto Vázquez Molina | |
| Hugo Vázquez Molina | |
| Alejandro Soza Telles | |
| Valleca Parraga de P... | |

INVESTIGACION
José Mérida se encuentra en investigación, por no haberse detectado su identidad

Señaló que no existen pruebas ni indicios como para que su defendido sea solamente absuelto, sino debería ser declarado inocente.

Destacó que se está empujando a hacer justicia y que por ello ve en el túnel oscuro de la Ley 1.008 una luz en el

fondo, que podrá iluminar jueces para que revisen la sentencia y declaren a Absuelto.

Los otros abogados de sus defendidos apelaron la sentencia y dieron libertad provisoria a la Ley de Fianza Jurada sus defendidos.



En la paz del Señor y con los auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue querida madre y cariñosa abuelita:

SRA. BERTHA ARCE V. DE ALBORTA (Q.E.P.D.)

María Eugenia Alborta V. de Torrico, hija; Guillermo y Fernando Mardesch, Sra. Thaine de Mardesch, nietos; Eduardo Guillermo, Andrea, Vanessa y Juan Carlos, bisnietos; los primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y parientes asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15.00 y posterior traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín, el día de hoy, viernes 19 del presente, a Hrs. 15.00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Capitán Ravelo N° 2051.



El COLEGIO MEDICO DE LA PAZ, se suma al dolor que embarga a la familia del que en vida fue estimado colega y amigo

Dr. FELIPE LUGONES GOMEZ GARCIA (Q.D.D.G.)

E invita a la misa de ocho días, que se llevará a cabo el día sábado 20 del presente mes, en la iglesia de Santo Domingo a horas 12:30.

La Paz, julio 1996



La Asociación de Ingenieros y Geólogos de Y.P.F.B. - Filial Cochabamba tiene el sentimiento de comunicarle el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. BERTHA ARCE vda. DE ALBORTA

Adhiriéndose al pesar que embarga a la familia doliente.

Cochabamba, julio de 1996

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS



CEMENTERIO JARDIN

FECHA DE ENTIERRO



| | | |
|----------|---------------------------------------|---------|
| 16-07-86 | Sara Rodríguez Vda. de Benavidez | 10 años |
| 16-07-94 | M. Elba Gutiérrez Blasche | 2 años |
| 16-07-84 | Guillermo Rauli Soria Yarnay | 7 años |
| 17-07-83 | Victoria Mendelita Vda. de Archibaldo | 13 años |
| 17-07-85 | Virginia Salinas Vda. de S. | 11 años |
| 17-07-86 | Aurora Luna Vda. de Maldonado | 10 años |
| 17-07-86 | María Corina Vda. de Jordán | 10 años |
| 17-07-89 | Nazaria Achá Vda. de Arocha | 7 años |
| 17-07-89 | Petrona Chávez de Escobar | 7 años |
| 17-07-92 | Dora D. de Masuacho | 4 años |
| 17-07-93 | Adriana Pamela Gemio Maci | 3 años |
| 17-07-94 | M. Adriana Vda. de Giacomani | 2 años |
| 17-07-95 | Enriqueta Córdova Salvatierra | 1 año |
| 17-07-95 | Gastón Hualdi Rodríguez | 1 año |
| 17-07-94 | Oscar Casanoves A. | 1 año |
| 18-07-85 | Rosario Bazoberry de Del C. | 11 años |
| 18-07-85 | Diego Nemtala Dueri | 11 años |
| 18-07-91 | Victor Hugo Valdez R. | 5 años |
| 18-07-92 | Walter Blichner Bozo | 4 años |
| 18-07-93 | Lucía Conde de Ramos | 3 años |
| 18-07-93 | Alfredo Gutiérrez S. | 3 años |
| 18-07-94 | Genaro Aguirre Flores | 2 años |

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS

Confortada por la paz de nuestro Señor Jesucristo, pasa a la presencia de Dios quien en vida fue

SRA. CARMEN OJEDA Vda. de GUTIERREZ

Q.E.P.D.

Braulio, Germán, Juan y Laura Gutiérrez, hijos; Benedito Flores, Alicia Llarrea, Daisy Guzmán y Alvaro Arias, hijos políticos y familia toda invitan en forma especial a la Iglesia Cristiana Evangélica "Dios es Amor" al servicio religioso a hrs. 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 19 a hrs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra esq. Ponsnansky (Miraflores).

Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, julio de 1996.



El ser amado ahora ausente no se ha ido para siempre, por el poder del amor seguirá siempre presente en el recuerdo y en el corazón.

INVITACIÓN RELIGIOSA

Mary, Virginia, Edwin, Claudina hijos; Bruno, Palmira, hijos políticos; Walquer, Meia, Raquel, Daniel, Hilarión, Marcelo, Diego, nietos; Pristly, Rodrigo, Daniel, José Luis, bisnietos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y querido abuelito:

Sr. Esteban Alfaro Espinoza

Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)

Invitan a los residentes del Sud Telamay, Atocha, Quechila a la misa que recordando un año de su irreparable pérdida, se mandará a oficiar el día sábado 20, a hrs. 10:00 a.m. en la iglesia de San Juan de Dios (calle Loayza), su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1996



álogo sobre la Ley de Pensiones

Empresarios pidieron a Goni una reforma menos traumática

Presidente Sánchez de Lozada recibió ayer a varios dirigentes del sector privado, los escuchó y abrió la posibilidad de aceptar sus propuestas. Ellos quieren que las AFPs chilenas puedan concursar por la administración de fondos en Bolivia, que el actual sistema no sea más y que se reconozca un bono de compensación para quienes pasen del antiguo al nuevo sistema. "Demuéstrenme cómo y lo hacemos", les dijo Goni.

La representación de empresarios que acudió ayer a Palacio Gobierno a dialogar con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada sobre el proyecto de Ley de Pensiones, pidió al mandatario que la reforma sea "menos traumática" y propuso buscar conjuntamente una fórmula para dar una solución que no sea onerosa al Estado, se informó al concluir el encuentro.

Los empresarios también argumentaron sobre la importancia de que las empresas chilenas puedan concursar para la administración de fondos de Pensiones (AFP) en Bolivia, que el actual sistema no manezca por mucho tiempo y se reconozca un bono de compensación para quienes pasen del antiguo al nuevo sistema.

El Jefe de Estado recibió a los dirigentes del sector privado a las 11:00 horas y durante aproximadamente dos horas y media los escuchó; al concluir el encuentro abrió la posibilidad de aceptar sus propuestas, siempre que le demuestren que éstas son posibles.

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), José Luis Camacho, que encabezó a los asistentes, al concluir la reunión, dijo que un buen semblante la llamada podría fructificar.

Todas las críticas y opiniones fueron aceptadas por el presidente como una base de trabajo, a partir de la próxima semana, quedamos en establecer un trabajo conjunto entre técnicos del gobierno y de la CEPB", dijo.

¿CÓMO HACERLO?

"Se debe buscar la manera que la reforma llegue menos traumática y menos costosa",



Una reunión satisfactoria para los empresarios.

dijo el dirigente al señalar que no puede ser que alguien que aportó muchos años de experiencia al traslado al nuevo sistema y si se queda en el antiguo reciba sólo el 30% de su sueldo.

Los empresarios, interesados en conformar al menos una AFP, ven que la posibilidad de perder los aportes no estimula el traslado al nuevo sistema y significará la reducción del mercado para las administradoras de fondos privadas.

"Conociendo las limitaciones del Estado, se solicitó al presidente que se vea la forma de que haya un bono de compensación

para que las personas que están en el antiguo puedan pasar al nuevo sistema", indicó Camacho.

El gobierno afirma que el bono representaría un gasto excesivo para el Estado y provocaría además un proceso inflacionario.

"El presidente nos ofreció la posibilidad de hacer un ejercicio y demostrar que si se puede", añadió el empresario al afirmar que de no ser posible, debía verse la forma de hacer menos injusta la reforma.

EVITAR ERRORES

Los empresarios también plantearon que es necesario que

a corto plazo, y no a largo, desaparezca el actual sistema de pensiones, porque la experiencia de países vecinos enseña que sería un error mantener dos modelos a la vez.

Camacho informó que su sector pidió al presidente que la experiencia chilena pueda ser asimilada en el país y que por ello las AFPs de ese país no sean limitadas para participar en Bolivia.

Los empresarios bolivianos ya hicieron contactos con AFPs chilenas para concursar en la administración de fondos en el país.



"Se debe encontrar la manera de que el nuevo sistema de pensiones no nazca con un sabor amargo, sino con una base de reconocimiento de justicia y de equidad"

José Luis Camacho, presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia

Invita al diálogo Goni espera aprobar Ley de Pensiones con consenso

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada reiteró ayer el interés de su gobierno de dialogar con todos los sectores para consensuar la aprobación del proyecto de Ley de Pensiones, mostrando preocupación por los trabajadores, quienes hasta la fecha han rechazado esa posibilidad.

Dijo que se ha iniciado un proceso de conversación que requerirá más tiempo porque no hay todavía una discusión intensiva. "Recién se está acumulando toda la información y todas las justificaciones, pero es un buen proceso que ojalá siga con este ritmo hasta tener una ley que satisfaga a todos los partidos y a todos los sectores", añadió el dignatario.

Refiriéndose al caso concreto de la Central Obrera Boliviana (COB), afirmó que los representantes del gobierno seguirán insistiendo para conocer esa posición; "creo que tienen mucho miedo que al saber que es buena no van a poder oponerse, pero espero que nos den la oportunidad de dialogar, porque también ellos deben tener criterios y opiniones muy válidas que nos permitan mejorar la ley. Ojalá se lleven a cabo esas reuniones y ese diálogo", dijo remarcando que el proyecto puede ser revisado

porque sólo se trata de una propuesta y que precisamente por eso, al gobierno le interesa particularmente tener los criterios de las poblaciones y sus diferentes sectores.

Aseguró que los criterios que sean atendibles, serán tomados en cuenta, pero no los que tienen una intencionalidad negativa. "Hay criterios que son valiosos y se los puede incorporar para mejorar la ley, pero los otros habrá que discutirlos también", dijo.

Sobre el plazo de aprobación de la nueva Ley de Pensiones, afirmó que debe ser lo más pronto posible y que ojalá sea en el transcurso del mes de agosto, para presentar este instrumento legal en la reunión del Grupo de Río que se lleva a cabo en Bolivia.

Calificó como algo importante para el país y la administración de gobierno, mostrar a los mandatarios que asistan a esta reunión internacional los logros de la reforma al sistema de pensiones, que va a cambiar Bolivia y que muestra una gran solidaridad con la tercera edad.

"Creo que es importante que Bolivia pueda ir a esa reunión con la Ley Forestal, la Ley INRA y la Ley de Pensiones", aseveró el presidente.

\$US 1.800 millones Financiamiento del ducto está cada vez más cerca

A fin de analizar los avances en cuanto al financiamiento del proyecto gasoducto Bolivia-Brasil, ayer se reunieron autoridades bolivianas junto con representantes de la Corporación Andina de Fomento (CAF) y de la petrolera norteamericana ENRON.

El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, mencionó que se precisa engranar los dos tipos distintos de financiamiento con que cuentan por un lado Brasil y por el otro, Bolivia.

Cabe recordar que Brasil decidió financiar el gasoducto comprometiendo sus garantías soberanas y Bolivia cuenta con un "financiamiento tipo proyecto" que involucra el aporte de la capitalizadora de la unidad de transporte de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Agregó que la magnitud de la inversión, que llega a 1.800 millones de dólares, implica un esfuerzo de trabajo profesional, requiriéndose por ello el asesoramiento de la CAF para avanzar el tema y conceptualizar el aspecto financiero del proyecto.

Señaló que la CAF participará financiando, tanto al lado boliviano como al brasileño por un monto de 250 millones de dólares. También manifestaron su interés el Banco Mundial (BM), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el

EXIMBANK, entre otros.

Sin embargo se realizará un concurso entre varios organismos financiadores, con el objetivo de buscar recursos que no comprometan las garantías soberanas del país.

Por su parte, el presidente de YPFB, Arturo Castaños, afirmó que el ofrecimiento de la CAF consiste en 250 millones de dólares para todo el conducto. "Pensamos que puede ir 125 a cada lado, aunque proporcionalmente el porcentaje es mayor para el lado boliviano", dijo.

Agregó que la posición de la CAF es positiva por la flexibilidad que tiene de trabajar con Bolivia y con el Brasil, así como con el sector privado y el público.

Dijo que el Brasil inició gestiones internas para solicitar financiamiento al BM y al BID mediante el COFIE, que ya aprobó la propuesta. Destacó que el tema del financiamiento en un proyecto de la envergadura del gasoducto es bastante complejo.

De igual manera, el secretario nacional de Energía, Mauricio Gonzales, informó que se llevó a cabo una reunión entre la ENRON, Petrobras, el grupo Teneco y la CAF, para analizar aspectos relacionados con el financiamiento, como parte de la evolución para impulsar la construcción del gasoducto.



Un costoso proyecto.

Señales positivas para Bolivia y Brasil Venta de gas se firma el 17 de agosto

El 17 de agosto se firmará el contrato definitivo de venta de gas natural al Brasil, que introduce el concepto del proyecto gasoducto binacional, informó el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

El nuevo documento incorporará los addendum suscritos anteriormente en un solo cuerpo legal, así como todos los avances logrados y un calendario de

actividades, estrictamente supervisado, mencionó.

Asimismo, se incluirán todos los temas que permitan que el cierre del financiamiento para el proyecto ocurra el primer trimestre de 1997 y que el gasoducto se esté construyendo durante la próxima gestión.

En ese marco, los días 23, 24 y 25 de julio se llevará a cabo, en la ciudad de Santa Cruz, una reunión del comité

de gerencias, de Petrobras y su socio BTB y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos con su socio ENRON, para establecer criterios y dar planteamientos concretos y positivos.

De igual manera, Villalobos confirmó que el 5 de agosto se reunirán en Brasilia los cancilleres de Bolivia y Brasil, donde participarán, además de su persona, el ministro de Energía y Minas del vecino país; el secretario

nacional de Energía, Mauricio Gonzales; el presidente de YPFB, Arturo Castaños, así como ejecutivos de Petrobras.

"Esa es una fecha que ha cobrado gran importancia, porque se definirán aspectos fundamentales del gasoducto y se dará el mensaje político que el proyecto va encaminado y que tiene una agenda específica", destacó.

A un año de capitalizada Guaracachi exportará electricidad al Brasil

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). La Empresa Guaracachi Sociedad Anónima (EGSA), ex-Empresa Nacional de Electricidad (ENDE)-Santa Cruz, a tiempo de celebrar su primer año de operaciones, anunció tres grandes proyectos para un futuro inmediato.

La venta de electricidad al Brasil, su participación accionaria en el proceso de capitalización de la compañía generadora de energía eléctrica peruana EGESUR, la principal proveedora al sur del Perú, y la implementación de una nueva planta generadora de electricidad en esta capital, son los anuncios.

MÁS QUE BUENOS

Luis Téllez, vicepresidente de la sociedad estratégica de ENDE, indicó que EGSA se ha consolidado y señaló que la gestión fue una "experiencia satisfactoria" que ha arrojado resultados "más que buenos".

Anoche, en las instalaciones del hotel Los Tajibos de esta capital, altos ejecutivos de EGSA e invitados especiales, participaron en un acto social organizado en homenaje al primer año de la capitalización de ENDE-Santa Cruz. Esta empresa fue capitalizada el 28 de julio del año pasado con un aporte de 47.200.000 dólares norteamericanos.

En relación al paso dado sobre la capitalización, los ejecutivos de EGSA están contentos: "pensamos que no nos hemos equivocado al invertir

en Bolivia. Hemos encontrado material humano y reglas claras que, aunque requieren todavía algunos ajustes, en líneas generales el soporte que ha dado el gobierno y el pueblo boliviano fue excelente".

EN EL PARQUE INDUSTRIAL

La nueva planta generadora de electricidad a instalarse estará ubicada en el Parque Industrial. Se conectará con el sistema nacional o integrado. Se indicó que la construcción, equipamiento y funcionamiento de esta planta, demandará la creación de nuevos puestos de trabajo a diferente nivel.

Se hizo notar que el proceso de capitalización en momento alguno significó reducción de personal, más al contrario, se amplió el horizonte ocupacional con la creación de nuevas dependencias de EGSA.

SUS\$2,2 MILLONES MES

Durante el año, en lo concerniente a la parte operativa, la facturación mensual ha fluctuado de 2,2 a 2,4 millones de dólares. El porcentaje de rentabilidad de acuerdo a documentos contables, ha estado en el orden de 7%. Sobre el aspecto tarifario de la venta de energía eléctrica a la Cooperativa Rural de Electricidad (CRE)-comercializadora a nivel de Santa Cruz-, se indicó que se está obrando de "acuerdo a las regulaciones dadas por el gobierno".

Buenas noticias para la construcción "Cemento Viacha Especial" ingresa al mercado boliviano



Samuel Doria Medina y Héctor Gómez en el acto de presentación del producto.

En un acto especial, la Sociedad Boliviana de Cemento (SOBOCE) presentó ayer un nuevo tipo de cemento denominado "Viacha Especial", que pretende proveer al mercado nacional desde su planta de Viacha.

El nuevo cemento contiene 18% de cenizas volcánicas, lo que le da las condiciones necesarias para resistir ataques químicos provenientes del medio ambiente.

Ese producto reemplazará al que durante 7 décadas la SOBOCE vendió en el mercado boliviano.

La presentación del nuevo producto estuvo a cargo del presidente del director de la SOBOCE, Samuel Doria Medina, y del ejecutivo chileno Héctor Gómez, representante de la fábrica INACESA de Antofagasta, miembro del grupo Bio-Bio y accionista de la Sociedad Boliviana de Cemento.

Según Doria Medina, el proceso de preparación del producto duró 5 años y contó con la participación de técnicos bolivianos y de expertos chilenos en otros países.

PIZARRA ECONOMICA - La Paz 17 de Julio de 1996

| DOLAR | Anteriores cotizaciones |
|---------------------|--------------------------------|
| 1 de Julio de 1996 | 5.08 |
| 11 de Julio de 1996 | 5.09 |
| SUBIO | Infografía ANP Fuente: BCB BBV |

| PAIS | MONEDA | SUS. UNID. |
|-----------|---------|------------|
| ARGENTINA | Peso | 1,00 |
| BRASIL | Real | 1,007 |
| COLOMBIA | Peso | 1,065,00 |
| CHILE | Peso | 411,00 |
| ECUADOR | Sucre | 3,090,00 |
| MEXICO | N. Peso | 7,62 |
| PERU | N. Sol | 2,44 |
| VENEZUELA | Bolivar | 470,00 |

| PAIS | MONEDA | SUS. UNID. |
|------------|------------|------------|
| ALEMANIA | Marco | 1,4920 |
| AUSTRIA | Chelín | 10,49 |
| BELGICA | Francos | 30,72 |
| CANADA | Dólar C. | 1,3643 |
| COSTA RICA | Corona | 5,7335 |
| ESPAÑA | Peseta | 126,07 |
| FRANCIA | Francos | 5,0535 |
| HOLANDA | Florín | 1,6732 |
| INGLATERRA | Lira | 1,5450 |
| ITALIA | Lira | 1,516 |
| JAPON | Yen | 108,34 |
| NORUEGA | Corona | 6,4098 |
| SUECIA | Corona | 6,6505 |
| SUIZA | Francos S. | 1,2193 |

| BOLSA | INDICE | PUNTOS | % |
|---------|-----------|-----------|---------|
| NY | dow jones | 5,376,88 | (+0,34) |
| TOKIO | nikkei | 21,412,88 | (+0,1) |
| PARIS | cac | 1,995,11 | (+0,28) |
| LONDRES | total | 3,858,20 | (+0,7) |

| LIBOR | TASA DE INTERES |
|------------|-----------------|
| 1 semana | 5 38 % |
| 1 mes | 5 78 % |
| 3 meses | 5 25 % |
| 6 meses | 5 27 % |
| 1 año | 6 52 % |
| PRIME RATE | 8,25 % |

| METALES | SUS |
|-------------|----------|
| O.T. ORO | 384,00 |
| O.T. PLATA | 4,94 |
| T.M. COBRE | 1,874,00 |
| T.M. ESTAÑO | 6,255,00 |
| T.M. PLOMO | 792,50 |
| T.M. ZINC | 1,018,00 |

| COMMODITIES | SUS |
|---------------|-------|
| MAIZ ALBOS | 2,000 |
| MAIZ AMARILLO | 2,000 |
| MAIZ ROJO | 2,000 |
| MAIZ VERDE | 2,000 |
| MAIZ NEGRO | 2,000 |
| MAIZ ORO | 2,000 |
| MAIZ PLATA | 2,000 |
| MAIZ VERDE | 2,000 |
| MAIZ NEGRO | 2,000 |
| MAIZ ORO | 2,000 |
| MAIZ PLATA | 2,000 |

Versión del ministro Revollo

La capitalización es un proceso seguro y no una privatización

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, afirmó ayer que el proceso de capitalización está plenamente garantizado en el país y que no se trata de una privatización a largo plazo, sino una redistribución de la riqueza para favorecer a la mayoría de los bolivianos.

Dijo que la capitalización se trata de una redistribución de la riqueza y no una privatización, porque si no la Empresa Nacional de Telecomunicaciones hubiera valido 130 millones de dólares, por el valor de libros que tiene.

Cabe recordar que técnicos de la Secretaría Nacional de Pensiones, especializados en el manejo financiero señalaron el miércoles que para el año 2055, las empresas capitalizadas estarán totalmente en manos privadas y ya no pertenecerán al 50% de los bolivianos.

"En la actualidad esta empresa (ENTEL) ha sido capitalizada por 610 millones de dólares, de manera que lo que se está buscando es un rédito social para distribuir de estos recursos a todos los individuos que cumplan 65 años, a partir de los 21 años, tal cual establece la Ley de Capitalización, de manera que lo que se está asegurando es una capitalización y no una privatización", aseveró.

Explicó que dentro de este proceso, quienes van a hacer la compra de las acciones "son los fondos de capitalización individual, básicamente los fondos de pensión privada de manera que esas acciones continúan rentando a los Fondos de Pensiones. No se olviden que nosotros estamos dando una alternativa de inversión a todos los fondos de pensión privados y estas inversiones tienen que ser del 50% de manera que lo que estamos haciendo es dar la misma posibilidad de inversión a Bolivia", aseveró Revollo.

Señaló que este es un proceso de capitalización "porque las acciones van a continuar en los fondos de pensión privada, tal cual establece la ley y el primer año nosotros vamos a pagar con los dividendos de las acciones, lo que equivale a decir que hoy en día tenemos los recursos para pagar simplemente con una operación de dividendos. Hay cuatro empresas que han pagado dividendos, la Huaracachi, Valle Hermoso, Corani y ENTEL S.A."

Confirmó que será la Superintendencia de Fondos de Pensiones Privadas la que va a tener el control de los Fondos de Pensiones, tal cual ejerce la Superintendencia de Bancos en el sistema de la banca privada y, ese va a ser el mecanismo que permitirá tener el control del sistema.

"El Estado si va a dar todo el respaldo que se necesita al igual que cualquier banco que entra en una situación especial, y nuestra responsabilidad es garantizar las rentas", ratificó el ministro. Aseguró que no habrá ninguna distinción de clases, porque la ley es clara y básicamente el individuo tiene que presentarse con su carnet de identidad, en las ciudades y, en el campo con su Registro Único Nacional, para tener automáticamente la apertura de su cuenta individual y, con esa cuenta ejerce el derecho de acceder a esa su renta vitalicia.

Reiteró que existían dos opciones, "una de hacerla en un solo pago de 450 dólares por una sola vez, o bien hacer una renta vitalicia y nosotros hemos escogido porque hemos hablado con diferentes grupos sociales incluyendo la Iglesia Católica que nos han recomendado que un pago vitalicio es realmente algo importante e impactante, de manera que se ha aprobado, por lo menos ese es el consenso, de dar 400 dólares por pareja, a partir de los 65 años".

Secretario nacional de Energía

Distribuidoras de gas fueron escogidas por las alcaldías

Informe de la Contraloría señala irregularidades en la adjudicación de empresas distribuidoras de gas domiciliario.

Via ordenanza municipal se escogieron los socios privados para la distribución de gas domiciliario; no intervinieron ni el Ministerio de Energía ni Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), manifestó el secretario nacional de Energía, Mauricio González, en relación al informe de auditoría emitido por la Contraloría General de la República, por la suscripción irregular de contratos con EMCOGAS SAM, SERGAS SAM y EMDIGAS SAM.

Cuando se conformaron esas empresas fueron las alcaldías municipales que determinaron la forma para escoger a los socios privados, lo único que quería YPFB era participar con un porcentaje minoritario, agregó.

El informe señala que "la conformación de las tres empresas

surge a partir de la iniciativa y gestiones realizadas por las autoridades ejecutivas de YPFB y el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, durante las gestiones 1988 y 1989".

González señaló que la adjudicación de las empresas data de hace mucho tiempo y que inclusive el problema de SERGAS y la Alcaldía de Santa Cruz, que intentó un juicio para la anulación de la constitución de SERGAS SAM, se llevó a la Corte Suprema, donde se diluyó. Añadió: "Ese tema no es área de mi incumbencia, pues que tiene que ver con aspectos jurídicos y legales", sobre los cuales no maneja la información.

Respecto a los alquileres e intereses pendientes que tienen las empresas con YPFB, informó que se giraron las no-

tas de débito respectivas, las que fueron rechazadas con el argumento de que el pago no fue realizado, porque no contaban con el sistema tarifario establecido por las disposiciones legales de entonces.

"Eso se quiere arreglar ahora, ha habido cambios de contrato, especialmente durante el Acuerdo Patriótico, donde se dieron las soluciones tarifarias", explicó.

NO DEBEMOS NADA. Por su parte, el gerente general de EMCOGAS SAM, Juan Carlos Orsini Puente, en una publicación del día de ayer en Cochabamba, desmintió que las distribuidoras de gas tengan deudas pendientes con el Estado, salvo los pagos por la compra de gas natural, que se cancelan mensualmente.

Seminario andino de seguridad social

Opinión de trabajadores debe contar en la reforma

Los trabajadores tienen derecho a participar en el debate de la reforma al sistema de pensiones y su opinión debe tomarse en cuenta en el momento de aplicarla, señalaron representantes laborales de países andinos, que sobre el tema realizan un seminario en La Paz.

En el seminario, que concluye hoy, participaron representantes de los países en los que se aplicó una reforma de la seguridad social y se crearon Administradoras de Fondos de Pensiones, Chile, Colombia, Perú y Argentina, don-

de asegurar el cambio no es de color rosa.

"La reforma continuará en toda Latinoamérica, porque es una receta del Fondo Monetario Internacional", dijo Darío Suárez, representante argentino.

El seminario, denominado "Reformas y defensa de los sistemas de seguridad social", fue organizado por el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales, a raíz de la reforma que está próxima a realizarse en el país.

"Cualquiera que fuera la de-

terminación a tomar debe haber participación de los trabajadores porque son parte interesada, son quienes aportan, quienes pagan, tienen derecho a estar inmersos en la discusión", dijo a su turno Luis Malma, otro representante extranjero.

Según los participantes en el seminario, la transferencia de la administración de los fondos de pensiones a manos privadas afectará a los trabajadores, porque el nuevo sistema no reconoce los derechos adquiridos por éstos.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA

FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE"

INVITACION DIRECTA N° 05/96

SEGUNDA CONVOCATORIA

(Tercera Publicación)*

La Fábrica de Cemento "El Puente" (FACEP) dependiente de la Prefectura Departamental de Tarija invita a las firmas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la "Provisión de 400.000 (Cuatrocientos Mil) Envases para Cemento".

El Pliego de Especificaciones, podrá recabarse en la Secretaría de Gerencia Administrativa, situada en calle Daniel Campos N° 0179 en la ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 300.- (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS). Las consultas podrán absolverse dirigiéndose a la misma repartición.

Las propuestas deberán ser dirigidas a la GERENCIA ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA y presentarse en las oficinas de Asesoría Legal ubicada en la referida dirección, hasta el día 2 de agosto de 1996, a las 16:00 y la apertura de sobres se realizará el 5 de agosto a las 16:00 p.m. La primera Convocatoria declarada desierta fue publicada los días 12, 14 y 17 de junio del presente año.

Tarija, 12 de julio de 1996

GERENCIA ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA
"FACEP"

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA

INVITACION DIRECTA N° 10/96

PROVISION DE EQUIPOS DE COMPUTACION, FAX Y FOTOCOPIADORAS

TERCERA PUBLICACION

La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar ofertas para la provisión de equipos de computación, fax y fotocopadoras, para uso en las diferentes Secretarías Departamentales de esta Prefectura, según el siguiente detalle:

| | | |
|---|----|---|
| 1 | 12 | Equipos de computación PC compatible IBM. |
| 2 | 9 | Impresoras matriciales. |
| 3 | 6 | Impresoras inyección de tinta. |
| 4 | 1 | Unidad de Reserva de Energía Eléctrica (UPS). |
| 5 | 12 | Estabilizadores de energía eléctrica. |
| 6 | 3 | Fotocopadoras. |
| 7 | 1 | Fax teléfono. |

Las ofertas deben ser presentadas en la Secretaría de la Dirección Administrativa de la Prefectura, ubicada en la calle Sucre esquina La Madrid (Plaza Luis de Fuentes) hasta horas 16:00 del día miércoles 7 de agosto del presente año. La apertura de propuestas se realizará en acto público el mismo día a horas 16:30. El pliego de condiciones podrá ser adquirido de la Sección Caja del Tesoro Departamental, al precio de Bs. 50.-. Los interesados podrán hacer las consultas correspondientes hasta 10 días antes del cierre de recepción de propuestas.

Tarija, 19 de julio de 1996



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA

MINISTERIO DE GOBIERNO
SECRETARIA NACIONAL DE DEFENSA SOCIAL
INVITACION PUBLICA No. 10/96
CONTRATACION DE SEGUROS DE VIDA Y ACCIDENTES PERSONALES
PRIMERA PUBLICACION

La Secretaría Nacional de Defensa Social, de conformidad a lo establecido en la Resolución Suprema 216145 de 3 de agosto de 1995, invita a las Empresas legalmente establecidas y autorizadas para operar en el ramo de Seguros de Vida y Accidentes Personales en el territorio nacional, a presentar sus propuestas para:

CONTRATACION DE SEGUROS DE VIDA
Y ACCIDENTES PERSONALES
PARA EL PERSONAL DEPENDIENTE DE LA FELCN-UMOPAR

El Pliego de Especificaciones podrá obtenerse en las oficinas de la Dirección Nacional de Administración y Finanzas del Ministerio de Gobierno (Av. Arce 2409 1er. Piso) previo depósito de Bs. 1.000.- (Un mil 00/100 Bolivianos) en la Cuenta Corriente Nro. 130-0001234 del Banco Nacional de Bolivia a nombre del Ministerio de Gobierno a partir de la fecha de la presente publicación. Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades requeridas en el Pliego de Especificaciones y de conformidad a las Normas Básicas de Administración de Bienes y Servicios, hasta horas 12:00 del día lunes 12 de agosto del presente año en las oficinas de la Dirección General de Administración y Finanzas.

La Paz, julio de 1996

HOMO ECONOMICO



QUINUA EN JAPON

Las empresas japonesas Meiji Seika, Mitsubishi Corporation y la Asociación Nacional de Productores de quinoa suscribieron, a principios de este mes, un contrato de compra-venta de quinoa real boliviana por un valor de 20 toneladas, abriendo las puertas de un gran mercado para el



El contacto, entre los dueños bolivianos y las empresas japonesas, fue llevado por la Dirección Promoción de Exportación de la Cancillería, a través de la embajada de Bolivia en Tokio, quienes organizaron un viaje a los centros de producción de quinoa boliviana para comprobar la calidad del grano.

ROPA USADA

(ANP). En los próximos días, la venta de ropa usada en el país será regulada, sujeta a limitaciones de trabajo, por lo que se darán a ciertas actividades contribuyendo, así, al presidente de la Asociación Nacional de Comerciantes de Ropa Usada, Juan Carlos Méndez.

Señaló que la ley integrada por autoridades gubernamentales y representantes del sector privado, establece la necesidad de que el comercio de ropa usada para normar y regular la comercialización y la calidad de venta a través de establecimientos sanitarios, entre otros, una fumigación previa a la venta en el mercado, lo que evitará la contaminación de la ropa usada por las personas que la adquieren.

CONTAMINACION

VINTO ORTIZ (ERBOL) conminó a los miembros de la Sociedad Civil Huayra Paila de, se declararon en emergencia, ante la declaración de los recursos naturales, para el desarrollo (EMV) de abrir un espacio para desahogar de la empresa a un riesgo esa zona. Los dirigentes afirman que ese control particular de las actividades pesadas, como el níquel, plomo y otros, se drán hasta el río y se irán en la tierra.

CODIGO DE MIN

El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalón, anunció que el lunes dará, a los periodistas, una explicación sobre la reforma al Código de Minería, posteriormente, se inician las reuniones de los distintos gremios mineros. El nuevo Código derma la legislación plena seguridad minero y se introduce la tecnología de punta.

ARICA E IGQUI

Un grupo de empresarios y especialistas en inversiones del gobierno de Chile llegaron al país para participar en el seminario "Perspectivas de Inversión en Arica e Iquique" en la ciudad de Arica. El representante chileno es el ministro de Fomento de Comercio Exterior de Chile, Pedro Pablo Kuczynski, el senador de

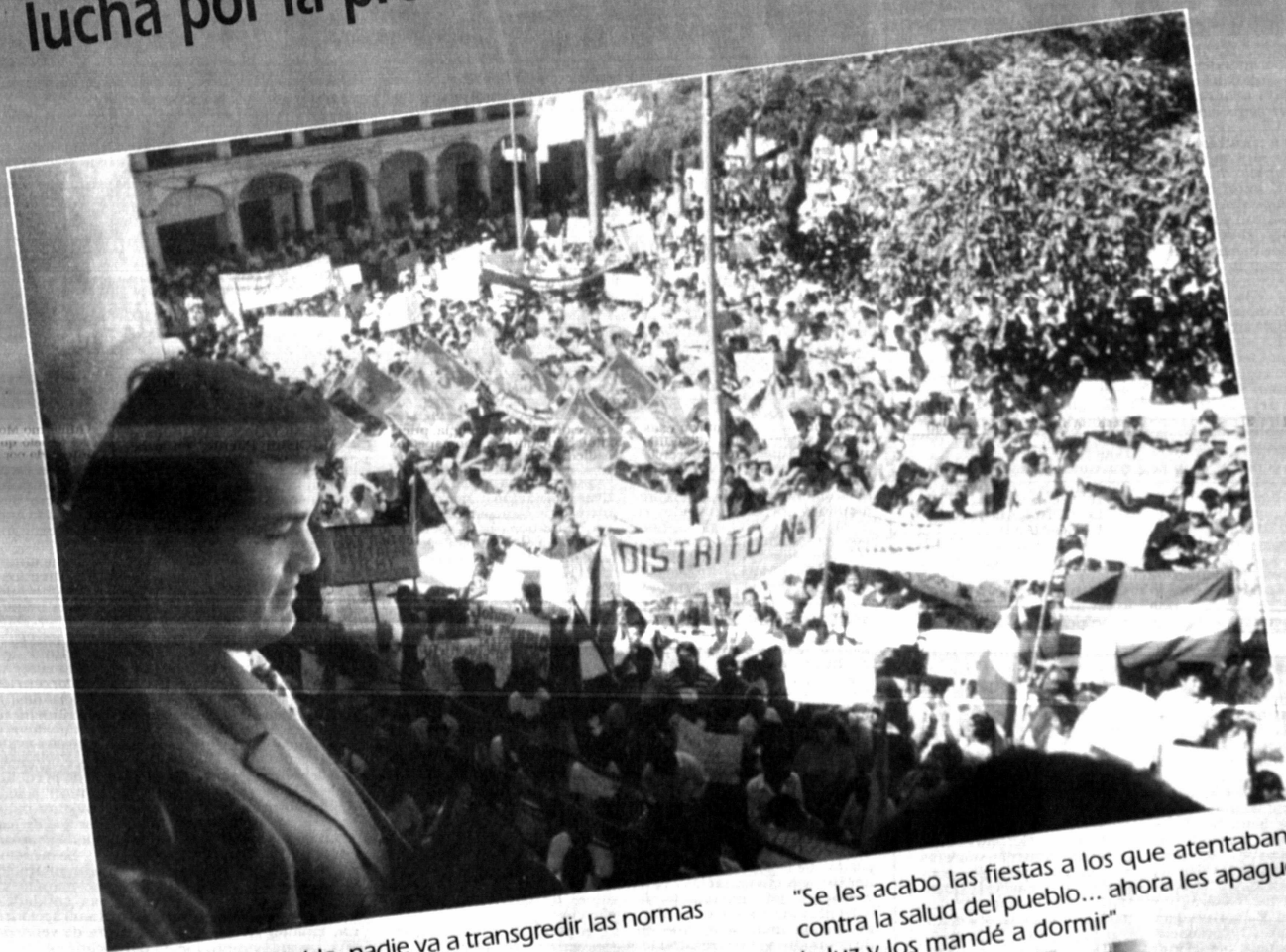


Región de Chile, Sergio Oyarce, de otros representantes de instituciones de Chile. La reunión se llevará hoy en el Hotel son de 8:30 a 17:00

SANTA CRUZ

MULTITUDINARIA MANIFESTACION

En apoyo a Johnny Fernández Saucedo en su
lucha por la protección del medio ambiente

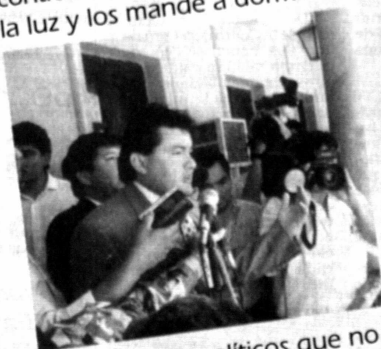


"Mientras sea Alcalde, nadie va a transgredir las normas ambientalistas"

"Se les acabo las fiestas a los que atentaban contra la salud del pueblo... ahora les apagué la luz y los mandé a dormir"



Cientos de estos carteles expresaban su adhesión a Johnny



"Los líderes y políticos que no trabajen fervorosamente por la protección del medio ambiente, no serán elegidos por el pueblo"

Johnny Fernández Saucedo

PRESENCIA ECONOMÍA

Negra historia financiera

Vida y milagros de una SBEF que no pudo mantener sana la banca

La Contraloría, anualmente, ejercerá control gubernamental sobre los procesos de liquidación.



El ex superintendente de Bancos Luis del Río, después de los "puzzles" y "gambles" financieros...

La Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF), cuando estuvo bajo la administración de Luis del Río Chávez, no controló eficazmente a los bancos del sistema, contravino principios contables de general aceptación, autorizó diferimientos de pérdidas y mantuvo una actitud pasiva ante el continuo deterioro patrimonial de los bancos, asegura el dictamen final emitido esta semana por la Contraloría General de la República.

En el caso del Banco de Inversión Boliviano SA (BIBSA) hubo una falta de control y supervisión efectiva frente a pérdidas no registradas que transformaban su patrimonio neto en negativo. Por otro lado, existió tolerancia e inaplicación de normativa específica frente al proceso de concentración de créditos por grupos económicos vinculados. Hubo insuficiente actuación institucional frente a una administración anómala y en progresivo deterioro.

La Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF) no agotó una evaluación cuidadosa de cartera, limitando su actuación a permanentes y poco efectivas advertencias", asegura el dictamen.

DIFERIMIENTO DE PERDIDAS

Según el dictamen de la Contraloría, en la administración de Luis del Río se contravino a normas técnicas y principios contables de general aceptación y se hizo un análisis insuficiente de viabilidad que respalde las autorizaciones de diferimiento de pérdidas de los bancos Big Beni, BIBSA y Cochabamba, los que, en términos de cantidad y oportunidad, se concentraban notoriamente en los bancos mencionados, hasta superar el 50% de su patrimonio en algunos casos.

FUSIÓN BIGBENI Y BIBSA

No hubo análisis adecuado sobre la solvencia de las entidades a fusionarse. Ambos bancos tenían cuantiosas pérdidas acumuladas que no se valoraron para dar paso a la fusión; al contrario, se favoreció su conversión, ratificando así la autorización del diferimiento de pérdidas. En el dictamen se determina también la ausencia de

informes técnicos y legales oportunos que sustenten el permiso de constitución emitido por Luis del Río, a nombre del Banco Consolidado SA, posteriormente denominado Banco Sur.

BANCO DE COCHABAMBA

La SBEF mantuvo una actitud pasiva reflejada en la falta de oportunidad de acciones ante el continuo deterioro patrimonial revelado en sus propios informes hasta alcanzar niveles negativos y concentraciones crediticias, asegura el dictamen de la Contraloría.

Aprobó propuestas de fortalecimiento sin la supervisión y seguimiento necesarios. Adicionalmente, la Superintendencia advirtió que la dirección y control del Banco de Cochabamba fueron concentradas en un solo accionista y no se adoptaron medidas correctivas.

LA CONTRALORÍA RECOMIENDA...

La Contraloría General de la República, respecto a la quiebra de los bancos Sur y Cochabamba, recomendó la reglamentación de las tareas de supervisión continua en instituciones financieras y el fortalecimiento de los sistemas de control interno en cada entidad financiera del sistema.

"Habiendo el Estado provisto fondos públicos para atender la liquidación de los bancos Sur, Cochabamba, la Contraloría, adicionalmente a las labores de supervisión y control que son responsabilidad de la SBEF, anualmente ejercerá el control gubernamental sobre los procesos de liquidación, conforme corresponda (...). Identificará los indicios de responsabilidad civil si los hubiera".

De otra parte, el dictamen de la Contraloría señala que sus conclusiones, de ninguna manera eximen de otras responsabilidades que pudiesen ser determinadas por autoridades competentes en contra de ex servidores y ejecutivos de las entidades analizadas.

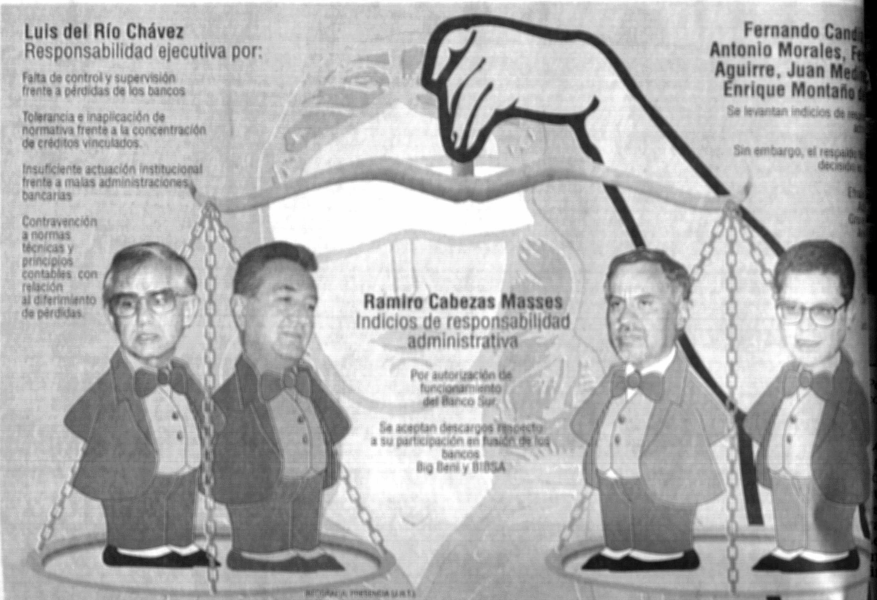
El examen de auditoría se orienta concretamente a evaluar los procedimientos de fiscalización realizados por la SBEF y no a la evaluación del manejo interno de cada banco, finaliza el informe.

Dictamen de "responsabilidad ejecutiva"

Contraloría dictaminó en contra de Luis del Río por malos mane

Según el dictamen emitido por la Contraloría, el exsuperintendente de Bancos incurrió una serie de prácticas anómalas y omisiones de cumplimiento respecto a la supervisión de algunos bancos del sistema. Aplicó medidas correctivas parciales que resultaron ser perjudiciales que beneficiosas.

Ramiro Cabezas, exsuperintendente del actual gobierno, tiene indicios de responsabilidad administrativa en el caso del Banco Sur.



La Contraloría General de la República, una vez procesada la información y recibidas las aclaraciones justificativas presentadas por los implicados en el caso de fusión ilegal de bancos del sistema financiero, emitió el dictamen N° CGR-1/011/96, ratificando los indicios de responsabilidad ejecutiva en contra del exsuperintendente de Bancos, Luis del Río Chávez, por haber cumplido sus obligaciones deficientemente y con negligencia, en relación con los bancos BIBSA, Big Beni, Sur y Cochabamba, y encuentra "una posible responsabilidad administrativa" en el caso del también exsuperintendente de Bancos, Ramiro Cabezas Masses.

El dictamen, emitido el pasado 11 de julio, indica que el trabajo de supervisión y control que debía asumir la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF) en la gestión de Del Río, para mantener un sistema financiero sano y eficiente, así como velar por la solvencia del sistema de intermediación financiera, "fue en diversas situaciones insatisfac-

torio e inefectivo". Pese a que el ordenamiento legal establecía medidas correctivas concretas para el tratamiento de bancos en situación problemática, la Superintendencia no dio soluciones efectivas en el tiempo, autorizando medidas orientadas a mejoramientos ficticios de patrimonio, diferimiento de pérdidas o no registro de pérdidas conducentes a estados de insolvencia o virtual quiebra legal, y toleró la acumulación de cartera concentrada y de alto riesgo, señala el informe.

"La responsabilidad ejecutiva emerge de una gestión deficiente o negligente, entendida ésta, de acuerdo con la ley, como aquella que no realizó una continua evaluación y mejora de los sistemas de administración y control de la entidad, no fue transparente, no ajustó las estrategias, planes y programas de la entidad, o no logró los resultados razonables en términos de eficacia, economía o eficiencia", asegura.

A pesar de que la Superintendencia tuvo las facultades

necesarias para intervenir las instituciones que incumplieron sus instrucciones, "se aplicaron medidas correctivas parciales que resultaron ser más perjudiciales que beneficiosas", añade el informe de auditoría.

RAMIRO CABEZAS Y EL BANCOSUR

Respecto a la situación de Ramiro Cabezas, que sucedió a Del Río en la Superintendencia, la Contraloría aceptó los descargos presentados respecto a su participación en la fusión de los bancos Big Beni y BIBSA. Señala en favor de Cabezas, que no había asumido todavía funciones en la Superintendencia cuando fue realizada la operación.

Sin embargo, ratifica los indicios de responsabilidad administrativa, identificados en las observaciones relativas al seguimiento de recomendaciones emitidas por la SBEF para el funcionamiento del Banco Sur.

CARGOS RATIFICADOS

Cabe recordar que el informe preliminar de la Contraloría, emitido en noviembre del año pasado y reproducido por

Fernando Candia, Antonio Morales, Enrique Aguirre, Juan Medina, Enrique Montaña...

Se levantan indicios de responsabilidad...

Sin embargo, el respectivo...

decisión...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...

El...



Malas gestiones de la Superintendencia de Bancos...



Juan Antonio Morales, presidente del BCB, respira aliviado...



Fernando Candia, actual ministro de Hacienda, en posesión de la Contraloría...

atentatorio al actual modelo económico

Falta de financiamiento frena producción agrícola del sur

banca privada es extremadamente insensible y sólo otorga créditos con garantía urbana, que no puede lograr el campesino.



La actividad agrícola de la época, es el dinero que no hay en los empresarios; no venden rápidamente su producción y no tienen qué financiar nuevas acciones.

TARIJA. (PRESENCIA). Los niveles de producción agrícola en este departamento tanto en el valle central como en la zona chaqueña, han estancado desde hace años debido a una serie de problemas, fundamentalmente por la falta de financiamiento. El reconocimiento fue hecho por el presidente de la Cámara Agropecuaria de Tarija (CAT) Francisco Montero, quien dijo que sería muy injusto si indicara un desmoronamiento de la producción agrícola, "se mantiene en una situación muy estática", afirmó.

Añadió que este estancamiento no condice con las posibilidades productivas del departamento y es atentatorio contra el programa económico que

se implementa en Bolivia porque se entiende que un programa de estabilización económica debe estar respaldado con el mejoramiento de la producción.

"De lo contrario el programa es muy sensible a cualquier factor que trate y que tienda a desequilibrar el sistema", afirmó Montero que es uno de los principales productores de caña de Bermejo y cuya gestión al frente de la CAT, se cumplirá en algunas semanas.

LA FALTA DE FINANCIAMIENTO

Montero señaló que los problemas que enfrenta la producción agrícola en Tarija son muchos, sobresale la inexistencia de financiamiento, aunque también hay problemas estructurales de falta

de vías de comunicación, de energía y de mercado.

El directivo recordó que desde la disolución del Banco Agrícola de Bolivia (BAB) que era la única entidad estatal que manejaba líneas de crédito del interior y el exterior del país, a la fecha no existe otro organismo que cumpla este papel considerado muy importante.

"No hay otro organismo que fomente la producción agropecuaria todo se hace a través de la banca privada que es extremadamente sensible y exigente en cuanto a las garantías en el sistema crediticio", reclamó el presidente.

Al explicar que en este departamento en gran parte las propiedades fueron adquiridas a través de las

donaciones de la ex Reforma Agraria, manifestó que esto no sirve de garantía para la banca.

"Peor el campesino humilde, es imposible que tenga un bien inmueble para hipotecar, entonces de entrada el crédito se hace inviable", reconoció al recordar el análisis de este problema en una reunión de la Confederación Nacional Agropecuaria, que asocia a las Cámaras de este rubro del país.

Montero anunció una nueva reunión de esta Confederación en el curso de los próximos días donde el problema de la falta de financiamiento para la agropecuaria en el país volverá a plantearse con la finalidad de buscar una alternativa de solución.

por estrepitosa caída de precios

Agroindustria tarijeña del azúcar pierde \$US 12 millones

para evitar consecuencias funestas por la baja en el precio, cañeros e industriales se reconcilian y buscan mecanismos de comercialización adecuados.

TARIJA. (PRESENCIA). Por estrepitosa caída en el precio del quintal de azúcar elaborado en Bermejo, la agroindustria de la región perderá unos 12 millones de dólares con relación a la producción obtenida en el pasado, cuando se alcanzaron importantes niveles en la comercialización.

El representante de los cañeros asociados de Bermejo, Juan García, precisó que con el precio de 80 bolivianos por quintal de azúcar que se cobra actualmente se pierde 40 bolivianos porque el precio real es de 120 bolivianos el quintal.

García dijo que estos 40 bolivianos multiplicados por un millón y medio de quintales de la producción de azúcar el pasado da un resultado de millones de bolivianos que valen estimativamente a 12 millones de dólares americanos. Añadió que de estos 12 millones de dólares que se pierden, el 40 por ciento corresponde a los cañeros, independientes y asociados, y el 60 por ciento a los industriales, que en términos estimativos asciende a siete millones y cinco millones de dólares, respectivamente.

CONSECUENCIAS FUNESTAS

García admitió que no se conocen los mecanismos de comercialización entre cañeros e industriales, las consecuencias de la descapitalización de los primeros y la insuficiencia de recursos de los segundos ya se observa actualmente porque no hay fondos para el pago de salarios a los trabaja-



Es increíble, no hay compradores de la producción agrícola de Tarija.

dores de Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB).

El representante dijo que afortunadamente, producto de la crítica situación presentada y el panorama incierto para ambos, cañeros e industriales se reconciliaron y comenzaron a buscar mecanismos que corrigan las graves distorsiones en la comercialización a partir de la desaparición de Ar-Azúcar.

Hasta hace algunos años, Ar-Azúcar era la entidad encargada de la comercialización del azúcar, tanto de cañeros como de industriales, sin embargo, divergencias entre los sectores citados obligó a hacer desaparecer a esta entidad rectora.

A partir de entonces, el 40 por ciento del azúcar destinado a los industriales y el 60 por ciento de los cañeros, cada uno por su cuenta procedió a comercializar y muchos cañeros en el propósito de vender cuanto antes su azúcar procedieron a rebajas mucho más allá de las previstas.

Este hecho al margen de afectar mucho más a los industriales, porque al ser estatales no podían fijar un precio inconsulto, también incidió entre los cañeros porque surgieron los denominados asociados y los independientes que virtualmente entraron en competencia por comercializar cuando antes su producto.

García reconoció que todos los sectores se reconciliaron y ahora buscan opciones de solución que podría ser la reactivación de Ar-Azúcar, "nos hemos sentado para un diálogo estrecho y los técnicos estudian los beneficios y deficiencias que se tuvieron", afirmó.



Las pampas de Tarabuco, donde se produce trigo.

Denuncia diputado Urioste

Traficantes de tierra pretenden bloquear y aniquilar Ley INRA

De 108 millones de hectáreas de tierra cultivable que hay en Bolivia, 40 millones fueron regaladas desde 1953. De esa cantidad, 34 están en manos de políticos "disfrazados de empresarios" y sólo 6 millones beneficiaron a campesinos.

SUCRE. (PRESENCIA). El diputado chuquisaqueño Miguel Urioste denunció que los traficantes de tierra buscan bloquear y aniquilar la Ley INRA que permitirá ejecutar una segunda reforma agraria legal, sin violencia y en beneficio, sobre todo, de los campesinos pobres.

Reveló que una vez publicado el proyecto de Ley fruto del consenso entre empresarios, políticos y líderes campesinos e indígenas- muchos dueños de grandes extensiones de tierra empezaron a desplegar un tráfico de influencias.

"La Ley INRA está a punto de sufrir el mismo bloqueo que sufrió la Ley Forestal porque afecta a los intereses de los poderosos políticos disfrazados de empresarios. No aceptan perder las miles de hectáreas de tierra que acaparan", afirmó.

Explicó que los verdaderos empresarios que lograron la concesión de tierras a través del Instituto Nacional de Colonización y el Consejo de Reforma Agraria y cuyas haciendas son productivas no tienen por qué temer.

"Ningún propietario de tierra bien utilizada sufrirá la reversión. Los que sí van a tener que devolver tierras al Estado son los que acaparan miles de

hectáreas y no las trabajan", aclaró.

Urioste indicó que en Bolivia hay 108 millones de hectáreas de tierra cultivable. En 43 años, después de la reforma agraria de 1953, han sido regaladas unas 40 millones de hectáreas. De esa cantidad donada, 34 millones están en manos de unos cuantos empresarios y sólo 6 millones han sido repartidos a más de 3 millones de campesinos.

A esa injusticia y falta de equidad, se suma otra dramática realidad. Los empresarios que acaparan millones de tierras sólo cultivan unas 500.000 hectáreas y los tres millones de campesinos cultivan 1 millón de tierras.

El parlamentario advirtió que las presiones de los sectores a ser afectados están, inclusive, destinadas a que el actual gobierno no la apruebe. Por eso convocó a los campesinos e indígenas a que luchen a fin de no dejar pasar esta oportunidad.

"Este es el momento de iniciar una segunda reforma agraria en democracia, sin violencia, con pleno respeto a los derechos de las personas y me parece que sería un crimen que esta ley sea postergada para una legislatura posterior", remarcó.

Duerme tecnología de planta polimetálica

Embajador alemán gestionará el arranque de Karachipampa

POTOSI. (PRESENCIA). En la reciente visita a esta ciudad del embajador de Alemania, Hans Ulrich Spohn, informó que en los próximos días viajará a una reunión con el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, para averiguar y actualizar las gestiones tendientes a concretar el funcionamiento de la Planta Polimetálica de Karachipampa.

Al término de una visita a la planta que se prolongó por cuatro horas el diplomático alemán expresó que "estoy muy impresionado y satisfecho por la tecnología moderna y especialmente por las condiciones excelentes de mantenimiento de maquinaria y equipos de la planta y mi interés es reunirme cuanto antes con el ministro Villalobos para ponerme al tanto de la situación de esta planta".

Añadió que "el gobierno alemán jamás desembolsó fondos para 'elefantes blancos' y por ello extremará esfuerzos para lograr que esta moderna planta arranque". Empero, no precisó si el funcionamiento de la planta de Karachipampa será consecuencia de su capitalización, de un convenio de riesgo compartido y del aporte financiero de un potencial inversor extranjero.

CONSTRUCCION DE DIQUE DE COLAS

Por otro lado, el diplomático alemán comprometió su ayuda financiera de su país para la construcción de un dique de colas en la vecina localidad de San Antonio, ubicada a 7 kilómetros de esta ciudad.

Luego de una reunión sostenida con las principales au-

toridades potosinas se determinó la construcción del mencionado dique con la finalidad de mejorar las aguas que evacúan los 32 ingenios mineros, 30 cooperativas mineras y 50 empresas medianas de minería, que prácticamente contaminan las aguas procedentes de las lagunas del Kari Kari.

El proyecto se justifica porque recibirá todas las cargas que vierten los ingenios y las empresas mineras, cuya ubicación en su mayoría se encuentra en la zona alta de la ciudad.

Las aguas que lleguen a dicho dique serán tratadas recuperando parte del elemento contaminante y asimismo permitirá la recuperación de minerales con el consiguiente beneficio económico.

También permitirá un significativo ahorro del consumo de agua que abastece a la ciudad, puesto que los ingenios utilizarán el agua mediante el sistema de reciclaje.

De esta manera se evitará la contaminación de aguas que últimamente han influido mucho en la producción agrícola en la zona baja de la ciudad y en regiones cercanas, cuyo curso llega a localidades que viven de la agricultura.

El embajador de Alemania igualmente comprometió su apoyo académico a la carrera de Lingüística de la Universidad "Tomás Frías", a través de la otorgación de becas de post grado a docentes que quieren especializarse en el idioma alemán. Otro de los aportes comprometidos fue el desembolso de 10.000 dólares para la renovación de bibliografía de la misma facultad.

Empresa Jichi presentó demanda judicial

Pueden congelar las cuentas bancarias de comuna cruceña

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). El municipio cruceño podría sufrir el congelamiento de sus cuentas bancarias debido a que la empresa Jichi, que recolectaba la basura, presentó una demanda judicial exigiendo el pago de 2.4 millones de dólares.

Jichi, hace unos días, invocando derechos desconocidos por el municipio, interpuso una demanda judicial pidiendo dicho pago por deuda de servicios, inversiones realizadas y otros ítems pendientes de pago.

En esta suma no incluyó los supuestos daños, perjuicios e intereses.

El problema surgió a raíz de la rescisión del contrato entre la comuna cruceña y la empresa Jichi, encargada del recojo y entierro de basura.

Se anunció, que esta acción podría originar el congelamiento de los recursos comunales por disposición judicial; sin embargo, los personeros de Jichi, señalaron que solamente buscan que se les pague lo que se les adeuda, conforme al propio contrato rescindido y las disposiciones legales sobre la materia.

De su parte, los empresarios organizados de esta ciudad, pidieron que se observe correctamente todo el ordenamiento legal en relación a la rescisión.

Pero la acción judicial iniciada por Jichi contra la comuna cruceña

y la versión de un posible congelamiento de los fondos, ha motivado una reacción contra la ex-empresa de limpieza pública.

APOYO A GOBIERNO EDIL.

Ayer se registró una masiva concentración de miembros de juntas vecinales y de agrupaciones de gremiales para ofrecer apoyo al alcalde municipal y protestando contra los empresarios de Jichi. Inclusive, en la concentración realizada en la plaza principal, se procedió a la quema de muñecos que representaban a los ejecutivos de dicha empresa.

Johnny Fernández, jefe comunal, dijo que seguirá firme en la defensa de los intereses del pueblo y que no cederá por las presiones de Jichi. También informó que se ha pedido la participación de representantes del gobierno nacional y del parlamento para que destaquen ventajosas técnicas a ésta a fin de verificar que Jichi cumplió el contrato en materia de entierro sanitario de desperdicios: las pozas no estaban revestidas adecuadamente y presentaban filtraciones que contaminaban las aguas y tierras de la zona.

A este ritmo sigue este problema; la Empresa Municipal de Limpieza Urbana (EMELU) -ante las rescisión en cuestión- ha asumido la responsabilidad del recojo y entierro de la basura en base a las unidades motorizadas y equipos donados por el gobierno japonés.

Construirán carretera a Isiboro-Sécure, en el Beni

Con regalías madereras de la provincia Moxos

SAN IGNACIO DE MOXOS, (JAT).

Las autoridades departamentales benianas y de la provincia Moxos aprobaron, por consenso, la construcción de la carretera San Ignacio de Moxos-Isiboro/Sécure, terminando con ello el estado de emergencia declarado en la provincia, se informó ayer.

Para la ejecución de la obra se determinó la creación de un Comité Fiscalizador que velará por el avance de los trabajos.

El camino, que en sus más de 130 kilómetros ya está avanzado, tendrá el financiamiento de los recursos que ingresen a dicho concepto del 11% de regalías madereras que cobra la provincia Moxos.

Sin embargo no se conocen datos precisos sobre el monto que se recaudará por dichas regalías.

El Secretario General de la Prefectura, Hans Schlink, indicó que "nadie conoce con exactitud el monto, porque nunca dieron cuenta de esos fondos, aunque estimamos que llegan a más del millón de bolivianos".

Resumiendo los alcances de la reunión, la autoridad informó que se concilió con la exigencia básica de los mojeños, en cuanto al destino exclusivo de las regalías madereras para la construcción de la carretera al Isiboro-Sécure.

Como existía un grave problema por el cobro del impuesto forestal, se acordó conformar un comité recaudador a la cabeza de la Subprefectura, que trabajará acompañada por la Parroquia, Subcentral indígena y el Comité Cívico Provincial.

El impuesto ingresará al Tesoro Departamental, y luego en su totalidad será revertido en la ejecución del camino al Sécure, dijo Schlink.

Schlink, no ocultó su satisfacción por el acuerdo, toda vez que recordó que en años anteriores, cuando presentó la propuesta para construir el camino Cochabamba, "fui declarado persona no grata de Trinidad, por la presión que ejercían algunas voces sagradas del Comité Cívico", sostuvo.

Junio al Prefecto Antonio Magall, destacaron la participación del "historador" mojeño, Prof. Luis Rivero Parodi, abió el Consejo Departamental, cuyos conocimientos y actuaciones hicieron "constante de vista" al movimiento cívico departamental, que en su último congreso cívico aprobó la construcción del camino.

Los preparativos empiezan en agosto próximo

Cumbre de las Américas recibirá seguridad especial de la Policía

Los más de 30 mandatarios de las tres Américas requerirán seguridad en la ciudad de Santa Cruz, en diciembre próximo.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).

El Comandante General de la Policía, Gral. Willy Arriaza, anunció ayer que se montará un operativo especial de seguridad con motivo de la realización de la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible, a cumplirse entre el 7 y 8 de diciembre próximo. Se prevé la asistencia de 30 mandatarios de América y numerosos representantes de organismos mundiales y continentales.

Arriaza indicó que en el mes de agosto comenzará a funcionar en esta una oficina expresamente destinada a las diferentes operaciones policiales. La preocupación principal es ofrecer máxima seguridad a los mandatarios que arribarán a Santa Cruz, asimismo, de garantizar el desenvolvimiento normal de toda la conferencia hemisférica. Dicha oficina estará equipada conforme a los requerimientos de tan importante reunión.

BIENES CONFISCADOS

Carlos Sánchez Berzain, ministro de Gobierno, que llegó junto a la Primera Dama de la Nación y el Comandante de la Policía, informó que los bienes confiscados a las personas involucradas en el narcotráfico serán rematados, dentro 30 a 45 días.

A este efecto, en todo el país, se está inventariando los bienes; aquí hace unos días, ha concluido esa fase, dijo. Los re-



Esta ciudad acogerá a presidentes de las tres Américas

corros a obtenerse de los remates, según el ministro, serán centralizados en una cuenta nacional especial. De estos fondos, el 10% será destinado a solventar los gastos de mantenimiento de la oficina de bienes incautados y el 9% será utilizado para la rehabilitación de los drogadicitos y para proseguir la lucha contra el narcotráfico.

OFICINA INTERVENIDA

Ante situaciones de corrupción en la oficina de migración de esta capital, ayer fue intervenida dicha repartición dependiente del Ministerio de Gobierno. Rómulo Estévez, funcionario de la Subsecretaría de Migración, asumió la responsabilidad en cuenta de Ró-

ger Sánchez, director de la oficina de migración de Santa Cruz.

Horas atrás, en la Migración, Iván Decken, efectuó la verificación de los funcionarios de La Paz Cruz, hechos que han creado a 17 empleados repartición estatal. Como consecuencia de estos actos de corrupción, presentará a sus cargos Marco Róger Sánchez, inspector nacional y director municipal de la Oficina de Migración de Santa Cruz, respectivamente.

Comienza la solución del derecho propietario en lotes urbanos cruceños

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).

Ayer se inició una nueva etapa para solucionar un viejo e importante problema que afecta a miles de familias de esta ciudad: la legalización de los documentos de tenencia de tierras urbanas para que los interesados perfeccionen sus derechos propietarios ante las oficinas de Derechos Reales.

Por los problemas emergentes del crecimiento acelerado de esta capital y por la carencia de documentos, miles de familias, asentadas en diferentes regiones de la ciudad, no tienen papeles de derecho propietario.

Johnny Fernández Saucedo, alcalde de esta capital, puso en marcha ayer un régimen especial para solucionar este delicadísimo proble-

ma. En el distrito municipal 12 que corresponde a la unidad vecinal 156, entregó documentos legales a 1.500 familias asentadas en el área para que inicien los trámites pertinentes para perfeccionar su derecho propietario.

La autoridad indicó que en el mes de agosto entregará documentos a 34.000 familias ubicadas en diferentes unidades vecinales. Esta documentación -una vez que concluyan los trámites de ley- les permitirá gozar del "derecho de propietarios" sobre las tierras urbanas que han servido para la construcción de sus viviendas. En esta acción de ordenación y legalización de documentos viene cumpliendo una buena labor el personal del Plan Regulador.

AVISO DE REMATE PRIMER REMATE ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO WARRANT MERCANTIL S.A.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL:

Que, por Resolución No. 024/96 de fecha 11 de julio de 1996, se ha señalado para el día 29 de julio del año en curso, a horas 17:30, el verificativo del Primer Remate en Subasta Pública de:

664 CAJAS DE PAPEL FAX DE ALTA SENSIBILIDAD AMERIFAX 96/30 M (CAJA X 6 ROLLOS)

depositadas y constituidas en garantía Warrant por los señores LINEA NACIONAL DE IMPORTACION Y EXPORTACION "LINEAMEX" S.R.L. Se establece la base total del Remate en Bs. 9.448,72 (NUEVE MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y OCHO 72/100 DOLARES AMERICANOS).

Los interesados en dicho Remate, pueden ver la mercadería en los Depósitos de Almacenes Generales de Depósito Warrant Mercantil S.A. ubicados en Km. 9,7 CARRETERA A VIACHA en la ciudad de El Alto y concurrir el día y hora indicados para el Remate, previo empuje del 5 % de ley.

Para tal efecto, se ha designado Martillero Público y se han cursado las notas de comunicación respectivas.

El Remate se llevará a cabo en las oficinas de Almacenes Generales de Depósito Warrant Mercantil S.A., ubicadas en Av. Arce No. 2382, todo de conformidad a lo previsto en los Artículos 706 y 707 del Código de Comercio.

La Paz, julio de 1996

CARITAS ARQUIDIOCESANA SUCRE CONVOCATORIA INVITACION PUBLICA 001/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CARITAS ARQUIDIOCESANA SUCRE, con el financiamiento de la PL-480, invita a las Empresas e Instituciones establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de una TRILLADORA, para el Proyecto de Trigo Comercial.

(El pliego de condiciones podrá ser revisado en la Unidad de Administración de CARITAS SUCRE (Planta Baja de su Edificio Central), a partir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el PLEGO DE ESPECIFICACIONES, con el siguiente título:

Caritas SUCRE, Invitación Pública 001/96

Trilladora: Proyecto Trigo Comercial

Hasta Hrs. 12:00 del día 5 de agosto de 1996, en dependencias de la Unidad de Producción de Caritas, ubicada en la calle Guillermo Loayza No. 101-B, (casilla 295).

Cualquier consulta o aclaración, deberá ser formulada por escrito a la dirección de CARITAS SUCRE, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas establecidas en la presente convocatoria.

La apertura de sobres se realizará en acto público a Hrs. 15:00 del mismo día, en dependencias de Caritas SUCRE.

Caritas SUCRE, se reserva el derecho de declarar desierto la presente convocatoria, por las causas establecidas en el Art. 41 de la R.S. No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995.

Sucre, julio 16 de 1996

Para Trinidad PRESENCIA S.R.L.

requiere contratar un

AGENTE DE VENTAS

que cumpla con los siguientes requisitos:

- Conocimiento de mercado en las áreas de publicidad y circulación.
- Dedicación exclusiva.
- Solvencia económica.
- Presentación de un bosquejo de plan de trabajo.
- Conocimiento de contabilidad.
- Garantía personal y económica.

Los interesados deberán dirigir sus cartas a la casilla de correo 3276 La Paz, con el rótulo REQUERIMIENTO DE AGENTE hasta el 21 de julio de 1996.

La Paz, julio de 1996

YPFB Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

A LOS USUARIOS DE GAS NATURAL COMUNICADO

LA DIRECCION DE GAS NATURAL DE YPFB COMUNICA A TODOS LOS USUARIOS DE GAS NATURAL DE LAS CIUDADES DE LA PAZ, EL ALTO Y VIACHA, QUE POR RAZONES DE FUERZA MAYOR EL SUMINISTRO DE GAS SUFRIRÁ BAJAS DE PRESION DURANTE LOS DIAS 16, 17, 18, 19 Y 20 DEL PRESENTE MES.

POR ESTA RAZON, NOS VEMOS OBLIGADOS A COMUNICAR QUE DURANTE ESTAS FECHAS YPFB NO ESTA EN CONDICIONES DE GARANTIZAR EL SUMINISTRO DE GAS NATURAL.

SOLICITAMOS A LOS SEÑORES USUARIOS ADOPTAR LAS MEDIDAS DEL CASO PARA MINIMIZAR LAS CONSECUENCIAS DE ESTA IMPOSIBILIDAD SOBREVENIDA.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1996

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A. S.E.P.S.A.

INVITACION PUBLICA No. 4/96 PRIMERA CONVOCATORIA

Servicios Eléctricos Potosí S.A. "SEPSA" invita a las Empresas y firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la:

PROVISION DE UN CAMION CABINA SIMPLE CON ESCALERA MECANICA Y GAVETAS LATERALES

El pliego de condiciones y términos de referencia administrativos, podrá ser adquirido previo pago de CIEN (00) Bolivianos (Bs. 100,00) en secretaría de Gerencia General SEPSA ubicada en Plaza Arce No. 5, a partir del día 15 de julio de 1996.

Las propuestas, debidamente cerradas y lacradas serán recepcionadas hasta Hrs. 15:00 del día Lunes 12 de agosto de 1996 en las mismas oficinas con el rótulo de:

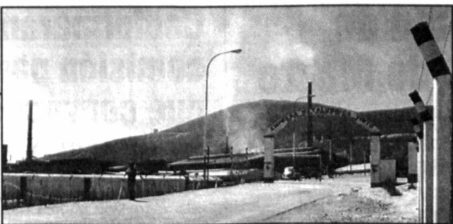
Señores
SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A.
Plaza Arce No. 5
Teléfono 22421
Potosí.

La apertura de sobres se llevará a cabo en las oficinas de Gerencia General, a partir de horas 16:00 p.m. del día Lunes 12 de agosto de 1996.

Mayores informaciones podrán recabar en el teléfono 22421.

Potosí, julio 12 de 1996

GERENCIA GENERAL SEPSA



Antes era los gases, ahora los desechos.

Según comunarios de Socamani Desagüe de fundidora Vinto contamina ríos

Los campesinos consideran que ese canal arrastraría partículas finas de metales pesados, como el arsénico, plomo y otros, que saldrán hacia el río y penetrarán en la tierra de cultivo.

ORURO, (ERBOL). Los comunarios de Socamani, cantón Huayna Pasto Grande, se declararon en estado de emergencia, ante la intención de los ejecutivos de la Empresa Metalúrgica de Vinto (EMV) de abrir un canal para despidir desechos de la empresa a un riachuelo de esa zona. Los dirigentes consideran que ese canal arrastraría partículas finas de metales pesados, como el arsénico, plomo y otros, que saldrán hacia el río y penetrarán en la tierra. Este efecto provocaría la contaminación inmediata de los pozos de agua del subsuelo, que son utilizados en el riego de sus sembradíos de hortalizas y el consumo de sus animales en bebederos de agua. Estas fuentes de agua sirven también para aprovisionar de agua a los comunarios de Socamani y parte de Vinto. La denuncia fue presentada ante la Pastoral Social, Derechos Humanos y el Foro Orureño de Medio Ambiente y Desarrollo, por parte de los dirigentes de la Central Campesina y del Sindicato Agrario de Socamani. Los comunarios no pudieron conversar con el Gerente General de la EMV, René Cana, para manifestarle su preocupación, empero lograron entrevistarse con el Gerente de Operaciones, Freddy Huanca.

Las explicaciones del funcionario no fueron satisfactorias para los comunarios, por lo que, utilizando palas y picos, cerraron el canal y la EMV retiró los tubos de conexión de esa zona. Estos comunarios con el respaldo de Pastoral Social presentaron un memorial a la Fiscalía y la Prefectura, en el que denuncian la contaminación. Un informe de la Policía Técnica Judicial indica que el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente no dio cuenta de los niveles de contaminación, por lo que los campesinos se ven impedidos de solicitar la elaboración de diligencias de Policía Judicial.

CONVENIO 169 DE LA OIT

Los comunarios de Socamani denunciaron que no se les consultó para abrir la zanja, razón por la que exigen se cumpla el convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), refundado por el gobierno de Bolivia, que dispone la consulta a las naciones originarias sobre problemas que afecta a sus vidas. Informaron que las conversaciones que sostengan con autoridades de la EMV y representantes de la comunidad de Socamani determinarán el camino a seguir para solucionar el conflicto.

Oruro reactiva sus demandas no atendidas por el gobierno

ORURO, (PRESENCIA). El Comité Cívico de Oruro reactivó parte de las demandas regionales, especialmente dos que se relacionan con la construcción de carreteras asfaltadas para dar funcionalidad a los corredores de exportación.

El presidente del Comité Cívico de Oruro, David Delgadillo Almaraz, explicó que "en Oruro no hemos olvidado y no podemos seguir postergando por más tiempo la no construcción de las carreteras entre Oruro-Plisga y la que corresponde a Oruro-Ancaravi-Tambo Quemado, como rutas expeditas para viabilizar el funcionamiento de los corredores bioceánicos, con opciones especiales para los transportistas en su decisión de elegir los puertos de Arica o Iquique y alcanzar objetivos comerciales".

Un documento del Comité Cívico, también refiere que estos tramos camineros son vitales e irrenunciables por el pueblo de Oruro; por tanto se espera del gobierno una pronta respuesta, de manera que se confirmen también las gestiones de financiamiento para el asfaltado de esas dos rutas que completarán la estrategia vial nacional, en su paso obligado por Oruro hacia los puertos del océano Pacífico.

Una comisión del Comité Cívico viajará, en los próximos días a la ciudad de La Paz, expresamente para establecer la continuidad del trámite que se encontraba en el Servicio de Caminos para su aprobación.

El camino asfaltado Oruro-Plisga, sigue siendo prioridad número uno para el pueblo de Oruro, remarcó el representante cívico.

Ante indiferencia del gobierno Trabajadores del LAB amenazan paralizar totalmente la empresa

Exigen respeto a las leyes que rigen la actividad laboral del país.

COCHABAMBA, (PRESENCIA). Los trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano, que hoy ingresan al quinto día consecutivo de huelga de hambre, solicitaron al gobierno, "interesarse de su problema y entablar un convenio con los ejecutivos del LAB para que se respeten las leyes laborales bolivianas".

Anunciaron que el ayuno se masificará en las próximas horas con piquetes en todas las "estaciones" del LAB, con dirigentes sindicales y trabajadores de base, a fin de aumentar la presión y ser atendidos en su pliego peticionario.

En este pliego, principalmente, solicitan el respeto al fuero sindical y al derecho de trabajo que tienen los empleados y trabajadores, debiendo aceptarse los retiros previo un proceso interno y justificadas completamente las acusaciones.

Gonzalo Requena Ramos, secretario de Conflictos de la Federación Sindical de Trabajadores del LAB, manifestó que los plazos aún no se han cumplido y que lamentablemente no hay ninguna respuesta por parte de los ejecutivos de la empresa para el diálogo y tampoco el interés del gobierno para hallarle una solución al conflicto.

MEDIDAS DE PRESION Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Manifestó que se tomarán medidas colaterales de presión para que los ejecutivos respeten las disposiciones legales que rigen la actividad laboral del país, como los paros escalonados, la masificación de la huelga de hambre, con dirigentes y trabajadores de base, y la apertura de otros piquetes.

Fiscalía General anuncia severo castigo para fiscales corruptos

Se denuncian contra algunos fiscales de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz quienes estarían violando las leyes en vez de hacerlas respetar.

SUCRE, (PRESENCIA). El Fiscal General de la República, Oscar Crespo Soliz, advirtió ayer que los fiscales acusados de corrupción serán investigados y sancionados con severidad.

En los últimos días, el jefe del Ministerio Público recibió denuncias contra algunos fiscales de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz que estarían violando las leyes en vez de hacerlas respetar.

Debido a ello tuvo que emitir un instructivo general No. 01/96, mediante el cual exhorta a los fiscales cumplir las normas legales, "caso contrario serán juzgados".

Crespo Soliz expresa su preocupación porque en las diligencias de policía judicial algunos fiscales estarían violando

los derechos y garantías de las personas.

Los fiscales deben "realizar un efectivo y eficaz cumplimiento de sus deberes respetando y haciendo respetar las garantías establecidas por la Constitución y las leyes en favor de los encausados", remarcó.

De no cumplir con esas recomendaciones se harían pasibles de responsabilidad penal, civil o administrativa inherentes al ejercicio de sus funciones, de oficio o a denuncia de las partes damnificadas.

Recuerda que todo ser humano goza de los derechos, libertades y garantías sin distinción de raza, sexo, idioma, religión, opinión política, origen, condición económica o social.

"La dignidad y la libertad de la persona son inviolables sien-

do deber primordial del Estado, respetarlas y protegerlas", añadió.

Insiste en que uno de los objetivos esenciales del Ministerio Público es la defensa de la sociedad en el marco del Estado de derecho, ejerciendo de oficio las acciones cuando sean procedentes y oponiéndose a las indebidamente intentadas.

Tras ese instructivo, el Fiscal General dispuso que los Fiscales de Sala Suprema, Edgar Tórrez y Luis Andrade, viajen a La Paz para poner orden a la denunciada anarquía administrativa y funcional.

También investigarán los presuntos hechos de corrupción de algunos fiscales. Simililar tarea cumplirán en Cochabamba, el Chapare y Santa Cruz.

Santa Cruz ya tiene Brigada de Protección a la Familia

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). La Primera Dama, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, puso en marcha ayer la Brigada de Protección a la Familia. La brigada policial, al igual que en el resto del país, tendrá la misión de precautelar la integridad física, moral e intelectual de los miembros de la familia. En esta capital, de acuerdo a informaciones especiales, se denuncian diariamente 7 a 10 casos de violencia contra los integrantes de la familia, especialmente contra las mujeres y niños.

El Comité Departamental por una Maternidad Segura, de acuerdo a disposiciones en vigencia, tiene la responsabilidad de llevar adelante el programa de asistencia materna a las mujeres embarazadas, asimismo de otorgar asistencia médica a los menores hasta sus 5 años de vida.

La esposa del presidente, a tiempo de inaugurar los servicios de la Brigada de Protección a la Familia y poseer al Comité Departamental por una Maternidad Segura, encabezado por Adela Prado de Barbonari, secretaria departamental de Desarrollo Humano, destacó la profunda preocupación del gobierno de proteger efectivamente a la familia y a la sociedad en general.

Indicó que la Ley contra la Violencia doméstica y la Ley del seguro materno-infantil, son valiosos instrumentos puestos al servicio de los miembros de la familia boliviana.

En el Beni Sucursales de mutuales de ahorro serán intermediarias financieras

TRINIDAD, (PRESENCIA). El problema de intermediación financiera para los diferentes sectores productivos en el departamento del Beni estará virtualmente solucionado con la firma de un convenio preliminar, entre la Caja Central, las Mutuales de Ahorro y Préstamo para la Vivienda de Trinidad, Riberalta y Guayaramerín, y el gobierno departamental, en el que se aprueba la creación de sucursales de estas entidades en las diferentes poblaciones del Beni.

Este convenio preliminar fue firmado hoy entre las autoridades del departamento y de las mutuales de ahorro y préstamo con el fin de que se creen sucursales en poblaciones del Beni, mediante las cuales los municipios puedan recibir sus recursos directamente y al mismo tiempo los empleados públicos como maestros, trabajadores en salud y otros puedan percibir sus haberes de dichas entidades.

En representación del presidente de la Caja Central el Dr. Ismael Lanza, explicó los objetivos de este convenio señalando que a través de estas sucursales sin fines de lucro se podrá apoyar el desarrollo económico del gobierno departamental.

Indicó que las mutuales se constituirán en custodias mo-

mentáneas de recursos de ciudadanos, municipio y gobierno departamental, y al mismo tiempo facilitará el proceso de manejo de dichos fondos financieros.

Tanto los dirigentes civiles locales como los representantes de las mutuales La Frontera de Guayaramerín, Mamurata de Riberalta y Paititi de Trinidad consideraron que esta apertura de sucursales solucionará momentáneamente el problema de intermediación financiera en el departamento, ya que estas entidades podrán ser sujetas de créditos para otorgar a sus socios y beneficiarios.

Las mutuales de ahorro y préstamo para la vivienda que se creen en el departamento servirán como entidades financieras de los municipios y en forma separada del gobierno departamental; serán las encargadas de hacer el cobro de derechos y fines propios de la prefectura y las alcaldías.

Estas sucursales serán instaladas en diversas poblaciones del Beni, cuyos lugares todavía no han sido establecidos, previo cumplimiento de las normas legales. Mientras tanto, este convenio preliminar estará sujeto a aprobación del consejo departamental, entidad que tendrá que emitir una resolución en la que ratifique la firma del mismo o en su defecto rechace su aplicación.

Brasileños son engañados por hábiles estafadores en Universidad de Cochabamba

COCHABAMBA, (ANF). Que "Don Dinero" lo puede todo, para nadie es desconocido, pero el principio tiene una excepción, "casi todo", tal cual lo constataron estudiantes brasileños estafados por hábiles timadores que les ofrecieron ingreso libre a la Universidad Mayor de San Simón a cambio del pago de 1.500 dólares.

El caso fue dado a conocer este jueves por el Comandante Departamental de la Policía y el Rector la UMSS, durante una conferencia de prensa en la que fueron presentados dos de los tres estafadores.

Según el Comandante de la guarnición policial local, Cnl. Vitaliano Pérez, en el hecho se vieron envueltos el tramitador independiente Henry Luis Saez

Rivera, el funcionario de esta casa de estudios superiores Juan Barrios Medrano y el brasileño José Carlos Barboza Duda.

Los antecedentes señalan que los implicados lograron recaudar 45 dólares para facilitar el ingreso a los brasileños, que pagaron sin "chistar" 1.500 dólares por persona.

Se lograron fragar algunos documentos que daban la apariencia de que el proceso de admisión, sin vencer el propedéutico, estaba plenamente garantizado.

Grande fue la sorpresa de los que creían que las amplias puertas del mundo de la medicina se abrieron de par en par al influjo del poder de los dólares que invirtieron, cuando en la Facultad de Medicina se les comunicó que no reunieron los requisitos.

Beni cobrará el 11% de regalías madereras

TRINIDAD, (PRESENCIA). Luego de un impasse surgido por malos entendidos entre las autoridades del gobierno departamental y las de San Ignacio de Moxos, en la víspera se logró firmar un acuerdo, mediante el cual se aprobó la conformación de una comisión de fiscalización, la misma que estará encargada del cobro del 11 por ciento de las regalías madereras que benefician a la capital moxeña.

Este acuerdo se firmó luego que el prefecto del departamento, Antonio Majluf, junto a su secretario general Hans Schlink y otros asesores, explicó detalladamente las leyes de descentralización administrativa y forestal referente a la captación de regalías por diversos rubros.

El prefecto del departamento, a su retorno, dijo que el impasse surgido con las autoridades ignacianas se debió a malos entendidos sobre la aplicación de ambas leyes, que luego de ser analizadas profundamente se logró un entendimiento entre partes.

Explicó que, según el acuerdo firmado, esta comisión de fiscalización estará integrada por representantes de la parroquia de San Ignacio, de su comité cívico, subprefectura y la subcentral indígena de esa provincia, la misma que se encargará de cobrar las regalías madereras y depositarlas a una cuenta que estará abierta en la cooperativa de ahorro y crédito que funciona en la capital moxeña.

Manifestó que estos recursos por concepto de las regalías madereras serán depositadas al Tesoro departamental desde donde serán destinadas, posteriormente, para la ejecución de un proyecto de vinculación caminera, que pretende unir a San Ignacio de Moxos con el parque nacional Isiboro-Sécure.

El prefecto del departamento dijo que esta carretera tiene 15 kilómetros de construcción y por ello, el consejero de la provincia Moxos planteó ante el consejo departamental la aprobación de la ejecución total del proyecto; es decir que sea contemplado en el plan anual operativo de la presente gestión.

Majluf señaló que este tema todavía no ha sido aprobado ni rechazado por el consejo departamental, ya que será considerado en la próxima reunión de esta entidad.

Sin embargo, destacó la importancia del acuerdo firmado con las autoridades ignacianas que pone fin al problema surgido recientemente por el tema de las regalías madereras.

Hasta fines de este mes

Entregarán 116.000 textos escolares a escuelas ajenas

Funcionarán 1.150 bibliotecas de aulas en los establecimientos educativos. En la segunda semana de agosto la Prefectura habilitará ventanilla única de trámites en El Alto.

La Representación de la Prefectura del Departamento de La Paz, en el marco del cumplimiento de la Ley de Reforma Educativa, hasta fines de este mes hará la entrega de 116.000 textos escolares a los establecimientos educativos de la ciudad de El Alto.

De acuerdo con el informe de Michael Gemio, representante del prefecto en esa ciudad, la entrega de esos textos permitirá que en las escuelas y colegios se conformen 1.150 bibliotecas de aula, tal como establece dicha ley.

Gemio explicó que hará la entrega de los libros, en vista de que ya ha cumplido la primera parte de su función, que fue la vigencia plena de la Ley de Participación Popular.

Hasta la fecha, en el marco de la participación popular, con el funcionamiento de las Organizaciones Territoriales de Base (OTB) se entregaron 150 personerías jurídicas a las juntas vecinales de El Alto, las cuales cumplieron con todos los trámites.

Aclaró que en lo que se refiere a la reforma educativa, se tiene pendiente la conformación de las Juntas Escolares, que se encarára en los próximos días.

Para que las juntas vecinales comenciaran el trámite de sus personerías jurídicas, la Representación de la Prefectura en El Alto recurrió al trabajo de campo, me-

diante reuniones de capacitación, para explicar ese trámite a través de sus promotores. Por esa razón, El Alto tiene un mayor número de juntas con personería jurídica que la ciudad sede de gobierno.

CONTROL AMBIENTAL
Dentro de las atribuciones que le competen, esa oficina departamental se ocupará del control de la calidad ambiental en las industrias a fines de este mes, ya que el grado de contaminación que se genera en El Alto no ha bajado. Gemio indicó que para ese control se amparará en la Ley del Medio Ambiente y su respectiva reglamentación.

VENTANILLA ÚNICA
Para la segunda semana de agosto se ha previsto la inauguración de la ventanilla única de trámites, donde se iniciarán y concluirán los recursos que se requieren.

En esa ventanilla se podrán tramitar las personerías jurídicas de organizaciones territoriales, de las asociaciones y otras agrupaciones. Se realizarán también las protocolizaciones de escrituras públicas, franquico de testimonios, legalización de fotocopias y recursos que se gestionaban en la ex ONAMPA y la Dirección Forestal y de Turismo.

A juicio de Gemio, esa ventanilla permitirá que los trámites se agilen y disminuya la burocracia, y se anule la corrupción. "Será una especie de Notaría de Gobierno", dijo.

Demandará \$US 5,5 millones

Prefectura construirá la mitad de la remodelación de la Av. 6 de Marzo

Se presentaron más de cinco empresas para adjudicarse la licitación, cuyos sobres se abrirán el próximo 24 de julio. El cuarto, quinto y sexto tramos, que comprenden desde el cruce de Achocalla hasta Senkhata, se encargarán con recursos de la comuna alterna.



La Av. 6 de Marzo será construida por la Prefectura, entre La Ceja y cruce Achocalla, y la Alcaldía de El Alto desde ésta hasta Senkhata.

Se confirmó oficialmente que la primera, segunda y tercera fases de la remodelación de la Av. 6 de Marzo, que comprende desde la Ceja hasta el cruce de Achocalla, serán construidas por la Prefectura del Departamento de La Paz, con recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDH).

Esa situación fue establecida en una reunión que sostuvieron, ayer en la tarde, el prefecto Germán Quiroga y el presidente del FNDH, Oscar Arrien, con el alcalde de la ciudad de El Alto, Alberto Jiménez.

La primera autoridad del departamento informó que para encarar esas tres fases, la prefectura dispondrá 5,5 millones de dólares.

Se estableció también en la reunión, que la cuarta, quinta y sexta fases de la remodelación

de esa vía, que comunica a La Paz con el interior del país y que comprende desde el cruce de Achocalla hasta la trancía de Senkhata, serán encaradas por la comuna alterna.

Quiroga manifestó que en la reunión se acordó que para el inicio de las obras de remodelación de esa avenida, la comuna debe conceder a la prefectura el Derecho de Vía.

APERTURA DE SOBRES

El prefecto informó que el 24 de este mes concluye el plazo para que las empresas constructoras presenten sus propuestas para ejecutar esa obra. Una vez que se abran los sobres, se pedirá que la empresa que se le adjudique comience los trabajos inmediatamente.

Dijo tener conocimiento que ocho empresas recogieron el pliego de especificaciones, en-

tre ellas figuran la Quiroz Galvao, del Brasil; la Camargo Correa, ICA, Bartos y Andrade Gutiérrez, las que a juicio de Quiroga son firmas muy serias y competitivas. La obra será adjudicada a la empresa que ofrezca el mejor precio.

En criterio del prefecto, si se cumplen los plazos que se prevén, a partir de septiembre podrían iniciarse los trabajos y se concluirían en el plazo de ocho meses.

ACUERDO

La prefectura, en la reunión que sostuvo con el alcalde, descartó la posibilidad de que se ejecute la remodelación en toda la extensión de dicha avenida.

Aclaró que los problemas que surgieron a consecuencia del adelanto de \$US 1.000.000 a la empresa Bernaqui, no incumben a la prefectura sino a la Alcaldía de El Alto.

Para estructurar Comité Cívico

Conformará comisión para que convoque a congreso

Con la finalidad de estructurar un Comité Cívico representativo y gratuito hoy en la tarde se reunieron representantes de los sectores vecinales, sindicales, estudiantiles y deportivos de esa ciudad.

De acuerdo con el informe de los organizadores, en la tarde se desarrollará la reunión de la sede de la Obra Regional (OR) para conformar una comisión encargada de la organización del congreso cívico para el directorio de dicho Comité.

Los dirigentes de las organizaciones, en una que se desarrolló hasta diez días, coincidieron en la necesidad de que participen todas las voces de El Alto, razón por la cual se conformó una comisión encargada para que convoque a una nueva reunión, donde se rán las estrategias y acciones para posibilitar la vigencia del Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto, parte de esa comisión. La Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y representantes de la Pólvora de la Pólvora (STPEA).

VARIOS COMITES

A juicio de los representantes de las organizaciones, el pasado se crearon varios comités cívicos por intereses y político-partidarios. Fue un momento de El Alto con tres comités cívicos que se reclaman presentación de las mismas ciudad.

Clausuraron taller de capacitación para mujeres

El Centro de Inversión y Promoción Educativa (CIPE) de la Alcaldía de El Alto clausuró ayer en la mañana, el taller de capacitación para mujeres en el programa de emprendimientos por. Trabajo (PT).

En esa instancia, las participantes tuvieron la oportunidad de capacitarse para el desarrollo del negocio. A lo largo del taller se habló sobre la salud, educación, nutrición y planificación familiar, entre otros temas.

En el acto de clausura, el alcalde de El Alto, Alberto Jiménez, dijo que la ciudad de El Alto necesita más emprendimientos por. Trabajo (PT) y que las mujeres tienen un papel importante en el desarrollo de la ciudad. A lo largo del taller se habló sobre la salud, educación, nutrición y planificación familiar, entre otros temas.

Por su parte, el alcalde de El Alto, Alberto Jiménez, dijo que la ciudad de El Alto necesita más emprendimientos por. Trabajo (PT) y que las mujeres tienen un papel importante en el desarrollo de la ciudad. A lo largo del taller se habló sobre la salud, educación, nutrición y planificación familiar, entre otros temas.



REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Nº - 105 - 96

Nuestro cliente, una empresa Editora líder en el ramo, desea contratar los servicios de un(a):

GERENTE DE PUBLICIDAD Y MARKETING

Su búsqueda está orientada hacia un profesional que cumpla con los siguientes requisitos:

- Título Académico en Administración de Empresas, Ingeniería Comercial, Mercadeo y/o áreas afines.
- Experiencia en el área de mercadeo.
- Edad máxima de 45 años
- Conocimiento en paquetes de computación.
- Buen conocimiento del idioma inglés.

Enviar Curriculum Vitae, Referencias y Foto actualizada hasta: el jueves 25 de julio de 1996, con el rótulo:

GERENTE DE PUBLICIDAD
Casilla Nº 608
La Paz - Bolivia



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA No. 03/96

PRIMERA AMPLIACION

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ COTEL LTDA. comunica a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas en el país interesadas en la "PROVISION E IMPLEMENTACION DE SOFTWARE APLICATIVO PARA EL AREA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS" que a solicitud de varias empresas, la fecha de presentación de propuestas ha sido ampliada hasta el día jueves 8 de agosto del presente año, a hrs. 12:00 impostergablemente.

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán en nuestras oficinas del DEPARTAMENTO JURIDICO (7mo. piso del Edificio Gran Centro, Av. Mariscal Santa Cruz No. 980).

La Paz, julio de 1996

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



H. Alcaldía Municipal de Llaallagua
TERCERA SECCION DE LA PROVINCIA BUSTILLO
DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION
PLAZA "10 DE NOVIEMBRE" - TELEFONO 0565 - 2158
Llaallagua - Potosí - Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS INVITACION DIRECTA Nº 007/96 PRIMERA CONVOCATORIA

La H. Alcaldía Municipal de Llaallagua, convoca a personas contratistas y Empresas constructoras legalmente establecidas, a presentar propuestas para la ejecución del proyecto:

Construcción de Contrapiso Av. del Estudiante Siglo XX.

El pliego de condiciones y términos de referencia, deben recabar en el Departamento de Planificación a partir de la fecha previo pago de Bs. 50.- El plazo de presentación feneció el día jueves 25 a hrs: 14:30; el acto de apertura se realizará el mismo día a hrs: 15:00 p.m.

Ref: Av. 10 de Nov.
Tel: 0565-2158

Llaallagua, 17 de julio de 1996

Pº EL COMITE DE CALIFICACION



H. Alcaldía Municipal de Llaallagua
TERCERA SECCION DE LA PROVINCIA BUSTILLO
DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION
PLAZA "10 DE NOVIEMBRE" - TELEFONO 0565 - 2158
Llaallagua - Potosí - Bolivia

CONVOCATORIA A LICITACION INVITACION DIRECTA Nº 006/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria Nº 004/96, la H. Alcaldía Municipal de Llaallagua, convoca por segunda vez, a personas contratistas y Empresas constructoras legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la ejecución de los siguientes proyectos:

Construcción Escuela Seccional Falaucani.
Construcción Cancha Polifuncional zona 9
Construcción cancha de Fútbol zona 8

El pliego de condiciones y términos de referencia, deben recabar en el Departamento de Planificación a partir de la fecha. Las propuestas deberán presentar en la Secretaría de la H.A.M.L.L. hasta el día 29 de julio a hrs: 14:30. El acto de apertura se realizará el mismo día a hrs: 15:00 p.m.

Ref: Av. 10 de Nov.
Tel: 0565-2158

Llaallagua, 17 de julio de 1996

Pº EL COMITE DE CALIFICACION



INVITACION PUBLICA Nº 03/96 "SEGUNDA CONVOCATORIA (SEGUNDA PUBLICACION)

La Empresa Nacional de Televisión Boliviana (ENATV) conforme a disposiciones legales señaladas en la Resolución Suprema Nº 216145 invita a bufete(s) de abogados o empresas individuales o colectivas dedicadas a la vida de cobranzas de fondos, legalmente constituidas en Bolivia a presentar sus propuestas para la recuperación de Cuentas Comerciales por Cobrar correspondientes Gestiones de 1992, 1993, 1994, 1995, emergentes Contratos de Publicidad y otros.

El Pliego de Condiciones puede ser adquirido por las empresas que no participaran en la Primera Convocatoria en la Gerencia Administrativa ubicada en la Av. Camacho Nº 1485, edificio "La Urbana" piso 6º, empoe de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) en la Cuenta Bancaria Nº 4331 - 23 del Banco de la Paz.

Las propuestas deberán presentarse hasta el día 19 de julio de 1996, a Hrs. 12:00, procediendo a la apertura de las propuestas a Hrs. 17:00 p.m. del mismo día.

La Paz, 19 de julio de 1996

puertA Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 19 de julio de 1996

UNIVERSIDAD SANTO TOMAS

PRESENTA



PÉREZ ALCALÁ ★ VALCÁRCEL DEBATE

MÉRCOLES 24 DE JULIO DE 1996 A 19:00 HORAS
ALLE FEDERICO ZUAZO #1985 TELÉFONO 314417

"Se honran los pueblos que honran a sus artistas e intelectuales"

DEBATE

Universidad Santo Tomás de la ciudad de La Paz. Mueve un debate entre dos notables representantes de la estética nacional: Ricardo Pérez Alcalá y Roberto Valcárcel. Las posiciones de ambos artistas -según se sabe- representan formas distintas de concebir el arte y sus consecuencias. Las provocaciones de los organizadores han sido lanzadas en un cuadrilátero:

¿Cuál es su postura respecto a la relación o confrontación entre las corrientes actuales del arte contemporáneo y la tradición visual de nuestro país? ¿Cómo explica la convivencia en el arte de tendencias tan contradictorias como lo abstracto y lo figurativo? ¿Son corrientes de moda, actitudes electuales? ¿Tiene Ud. una postura ante estas interrogantes?

El debate tendrá lugar el miércoles 24 de julio, desde horas 19:00 en el Auditorio de la Universidad Santo Tomás (Federico Zuazo 1985). Las localidades están a la venta en librerías de misma universidad a 20 Bs.

En Berlín, Alemania

Las culturas del mundo tienen una casa

La Fundación Casa de las Culturas del Mundo, con sede en Berlín, es el resultado de la necesidad que tienen alemanes y extranjeros en Alemania, de entablar un diálogo directo y desmarcado de estereotipos con las culturas extraeuropeas.

"Durante mucho tiempo, la conciencia europea se consideró a sí misma como la única válida. Los testimonios de las culturas extraeuropeas sólo se percibían si podían valorarse, independientemente de su contexto cultural, como 'riquezas' capaces de ser incorporadas al propio patrimonio", nos aseguran en esta institución. Para ellos la mirada más allá de las propias tradiciones y convenciones hacia otros continentes se desarrolló cuando los medios masivos de comunicación volvieron más pequeño al mundo.

LA CASA

La Casa de las Culturas, instalada en un edificio que es todo un monumento (ex Sala de Congresos, construido en 1957 como aporte estadounidense a la Exposición Internacional de Arquitectura), nació en 1989 junto a organizaciones que se ocupan de la política exterior en Alemania y a representantes de los institutos Goethe. Estos últimos querían hacer de su trabajo un camino de ida y de vuelta, vale decir -nos explica un encargado de prensa de la institución-, presentar la cultura alemana en el exterior y llevar a Alemania algo de la cultura de los países en los que trabajan.

EL TRABAJO

Generalmente las actividades que presenta la Casa de las Culturas giran en torno a una exposición, que es la más difícil y morosa de preparar. Alrededor, de ella se organizan ciclos de literatura, música, cine, etc. con el fin de abarcar a la región a través de una gran parte de sus manifestaciones.

Actualmente los directivos de la Casa de las Culturas

tienen la mirada puesta en África del Sur, el arte contemporáneo y la relación religión-muerte. A partir de estos ejes se programan las exposiciones grandes, con un año de anticipación.

"En 1992 el foco fue América Latina, por los 500 años de la llegada de Colón. Nosotros propusimos una visión diferente, ofrecimos una serie de actividades que mostraban qué sucedía en América antes de la llegada de Colón. Presentamos una gran exposición pictórica, ciclos de películas. Hubieron debates sobre los problemas latentes en el continente, como la guerrilla de Sendero Luminoso; invitamos a escritores e intelectuales en diferentes campos para que nos hablen de sus países. Durante un año ofrecimos otra lectura de los 500 años, con mucho respeto", asegura la encargada de prensa.

Los trabajadores de la Casa de las Culturas se encuentran dentro de una red de informaciones que les permite estar actualizados sobre lo que sucede en los diferentes países. Esto

les facilita su labor cuando llegan proyectos o iniciativas de instituciones o personas para llevarlos adelante en la institución.

Las actividades de la Casa de las Culturas no se limitan a la ciudad donde está ubicada, Berlín; sus programas son ofrecidos a otras organizaciones para que puedan apreciarse en toda Alemania.

EL PÚBLICO

De acuerdo a una encuesta reciente acude a las actividades organizadas por la Casa de las Culturas un público académico, intelectual y joven que gusta de viajar. "El público en un 60% es alemán y en el 40% restante extranjero. Estos últimos no van sólo a las actividades que tienen que ver con sus países, sino a las de otros de manera que somos en alguna medida mediadores de culturas", aseguran.

A la pregunta de si este país -como otros- continúa mirando a las culturas de América como algo exótico, afirman que se ha dado cierta apertura en la for-

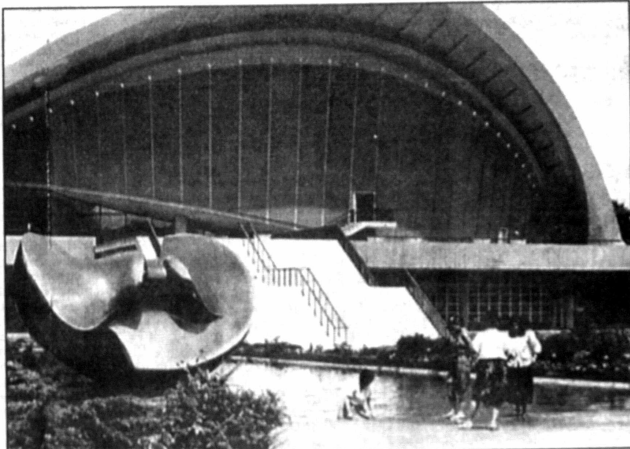
ma de recibir el arte de este continente. "Ha desaparecido esa forma de ver; ahora el público alemán quiere participar, ser parte de una experiencia sensual y esto es fácil de comprobar con un hecho. En 1989, cuando se fundó la Casa de las Culturas, no existía en Alemania otra institución que presentara música, pintura, etc. de diferentes países; hoy en día hay varias que cumplen un rol similar".

La Casa de las Culturas del mundo se dedicará el próximo año a presentar al público las culturas de Hong Kong, Singapur y China.

BOLIVIA EN ALEMANIA

Especialmente en 1992, cuando se recordaron los 500 años del descubrimiento de América, Bolivia estuvo en la Casa de las Culturas con varias actividades. Se proyectaron películas como "Mi socio" de Paolo Agazzi, "La nación clandestina" y "Ukamau" de Jorge Sanjinés y se dictaron seminarios referidos a la música boliviana.

Nadya Gutiérrez A.



ALEMANIA.- La sede de la Fundación Casa de las Culturas del Mundo.

El petróleo, tema de un mural de Luis Zilveti en YPFB

Un mural encargado por la presidencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos es que en estos días se viene instalando en el sexto piso del edificio de esta institución estatal del petróleo. El pintor boliviano Luis Zilveti es el autor del políptico -obra compuesta por doce elementos- que hacen la suerte de mural portable. La originalidad de estos pequeños cuadros es que

cada uno responde a una composición particular", asegura el pintor que radica y trabaja en Francia. Zilveti declaró a PUERTA ABIERTA que ha tenido absoluta libertad para proponer el tema del políptico, y que eligió para el mismo el petróleo "porque pensé que era una oportunidad de pintar algo que en otra ocasión no hubiese tenido lugar".

El artista, mientras dirige la instalación de su obra, muestra las partes del mural que representan la explotación del llamado oro verde y reflexión sobre el hecho de que han sido necesarios millones de años para que los restos de seres gigantes sean atacados por bacterias y formen el petróleo.

"El petróleo tiene una gran importancia para el hombre

que dedica toda su vida a su explotación. Este trabajo se encuentra traducido de algún modo en el lenguaje pictórico; se ve, en símbolos, la creación del petróleo, la luz, la esperanza, la energía que si bien tiene sus límites, ha dado la posibilidad de que se encuentren otras formas de energía que ahora se están desarrollando", afirma.

Luis Zilveti explica que en

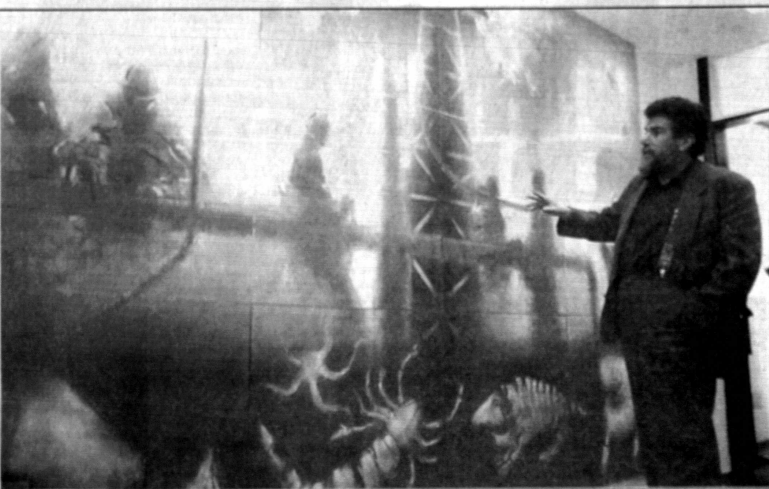
el centro del mural se puede ver una torre de explotación, y detrás de ella el color negro del fondo de la tierra que se convierte en algo así como una luz negra, luz por la esperanza y negra por el color del petróleo.

"Todo esto explota verticalmente -explica el artista- y en el tercer plano de la composición se ve un cóndor, símbolo de la libertad, del espacio; tam-

bién un astronauta como símbolo de la libertad del hombre y de la conquista".

Este es el cuarto mural que se instala en el edificio de YPFB de la calle Bueno.

En la planta baja se puede ver un histórico trabajo de Walter Solón Romero y en las oficinas del director y el gerente, murales de Alandía Pantoja. Estas obras datan de 1958.



MURAL DE LUIS ZILVETI.- La composición gráfica muestra al artista Luis Zilveti mientras dirige la instalación del mural que ha pintado para YPFB.

Folcarpio Quentasi

▲ Antonio Baciero en Potosí

p.3

▲ De Niro: "Me interesa hacer un cine que conmueva"

p.2

Como homenaje a la Radio Loyola

"Rumillajta" presentará un nuevo disco en Sucre

SUCRE, (PRESENCIA).- El grupo folclórico "Rumillajta" presentará próximamente en esta ciudad su nuevo disco compacto titulado "Takirillasi", durante un concierto que ofrecerá el domingo 28 en el Teatro Gran Mariscal de Ayacucho.

Esta actuación es parte de una serie de actividades culturales programadas por la emisora católica Loyola que cumplirá 47 años de vida el 31 de julio.

"Rumillajta" está integrado por Juan Jorge Laura, Juan Carlos Cordero, Adrián Villanueva, Max Carlos Ponce y Néstor Tintaya. Fue fundado hace 15 años. Tiene 9 discos grabados.

Según los datos proporcionados por radio Loyola, estos creadores e intérpretes de la música boliviana y latinoamericana han conquistado fama, sobre todo, en Europa.

El concierto que ofrecerán en el majestuoso Teatro Gran Mariscal de Ayacucho no sólo servirá para celebrar un nuevo aniversario de la emisora fundada por los jesuitas sino permitirá festejar 15 años de vida de "Rumillajta".

El disco compacto (CD) tiene 14 temas musicales grabados en un estudio de La Paz y editados en Francia.

"Para nosotros, los integrantes de 'Rumillajta', es una satisfacción el ofrecer este modesto tributo a nuestro pueblo que nos legó esta cultura y a todos ustedes que hacen posible nuestra vigencia", sostienen en el cuartillo que acompaña al disco.

"Han pasado quince largos años desde la fundación del grupo y en ese transcurrir hemos trabajado intensamente por mantener nuestros principios originales; estar ligados a nuestro pueblo y su historia, reflejar la naturaleza y su música, integrarnos en la música de los pueblos hermanos del Latinoamérica", agregan.

Entre los temas musicales del nuevo disco se encuentran: Jina Jina, Illampu, Tinkuna, Nostalgia del Pirai, Tres versos para una historia, Isla del sol, Mama Florencia, Negra del alma, Manzana Pata, Arpita venezolana, Chacarera, Khaliyos y Pascua Linda.

Radio Loyola también organizó la presentación del grupo folclórico chuquisaqueño "Los Maas" realizada la noche del miércoles 17 en el Teatro Gran Mariscal. Una multitud de espectadores aplaudió la actuación y la interpretación de temas pertenecientes a su nuevo disco grabado en Francia.

Para el 30 de este mes se está preparando la "Gran Serenata Loyola" que contará con la presencia de una decena de grupos musicales del departamento.



Afiche que promociona al grupo "Rumillajta" y sus 15 años de vida.

Robert de Niro:

"Me interesa hacer un cine que conmueva"

Hoy comienza en la Cinemateca el ciclo "Pequeño De Niro ilustrado", que incluye a importantes películas protagonizadas por este extraordinario actor. La entrevista que sigue es de la relación De Niro-cine, y de su trabajo en filmes como "Goodfather", "Taxi Driver" y "New York, New York".

Por Mariasol Trujillo (*)

PRENSA LATINA.- Es uno de los actores más talentosos de su generación. Hay quienes afirman que tiene la virtud camaleónica de transformarse en cada uno de los personajes que interpreta, sin dejar de ser él mismo. Educado en la herencia de Actores Studio, y antes en la Escuela de Stella Adler-deudora, por excelencia, del método Stanislavsky-, confiesa que debe mucho a sus profesores. Gracias a ellos, soy lo que soy en estos momentos", afirma.

Defensor de su privacidad, y poco amigo de los periodistas, a quienes acusa de tergiversar sus declaraciones. De Niro no concede entrevistas exclusivas. Sólo hizo una excepción. Tal vez influya en su decisión el hecho de que su entrevistadora era alguien que compartía, con él, la misma pasión y devoción por el cine.

—Si Robert De Niro no fuese el gran actor que es en estos momentos ¿qué otra cosa hubiese podido ser en la vida?

—No sé... Podrían existir muchas posibilidades... pero no sabría decir... puesto que la realidad es que soy quien soy, donde estoy. Cuando ocurra el momento de la verdad, si es que llegara, y reconoces en ti algo nuevo, siendo quien eres, es entonces que lo sabes. Eso que pregunta usted aun pertenece al reino de lo desconocido para mí.

—En su formación como actor—desde la escuela dramática de Stella Adler, el Luther James Studio y el Actors Studio junto a Lee Strasberg—¿Cuáles de sus profesores hicieron la contribución mayor?

—Antes de estudiar con Stella Adler, estudié con profesores que eran parte de Actores Studio como Luthers James. El estudio de Stella era el conservatorio de las artes dramáticas. Se insistía en el aprendizaje de los diferentes estilos, pero ella estaba más identificada con el método de Stanislavsky. Era muy buena en eso de transmitirle a uno el sentido del personaje. Varios años después comencé con el Actors Studio y fue extraordinario trabajar y aprender junto a



Robert de Niro y Mickey Rourke en "El corazón del ángel", filme dirigido por Alan Parker.

Lee Strasberg y otros profesores. Fui afortunado porque pude tomar lo mejor del Actors Studio y lo mejor del método de aprendizaje de Stella. Fueron muchos años de estudio durante los cuales todos estos profesores contribuyeron a lograr que sea lo que soy en estos momentos.

—Hay cinco películas muy importantes en su filmografía, que las hace en un período muy breve para el cine, entre 1974 y 1976. Estas películas son: "Goodfather", de Francis Ford Coppola, "Taxi Driver" y "New York, New York", de Martin Scorsese, "Novecento" de Bernardo Bertolucci y "The last Tycoon", de Ellis Kazan. Quiero que me hable de su experiencia con estos directores.

—Todos son diferentes. Kazan es maravilloso. Es el mejor de los directores tradicionales. Es un hombre culto que conoce muy bien el teatro. También es un gran director de actores. Pude decir que es el padre de toda una generación de actores. En su forma, en su manera de dirigir ha influido en todos nosotros. Siempre sabe como entregar un apoyo al actor que dirige.

El más cercano entre los que me son cercanos es Scorsese. Hemos trabajado mucho juntos. Hemos filmado varias películas (cinco en ese entonces). Es un típico hombre de cine. Para mí es tan bueno como Kazan, excepto que trabaja de una manera diferente. Trabaja de manera tan simple como Kazan pero no tiene la tradición del teatro. Por supuesto, esto no significa nada. Pero como había dicho, Kazan está marcado por ser un gran director de teatro.

De Bertolucci pienso que es un buen director. Me siento cercano a los directores italianos. Pero ellos son diferentes. Tienen un enfoque muy distinto. En general poseen un estilo erudito. También encuentro aspectos que los distinguen. Leone es diferente a Bertolucci. Es difícil para mí explicar estas diferencias. Sólo sé que están ahí cuando trabajo con ellos. Estoy hablando desde el punto de vista personal como actor. Ambos son magníficos directores, resulta difícil compararlos.

Ahora bien, lo cierto es que con relación al trabajo profesional de cada día, en cada momento ante las cámaras, prefiero a Scorsese y a Kazan. Sin embargo, sé que para los actores Sergio Leone es muy bueno. Sabe como manejar y respetar al actor. Probablemente, si en estos momentos hiciera otra película con ellos, tendríamos como es lógico, más experiencia de trabajar juntos. Seguramente todo sería mucho mejor.

—En el sentido del alcance de las relaciones humanas y el amor a la profesión, ¿con cuáles de estos dos directores ha tenido una mayor aproximación?

—No podría decir quién ha sido el mejor en este sentido. No sería justo. Porque Sergio es una persona muy humana. Bertolucci también. Ellos proceden de una cultura diferente a la mía. Es como decir la diferencia entre cubanos y norteamericanos. Aun cuando son italianos, los comprendo algo, pero soy norteamericano, pertenecemos a culturas diferentes. A eso me refiero.

Ellos son muy cálidos como seres humanos. En la medida en que llegan a conocer a la gente, puedes llegar con más facilidad a conocer su método de trabajo y como se desenvuelve en la profesión. Tanto con Bertolucci como con Leone he hablado más, trabajamos más y nos hemos entendido, entre otras cosas, porque hemos trabajado juntos en películas muy largas.

También no quiero dejar de decir que me gusta mucho Francis Ford Coppola. Es un director que siempre sorprende. El cine es para él una gran aventura, llena de riesgos que disfruta.

Tengo entendido que se siente atraído por la cultura iberoamericana. Habla un poco el español y le interesa llegar a manejarlo con soltura. ¿Sería capaz de aceptar un rol en una película importante de cualquiera de las cinematografías latinoamericanas existentes?

—Sí, me siento atraído por el

mundo hispanico y latinoamericano. Cuando filmé "Taxi Driver" me resultó muy atractivo el mundo tan desconocido para mí. Insisto en que estar seguro de que bien con quienes voy a tratar de que esto sea un buen hacer cine es un gran desafío. Fatigoso y desafiante, pero necesario, sentir respeto por la gente con quien se trabaja.

Pero si alguien que es característico me ofrece atractivo, sea en América o en Moscú, aceptaría el reto. ¿Alguna vez una rectora de cine o de teatro ofreció trabajar bajo sus órdenes?

No acepto, pero me interesa. No me he dado una buena oportunidad de trabajar con ellos. Pero si alguien me ofrece eso, lo acepto. Conozco algunos directores de teatro. Lamentablemente hay muchas en el mundo esperanzas de que puedan cambiar. Trabajé con dos directores de teatro, bajo, que era escucha la primera obra en la que los 19 años. Otra del respeto mucho es Dan F.

—¿Usted ya tiene una larga trayectoria en el mundo del cine? ¿Ha trabajado en películas de distintos países, lenguas y culturas?

La función principal que me interesa en el cine con razón es educar a través de los rostros. Pero la posibilidad de conocer a la gente, la posibilidad de experimentar con aquello que es capaz de transmitir la película, que llegar a la gente a que sienta otra manera. La mayoría de películas no logran transmitir sinceramente este mensaje. Algunas sí.

—La historia, ¿destacada en los festivales de París, Huesos. Ha sido jurado del Festival de la Habana, en 1960, de Huesos, España, en 1961.

—Escapó a mediados de Martin Bregman. Estará en la Cinemateca los días 23 y 24. "No somos los de Neil Jordan" los días 25 y 26. Cerrará el ciclo "francotirador" de Clint Eastwood (1978). Este es de los títulos más verdaderos. Vietnam, el tismo, la crueldad de otros y el hundimiento una generación.

—"Taxi Driver" es una película que me gusta mucho. Me gusta mucho la posibilidad de conocer a la gente, la posibilidad de experimentar con aquello que es capaz de transmitir la película, que llegar a la gente a que sienta otra manera. La mayoría de películas no logran transmitir sinceramente este mensaje. Algunas sí.

—La historia, ¿destacada en los festivales de París, Huesos. Ha sido jurado del Festival de la Habana, en 1960, de Huesos, España, en 1961.

—Escapó a mediados de Martin Bregman. Estará en la Cinemateca los días 23 y 24. "No somos los de Neil Jordan" los días 25 y 26. Cerrará el ciclo "francotirador" de Clint Eastwood (1978). Este es de los títulos más verdaderos. Vietnam, el tismo, la crueldad de otros y el hundimiento una generación.

—"Taxi Driver" es una película que me gusta mucho. Me gusta mucho la posibilidad de conocer a la gente, la posibilidad de experimentar con aquello que es capaz de transmitir la película, que llegar a la gente a que sienta otra manera. La mayoría de películas no logran transmitir sinceramente este mensaje. Algunas sí.

—La historia, ¿destacada en los festivales de París, Huesos. Ha sido jurado del Festival de la Habana, en 1960, de Huesos, España, en 1961.

—Escapó a mediados de Martin Bregman. Estará en la Cinemateca los días 23 y 24. "No somos los de Neil Jordan" los días 25 y 26. Cerrará el ciclo "francotirador" de Clint Eastwood (1978). Este es de los títulos más verdaderos. Vietnam, el tismo, la crueldad de otros y el hundimiento una generación.

—"Taxi Driver" es una película que me gusta mucho. Me gusta mucho la posibilidad de conocer a la gente, la posibilidad de experimentar con aquello que es capaz de transmitir la película, que llegar a la gente a que sienta otra manera. La mayoría de películas no logran transmitir sinceramente este mensaje. Algunas sí.

—La historia, ¿destacada en los festivales de París, Huesos. Ha sido jurado del Festival de la Habana, en 1960, de Huesos, España, en 1961.

—Escapó a mediados de Martin Bregman. Estará en la Cinemateca los días 23 y 24. "No somos los de Neil Jordan" los días 25 y 26. Cerrará el ciclo "francotirador" de Clint Eastwood (1978). Este es de los títulos más verdaderos. Vietnam, el tismo, la crueldad de otros y el hundimiento una generación.

—"Taxi Driver" es una película que me gusta mucho. Me gusta mucho la posibilidad de conocer a la gente, la posibilidad de experimentar con aquello que es capaz de transmitir la película, que llegar a la gente a que sienta otra manera. La mayoría de películas no logran transmitir sinceramente este mensaje. Algunas sí.

—La historia, ¿destacada en los festivales de París, Huesos. Ha sido jurado del Festival de la Habana, en 1960, de Huesos, España, en 1961.

—Escapó a mediados de Martin Bregman. Estará en la Cinemateca los días 23 y 24. "No somos los de Neil Jordan" los días 25 y 26. Cerrará el ciclo "francotirador" de Clint Eastwood (1978). Este es de los títulos más verdaderos. Vietnam, el tismo, la crueldad de otros y el hundimiento una generación.

—"Taxi Driver" es una película que me gusta mucho. Me gusta mucho la posibilidad de conocer a la gente, la posibilidad de experimentar con aquello que es capaz de transmitir la película, que llegar a la gente a que sienta otra manera. La mayoría de películas no logran transmitir sinceramente este mensaje. Algunas sí.

—La historia, ¿destacada en los festivales de París, Huesos. Ha sido jurado del Festival de la Habana, en 1960, de Huesos, España, en 1961.

—Escapó a mediados de Martin Bregman. Estará en la Cinemateca los días 23 y 24. "No somos los de Neil Jordan" los días 25 y 26. Cerrará el ciclo "francotirador" de Clint Eastwood (1978). Este es de los títulos más verdaderos. Vietnam, el tismo, la crueldad de otros y el hundimiento una generación.

—"Taxi Driver" es una película que me gusta mucho. Me gusta mucho la posibilidad de conocer a la gente, la posibilidad de experimentar con aquello que es capaz de transmitir la película, que llegar a la gente a que sienta otra manera. La mayoría de películas no logran transmitir sinceramente este mensaje. Algunas sí.

—La historia, ¿destacada en los festivales de París, Huesos. Ha sido jurado del Festival de la Habana, en 1960, de Huesos, España, en 1961.

—Escapó a mediados de Martin Bregman. Estará en la Cinemateca los días 23 y 24. "No somos los de Neil Jordan" los días 25 y 26. Cerrará el ciclo "francotirador" de Clint Eastwood (1978). Este es de los títulos más verdaderos. Vietnam, el tismo, la crueldad de otros y el hundimiento una generación.

—"Taxi Driver" es una película que me gusta mucho. Me gusta mucho la posibilidad de conocer a la gente, la posibilidad de experimentar con aquello que es capaz de transmitir la película, que llegar a la gente a que sienta otra manera. La mayoría de películas no logran transmitir sinceramente este mensaje. Algunas sí.

—La historia, ¿destacada en los festivales de París, Huesos. Ha sido jurado del Festival de la Habana, en 1960, de Huesos, España, en 1961.

—Escapó a mediados de Martin Bregman. Estará en la Cinemateca los días 23 y 24. "No somos los de Neil Jordan" los días 25 y 26. Cerrará el ciclo "francotirador" de Clint Eastwood (1978). Este es de los títulos más verdaderos. Vietnam, el tismo, la crueldad de otros y el hundimiento una generación.

★★★★★
ATB DE PELICULA

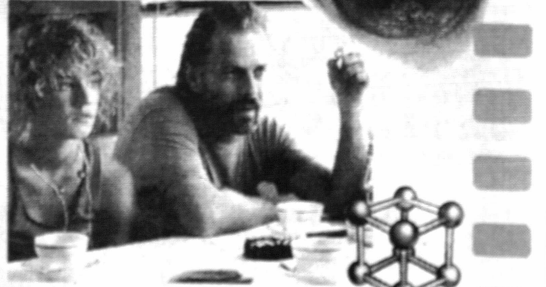
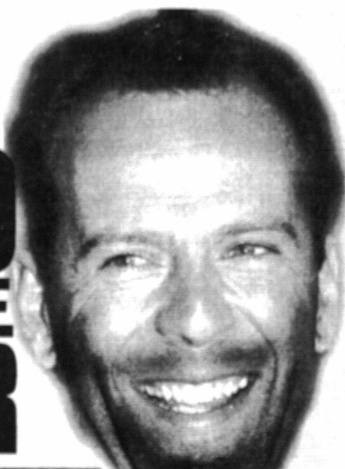
presenta a

BRUCE WILLIS

en:
DURO DE MATAR

DOMINGO
21 DE JULIO

HRS. 20:00



DOMINGO
PELICULA

ATB
RED NACIONAL
¡LIDER INDISCUTIBLE!

De Niro, desde hoy, en la Cinemateca

Este sujeto capaz -como recuerda Pedro Saz- de meterse a estudiar 18 horas por día saxofón para que luego en la toma, cuyo sonido será doblado de todos modos, sus dedos pulsen la tecla adecuada, o engordar 35 kilos en cinco semanas para que su composición de Jack LaMotta se pareciera al verdadero obeso, estará en la pantalla de la Cinemateca desde hoy, en otro ciclo imperdible.

Bajo el nombre de "Pequeño De Niro ilustrado", la muestra arrancará con "El Toro Salvaje" de Martin Scorsese, filme realizado en 1980 que gira en torno a la trayectoria del pugilista Jake LaMotta. Figura en el programa hoy y mañana.

"Confesiones verdaderas" de Ulu Grosbard (1981) se proyectará el 21 y 22. Se trata de una película que traza el paralelismo entre las personalidades de dos hermanos situados

en posiciones antagónicas. "Escapó a mediados de Martin Bregman" estará en la Cinemateca los días 23 y 24. "No somos los de Neil Jordan" los días 25 y 26. Cerrará el ciclo "francotirador" de Clint Eastwood (1978). Este es de los títulos más verdaderos. Vietnam, el tismo, la crueldad de otros y el hundimiento una generación.



Cines

TESLA
Matinée Hs. 15:30 TANDA Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUESTION DE FE de Marcos Loayza.

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 TANDA Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL ROBO DE NOTRE DAME y el musical especial de Luis Miguel.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 TANDA Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MISION IMPOSIBLE.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 TANDA Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: DURO PARA ESPERAR.

CINEMATHECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y TANDA Hs. 19:30: EL TORO SALVAJE.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30: DURO PARA ESPERAR TANDA Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: DIABOLOICA (mayores de 14 años).

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y TANDA Hs. 19:30: Teatro nacional: RUPERTITA LA MAESTRA MAYOR.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 TANDA Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: TOY STORY.

PLAZA
Funciones continuadas a por

tir de Hs. 15:00: COMODITO ACUATICO.

VENUS
Tel. 223844
Matinée Hs. 15:30 LOS PERRITOS VAN A TANDA Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: VERDAD O CUENCIA.

MADRID
Matinée Hs. 14:45 CAT EL IMITADOR y A BORDO TANDA Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOS LOCOS A BORDO Y NINJA KIDS.

ESMERALDA
Funciones continuadas desde las 14:30: CAT EL IMITADOR y A BORDO TANDA Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOS LOCOS A BORDO Y NINJA KIDS.

Encuentro de Teatro Breve

La propuesta de Pequeño Teatro: retorno al texto dramático

La actuación de la agrupación Pequeño Teatro se cerró el pasado domingo el Encuentro de Teatro Breve. Con esta nota también se cierra la serie de comentarios de Karmen Saavedra Garfias que acompañaron críticamente el evento.



PEQUEÑO TEATRO. Guido Arce, Solange Behoteguy y Franz Pando, integrantes de Pequeño Teatro. Esta agrupación tiene el mérito de la organización del IV Encuentro de Teatro Breve.

Karmen Saavedra Garfias agrupación Pequeño Teatro en la última noche del Encuentro de Teatro Breve, sábado domingo en el Teatro Municipal de Cámara, presentando obras: "La Parada" y "Savater" ambas a la dirección de Guido

Arce. Cuando se ha echado algo de la importancia de la dramática en el teatro que se ha dejado envolver a la imagen en movimiento puede reemplazar de manera efectiva el sentido de la obra por el sentido de la imagen, se piensa que el buen teatro está en el espectáculo, así el placer auditivo, el de sentir la palabra.

Pequeño Teatro ha querido devolvernos ese placer a través de la interacción y representación de "La Parada" de la escritora francesa Jacqueline Voulet y "Savater" que como grupo han querido estructurar escenas de cinco monólogos de "Criaturas del aire", de Fernando Savater.

Publicado en la colección libros de PRESENCIA. A PARADA Solange Behoteguy y Franz Pando son los encargados de caracterizar y personificar a los personajes que en el tiempo real realizan una transición de retroceso del tiempo. La historia aparentemente es muy simple y el diálogo de estos dos personajes que a la espera de un micro van penetrando en las ansiedades y deseos ocul-

tos, aferrándose al recuerdo para lograr vivir y sentir los últimos días que les queda. El tono de esta historia oscila entre el humor y la ternura con un final completamente irónico que lleva a la tristeza a algunos espectadores.

La puesta en escena no está estructurada en base al desplazamiento del cuerpo del actor sino al desplazamiento de la expresión oral, es el tono y el gesto de la palabra los que dibujan las imágenes auditivas, que son acompañadas por la excelente caracterización, representación e interpretación de los actores. Esto permite que la empatía y la distancia estética no se manifiesten en el público sólo por la imagen visual sino, sobre todo, por el sentimiento, por esa catarsis que pocas veces se encuentra en el teatro actual.

Las actuaciones de Behoteguy y Pando cuidaron todos los detalles para posibilitar la atmósfera necesaria de la obra, ambos realizaron un excelente trabajo de actuación.

JUGANDO A SAVATER. Fernando Savater mediante su libro permitió que Sergio Caballero y Patricia Gamboa asumieran el rol de narradores orales-urbanos para contar y transmitir estos cinco monólogos: "Tartufo", "Desdémona", "Tartufo", "Dulcinea" y "Fernando Savater".

Al igual que en el anterior trabajo, en este espectáculo el director se inclina por la palabra quizá de manera más

totalizadora aun, porque los narradores desarrollan la historia con el apoyo de la manipulación de objetos, como una sugerencia del tiempo y del espacio físico y emotivo. Caballero y Gamboa eligen las historias de forma tal que cada uno trabaja el género opuesto. Desdémona y Dulcinea se materializan en la voz y el cuerpo de Sergio Caballero; Tartufo y Tartufo en Patricia Gamboa y juntos personifican el sentimiento y la presencia de Savater.

Sin duda que este tipo de escenificación requiere del público más atención porque no hay movimientos y acciones que busquen el placer inmediato sino la palabra, el sentimiento y la intención que se constituyen en plástica teatral objetiva y subjetivamente.

A nivel de interpretación, lamentablemente muchos textos emitidos por Patricia, se perdían por el bajo volumen. Por otro lado la ruptura entre una historia y otra no era muy evidente porque el tono de ambas era casi igual. Me parece que de todas las interpretaciones la mejor lograda fue la de "Dulcinea".

El efecto técnico, luces y sonido, complementaron adecuadamente la construcción del espectáculo porque fueron precisos.

Para quienes todavía aman la palabra estos dos espectáculos se convierten en una invitación para retornar al placer del texto que emite la gestualidad e intensidad de palabra.



MUÑECAS "PILINCHAS". Es un producto nacional creado artesanalmente con la intención de darle al niño boliviano una muñeca que sea parte de nuestras culturas: la Aymara y Quechua, según afirman sus promotores. Las "Pilinchas" ganaron el Primer Premio en Juquería en la "La Feria" Nacional de Artesanía y Pequeña Industria, realizado en 1994. Su calidad se enriquece por el hecho de que son en un 100 % de algodón y están contruidas considerando el factor ecológico del medio.

Otra cualidad de estas muñecas es que intenta identificar al niño como heredero de tradiciones andinas, mostrando la diversidad de estas culturas. Las "Pilinchas" se exponen en el Tambo Quirquincho en estos días.

IV Festival Llama de Plata

Premios para las películas que contribuyan al espíritu

Este lunes 22 de julio, dará comienzo la XXIV versión del Festival Cinematográfico "Llama de Plata", en el Salón Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura Franz Tamayo de esta ciudad. El evento está organizado por la Organización Católica Internacional de Cine y Audiovisual, el Centro de Orientación Cinematográfica, la Comisión de Comunicación de la Conferencia Episcopal Boliviana, Video Red Diakonia y la Cinemateca Boliviana.

Según los organizadores, la película ganadora "deberá representar de un tipo de cine que testimonia claramente la estrecha relación entre cine y hombre y entre cine y sociedad, mostrando que el mejor cine es aquel que expresa su solidaridad con las exigencias más vivas del hombre, siendo fiel a sus esperanzas, discutiendo sus problemas y comunicando sus aspiraciones y sus necesidades. En otras palabras, el premio será concedido a la película que por su calidad y su calidad formal contribuya más al progreso cultural y al desenvolvimiento de los verdaderos valores humanos".

Las películas postulantes -elegidas en consulta con especial atención crítica de cine y gente ligada a la comunicación social- para el Premio "Llama de Plata", son: Los Puentes del río (de Clint Eastwood), Antes del Amanecer (de Richard Attenborough), Nell (de Michael Apted), Fresa y Chocolate (de Tomas Alva Edison), Forrest Gump (de Robert Zemeckis), 4 Bodes y un Rey (de Mike Newell) y Corazón Valiente (de Mel Gibson). Los films serán proyectados los días 22 al 28 (uno por día), en sesiones de matiné (Hrs. 16:00) y tanda (Hrs. 19:00) en el Salón Modesta Sanginés.

Los premios serán concedidos a la empresa cinematográfica que distribuya el film y a la sala que lo exhiba. Entre los distribuidores se encuentran: Manfer Film, Prudente Films, Waza Films y Zambrana Films.

Este mismo evento se repetirá posteriormente en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz.

Primer Festival artístico andino en Viacha

El próximo domingo 21 de julio, en la ciudad de Viacha se llevará a efecto el Primer Festival Andino de la Participación Popular, evento que es organizado por el Ministerio de Desarrollo Humano a través de la Secretaría Nacional de Participación Popular, junto a la Confederación de Ayllus y Comunidades Originarias de la provincia Ingavi, conjuntamente con la Alcaldía Municipal de Viacha. Así lo hace saber la Dirección de Comunicación Cultural de la Secretaría Nacional de Cultura.

Este festival, según la misma fuente, tendrá como motivo fundamental el convocar a los músicos y compositores de las Provincias Andinas para manifestarse, a través de su arte, sobre la Ley de Participación Popular.

Paralelamente al Festival, se realizarán dos concursos: uno de dibujo y pintura para niños (entre 7 y 13 años de edad) de las comunidades. El otro concurso será dedicado a la poesía, en el que podrán intervenir los jóvenes también de las distintas comunidades asistentes. En ambos casos, en pintura y poesía, la temática de principio será la Participación Popular y su vigencia.

Caja de Resonancia

Carlos Seoane Urioste

Antonio Baciero en Potosí

El pianista español Antonio Baciero ofreció un recital el pasado miércoles en el paraninfo de la Universidad Autónoma Tomás Frías de Potosí. Baciero se encuentra en el país en calidad de profesor de la expedición Ruta Quetzal Argentina, un grupo de jóvenes europeos e iberoamericanos que recorre el país.

Antonio Baciero es un pianista español que ha extendido su trabajo al órgano y al clave, movido por su interés en difundir el antiguo repertorio español de teclado, tan poco divulgado incluso dentro de la misma península. Por esta misma vía ha tomado contacto directo con los pocos ejemplares de música instrumental pervivientes de los tiempos coloniales de América. No podía faltar entonces en su repertorio el sorprendentemente numeroso grupo de obras que se conservan en la colección de manuscritos de Concepción de Chiquitos y que provienen de la tradición de las Reducciones jesuíticas.

Hace dos días, el miércoles 17 de julio, tuvimos la oportunidad de escuchar al maestro Baciero en un recital en el Paraninfo de la Universidad Autónoma "Tomás Frías" (UATF) de Potosí que estuvo íntegramente dedicado al repertorio barroco. Nuestro huésped se encuentra desde hace un mes en Bolivia participando en calidad de profesor en la expedición Ruta Quetzal Argentina y dentro de los planes culturales de este interesante programa, se enmarcó este concierto que fue seguido por otro con la participación del violinista Jiri Sommer que también es parte del plantel académico de la expedición, llevado a cabo el jueves 18 en la iglesia de Santa Teresa, también en la Villa Imperial, pero del que no pudimos ya ser partícipes por tener que retornar a la ciudad de La Paz. Por ello me tengo que conformar con reseñar el primero de los eventos señalados a la espera de poder oír al violinista checo ra-

dicado en España cuando la expedición llegue a La Paz.

Baciero estructuró su recital en tres sectores, el primero dedicado a organistas y clavecinistas españoles, el segundo a piezas del acervo de teclado de Chiquitos y el último, a manera de cierre, una obra mayor de J.S. Bach. Sorprende el hecho de que hoy ya pueda ser perfectamente digerible un recital con sólo obras del pasado barroco. Esto sin duda se debe a la amplia visión estética del pianista que es capaz de otorgar la más extensa variedad sonora y dinámica a una serie de obras que podrían en un primer momento prometer una cierta monotonía, o al menos alguna limitación, dada la transferencia obligatoria al medio fónico del piano moderno de obras pensadas de origen para el órgano, el clave o el clavicordio. Contribuyó además al resultado positivo el hecho de contar con uno de los mejores instrumentos del país, como es el "Petrof" de la UATF.

Antonio de Cabezón llenó de música las cortes españolas de Carlos V y Felipe II y elevó la organística de la primera mitad del siglo XVI a un nivel de esplendor. Baciero vertió el Tiento, el Himno y la Canción Glosada del noventa maestro palatino con un permanente pianísimo que recogió cierto tinte meditativo adecuado a estos fragmentos. El resto de la primera parte fue un graduado discursivo cronológico de los maestros españoles Sebastián Aguilera de Heredia, Francisco Correa de Araujo, Juan Cabanilles, Mateo Albéniz, Freixanet y Antonio Soler. Cabe destacar la forma en la que nuestro pianis-

ta supo adecuar la línea del bajo, tocando a la octava en la mano izquierda los fragmentos originalmente pensados para la pedanera por Cabanilles, insignie organista de la catedral de Valencia, en sus Pasacalles del 3er. tono. Las sonatas de M. Albéniz, Freixanet y Soler nos pusieron de lleno en la sonata, forma que había inaugurado Domenico Scarlatti en el pleno centro del siglo XVIII cuando se desempeñaba como músico de cámara de la familia real en tiempos de Felipe V.

Las obras chiquitanas abrieron la segunda parte: la "Entrada" y "Retirada del Emperador de los dominios de España", piezas adscritas al toscano Domenico Zipoli y otras seis piezas anónimas, atribuidas al padre Martín Schmid S. J.; "Girasol", "Florida", "Veranillo", "Amago", "Fuga del Almirante de Portugal" y "Sonatas de órgano". Todas ellas son obras candorosamente sencillas pero que nos permiten vislumbrar el mundo sonoro en el que se desenvolvía la sociedad misional en el oriente chiquitano.

El recital concluyó con la exigente Suite Inglesa No. 6 en re menor de Johann Sebastian Bach que integra el repertorio más complejo dentro de la producción clavicórdica del maestro alemán.

El público, entremezclado de aficionados potosinos y algunos de los jóvenes expedicionarios de la Ruta Quetzal, supo brindar al Maestro Baciero cálidos aplausos. Infortunadamente una intempestiva voz de locutora "en off", enfiló los aplausos, frustrando la posibilidad de algún "encore" muy merecido.

Una carta a PRESENCIA

El Concejo Municipal de Potosí y el Festival de la Cultura

El Honorable Concejo Municipal de la ciudad de Potosí ha hecho llegar a la Dirección de PRESENCIA una carta en relación al artículo de Carlos Seoane Urioste "Potosí: El Festival de la Cultura en peligro", publicado en su columna "Caja de resonancia" en la edición de nuestro matutino del día 28 de junio. La transcribimos en su integridad.

Señor Director: Con bastante extrañeza y preocupación el pleno del Honorable Concejo Municipal ha tomado conocimiento del artículo publicado por el señor Carlos Seoane Urioste, en la columna titulada: "Caja de Resonancia" en la edición de PRESENCIA de fecha 28 de junio último, cuyo texto contiene afirmaciones temerarias y por demás alejadas de la verdad, que a más de dañar la imagen y dignidad de un pueblo, que no practica el regionalismo menos hace gala del linaje de sus ascendientes, describe a la ciudad de Potosí como a una aldea sumida en la abulia, carente de infraestructura hotelera y de escenarios. Calificando los existentes, de obsoletos. Ignorando que el proyecto de remodelación y refundacionalización del Teatro Municipal "Modesto Omiste", logró el Primer Premio en la Bienal Ar-

quitectónica de Quito-Ecuador el año 1995, por corresponder su diseño a la concepción de un escenario moderno; y que, los demás escenarios están perfectamente habilitados para recibir a los artistas que participen en el IV Festival Internacional de la Cultura "Sucre-Potosí".

No queremos creer señor Director, que el gratuito ofensor, responde a aviesas y oscuras maquinaciones urdidas por quienes buscan el veto de la cultura potosina, pretextando la altura.

Es de conocimiento del Excmo. Vicepresidente Constitucional de la República, Lic. Victor Hugo Cárdenas, como Presidente Nato del Comité Nacional del IV Festival y del propio Secretario Nacional de Cultura, las causas que motivaron la renuncia del señor (Marcelo) Aratiz a la Dirección Ejecutiva. Que por declaración del propio renunciante, obedecían a su falta de tiempo para elaborar informe sobre el desarrollo del Festival de Música de Chiquitos, cuya organización le fue confiada. Esa y no otra la causa de su alejamiento.

Por todo lo anterior, el Honorable Concejo Municipal, como genuina representación del pueblo potosino, por su digno intermedio, apelando a la

ética y seriedad que es norma de conducta de la Dirección de PRESENCIA y sus periodistas, exigimos al articulista, la correspondiente aclaración encuadrada en la verdad, reservándonos el derecho de iniciar la acción penal correspondiente por su gratuita ofensa.

A tiempo de insinuar su publicación en el espacio: "Puerta Abierta", nos es grato saludarle con las consideraciones de mayor distinción.

HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL

Sra. María R. de Mirabal
Lic. Ricardo Gonzáles A.
SECRETARÍA
PRESIDENTE

NOTA DE REDACCION.- El artículo de Carlos Seoane Urioste, colaborador de la sección cultural de PRESENCIA en temas musicales y artísticos, al que se refiere la carta del Honorable Concejo Municipal potosino se encuadra dentro de las normas de un artículo de opinión y, por sobre todo, de la libertad de expresión. Si bien las ideas vertidas por el autor son de su exclusiva responsabilidad, creemos que en los Honorables Presidente y Secretaria del Concejo Municipal de Potosí hay una excesiva susceptibilidad.



HOMENAJE DE CHARANGOS. El miércoles y jueves reconocidos charanguistas rindieron su homenaje a La Paz en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura. En la fotografía Willy Loredó durante su intervención.

| | |
|--------|--------|
| MINIMA | -4.0°C |
| MAXIMA | 13.0°C |

Las obras serán entregadas antes de fin de año

Avenidas Mcal. Santa Cruz y Montes serán ensanchadas

La alcaldía trabaja intensamente para materializar esa ampliación, con el fin de evitar los cuellos de botella que provocan el congestionamiento del tráfico vehicular en la ruta troncal de la ciudad.

Dentro de un plan global de expropiación de propiedades para la apertura y ampliación de arterias en la ciudad de La Paz, la alcaldía ha avanzado considerablemente en las gestiones para ensanchar las avenidas Mariscal Santa Cruz e Ismael Montes, obras que estarán concluidas antes de fin de año.

El encargado de las expropiaciones en la comuna paceña, Carlos Catacora, informó que la avenida Mariscal Santa Cruz será ensanchada desde la calle Yanacocha hasta la plaza San Francisco y la Montes a partir de la calle José María Serrano hasta la plaza Pérez Velasco.

Esos ensanches permitirán recomodar el trazo de las dos arterias, para que tengan cuatro carriles amplios por vía, con lo que se superaría el insostenible congestionamiento vehicular que se produce en esos puntos, principalmente en horas pico de tráfico.

GESTIONES AVANZADAS

Las gestiones para la ejecución de esas obras están avanzadas, luego haber sido licitadas el pasado mes de mayo. Asimismo, avanzaron considerablemente las acciones de expropiación de terrenos de los



La línea de la fotografía indica el área en que será ampliada la Av. Montes, entre la calle José María Serrano y la plaza Pérez Velasco.

propietarios que serán afectados.

En el caso de la avenida Mariscal Santa Cruz, ya se realizó la construcción del muro que detras del área afectada será la nueva delimitación de esa vía. Sólo falta concluir las negociaciones con la propieta-

rias de un inmueble, para definir el monto económico de compensación por la expropiación de su terreno de 256 metros cuadrados, luego que el Concejo Municipal aprobó la ordenanza respectiva.

En ese caso se afectarían edificaciones antiguas que están comprendidas como "áreas de preservación controlada" y al respecto habrá que negociar con el Instituto Boliviano de Cultura (IBC), dijo el entrevistado.

Las expropiaciones de partes importantes de los siete predios afectados, serán compensadas con la autorización de ampliación del área máxima a edificar, lo que permitirá a los propietarios levantar más pisos de los que usualmente están permitidos por las normas urbanas.

El Concejo Municipal dio un paso atrás

La Paz se quedó otra vez sin delegados al Consejo Departamental

Los concejales del oficialismo municipal no tuvieron más remedio que anular la designación del miércoles 17, porque CONDEPA reveló que tres de los elegidos no eran cívicos, sino que tienen vínculos partidarios con el MPP.

El Concejo Municipal paceño, en sesión extraordinaria realizada al mediodía de ayer, dio un paso atrás y anuló la designación de los representantes de la ciudad al Consejo Departamental, que el pasado miércoles 17 habían sido elegidos en ausencia de los concejales condepeñistas.

La satisfacción de los concejales del oficialismo comunal por la designación de los titulares Jorge Nemer, Juan Carlos Calderón, Jorge Alanoca y padre Hugo Vargas; y los suplentes Elizabeth Inchausti, Justino Pomier, Gustavo Medeiros y Alfonso Finot duró apenas 24 horas.

El motivo para la anulación fue la denuncia de CONDEPA, de que por lo menos tres de los elegidos tenían vínculos estrechos con el partido del exalcalde Julio Mantilla, el MPP; lo que violentaba el principio sustentado de que los concejales debían ser personalidades cívicas sin relación política partidaria.

UNA HORA Y MEDIA FUERON SUFICIENTES

Los concejales condepeñistas, que proclamaron ayer la sesión extraordinaria del Concejo, admitieron que la designación de los concejales departamentales, el miércoles 17, había cumplido con los procedimientos formales. Pero pidieron la revisión de la misma, acusando a Finot de ser militante del MPP y a Alanoca y Pomier de tener relaciones estrechas con el mismo partido.

El concejal Mantilla salió al frente de la

impugnación defendiendo a los aludidos, aunque reconoció que Finot había sido militante de su organización y habría solicitado licencia por problemas de salud y por su edad avanzada. Pero ante lo irreversible de su derrota, molesto abandonó luego la sesión.

Una hora y media duró el intenso debate, donde los restantes concejales del oficialismo municipal acordaron, en consenso con CONDEPA, revisar la anterior resolución, porque habían sido sorprendidos en su buena fe por el exalcalde Mantilla, proponente de las personas impugnadas.

NUOVA ELECCIÓN EL 24 DE JULIO

La nueva resolución de la sesión extraordinaria de la víspera, indica que los concejales paceños serán elegidos indefectiblemente hasta el miércoles 24 de julio.

El secretario del Concejo, Rodolfo Gálvez, reiteró que el requisito indispensable para los ciudadanos candidatos, para representar a la ciudad sede de gobierno al Consejo Departamental, es que sean personalidades cívicas, sin militancia partidaria.

Opinó también que, aparte de los impugnados, los restantes ciudadanos que fueron elegidos el miércoles 17 deberían ser ratificados, por el respeto que merecen. Sin embargo, aclaró que aún no están sentadas las bases para las nuevas designaciones, que serán acordadas en una sesión previa al miércoles 24.

Según el subsecretario de Medio Ambiente

Vehículos en La Paz contaminan dentro de los límites permisibles

En un estudio finalizado la semana pasada en la Secretaría Nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente, La Paz presenta índices bajos de contaminación ambiental proveniente de los automóviles, informó el subsecretario de Medio Ambiente, Raúl Lora, a tiempo de aclarar que los estudios sólo serán públicos cuando se concluya el análisis en otros departamentos.

Para el Proyecto Nacional de Control de Calidad de Aire por Contaminación Vehicular, se han considerado las ciudades de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y El Alto, explicó Lora.

Aseguró que preliminarmente puede adelantarse que los niveles de contaminación de la urbe paceña están muy por debajo de los límites permisibles.

"Las características de nuestra ciudad hacen que los gases no se concentren, en Cochabamba, por el contrario, se mezcla el polvo y la contaminación vehicular y se mantiene en el valle. En Santa Cruz las corrientes de aire disipan el riesgo de contaminación y en la ciudad de El Alto no hay problemas, sino más bien concentraciones a ciertas horas, como en La Paz, pero no es un problema permanente por las condiciones atmosféricas", consideró.

Para continuar con el estudio técnico del grado de contaminación atmosférica producida por motorizados, el subsecretario aseguró que en el mes de agosto se iniciará el estudio en Cochabamba y en septiembre en Santa Cruz.

"Con esos datos básicos comenzaremos pronto el Proyecto Nacional de Control de Calidad de Aire por Contaminación Vehicular", aseguró al aclarar que los avances del proyecto permitirán apreciar algunos elementos básicos para contemplar el problema de la contaminación en esas cuatro ciudades.

Además de un consulado

La Paz tendrá en agosto una oficina de turismo en el Cusco

Con la finalidad de promocionar el turismo en el departamento, la prefectura paceña abrirá durante la segunda quincena de agosto una oficina de turismo en el Cusco (Perú), anunció hoy el prefecto Germán Quiroga.

"Estamos esperando que concluyan los trámites correspondientes para la apertura de un consulado adicional de Bolivia en el Cusco, ya tenemos el visto bueno de la hermana República del Perú, de modo que sólo falta el trámite interno en la Cancillería para el nombramiento del cónsul respectivo", dijo.

La misión diplomática de Bolivia en el Perú está compuesta por una embajada ubicada en Lima y ocho consulados distribuidos en las siguientes ciudades peruanas: Lima (sede del Consulado General de Bolivia), Arequipa, Mollendo, Puerto Maldonado, Puno, Tacna, Ilo y Yunguyo, según un informe de la Dirección de Información Diplomática de la Cancillería.

FLUJO TURISTICO

De acuerdo con los datos estadísticos proporcionados por la Dirección Departamental de Turismo dependiente de la Prefectura, se tiene que el flujo turístico en el departamento se incrementó en un 14% sólo en la gestión 1995; es decir, de 70.531 extranjeros que visitaron La Paz el 94, aumentó a 80.442 el 95.

Hasta la fecha, el departamento de La Paz ofrece a sus visitantes extranjeros un turismo clásico conocido internacionalmente, ruinas de Tiwanaku, lago Titicaca y Cordillera de los Andes.

La intención de la prefectura, a través de la Dirección Departamental de Turismo, es ampliar la gama de la oferta turística creando nuevas opciones que no fueron adecuadamente explotadas, Yungas subtropical, trópico del norte y llanos con bosques y selvas que cuentan con ríos que poseen una gran variedad de fauna piscícola.

EN EL PERU

De acuerdo con un informe del Ministerio de Industria y Turismo del Perú, de 15 de julio del presente año, la actividad turística durante el primer semestre de 1996 en el vecino país se incrementó en un 21%, en relación al mismo periodo de 1995.

Sólo en junio llegó al Perú un total de 44.219 turistas, en mayo fueron 40.098 visitantes y en abril 38.638.

El lunes se firmará un convenio

Ejecutivos y empleados de la alcaldía fijaron bases de solución

El conflicto más duro para las autoridades es la huelga de los obreros municipales. A éstos se les presentó un proyecto de convenio, base para un diálogo que facilite el despido inicial de 473 personas. Aún no hay respuesta.

El ejecutivo municipal y dirigentes sindicales sentaron ayer las bases de un probable acuerdo que impida un conflicto social por el despido de 600 empleados administrativos, mientras que la huelga indefinida y los piquetes de ayuno voluntario de los obreros municipales continúan siendo el mayor dolor de cabeza para las autoridades.

Las bases del acuerdo con los empleados de la burocracia municipal indican, entre otras, la participación sindical en la revisión de listas de los que serán retirados, incremento de sueldos del 5 al 11% en una escala inversamente proporcional al nivel de los montos percibidos, luego que la masa salarial tuvo un incremento del 9%; hacer efectivo el bono "16 de Julio" (Bs 500) y pagar los beneficios sociales de ley a los despedidos dentro de 15 días.

Los empleados realizarán una

asamblea de delegados para considerar la oferta y, si ésta es aceptada, hasta el día lunes se firmará el convenio respectivo, comentó el responsable del Departamento de Comunicación de la alcaldía, Enrique Eduardo.

EL TEMA MAS DIFICIL

Las autoridades reconocieron que no hay avances en el tema de la huelga indefinida y el ayuno voluntario de los obreros municipales, que están más radicalizados que los empleados, porque son los más afectados por la reestructuración.

Al respecto, Eduardo informó que el miércoles 17 se envió a los obreros un proyecto de preacuerdo, con puntos que podrían ser una base para la solución del conflicto.

Entre otros, el proyecto contempla el incremento salarial del 5 al 11%, mediante una escala inversamente proporcional que beneficiará más al sector de bajos Ingre-

esos, pago inmediato de beneficios sociales (los primeros 150 despedidos podrían cobrarlos en el acto), el compromiso para la firma inmediata de contratos de trabajo por un año, mediante la constitución de microempresas que posibiliten a los despedidos no perder el seguro social, y el pago del bono "16 de Julio" como concesión si aceptan el convenio.

CONTRADICCIONES

La alcaldía está a la espera de que los obreros respondan al proyecto presentado, dijo Eduardo, mientras que el dirigente de ellos, Marcos Marca, negó que haya llegado esa propuesta a su sector.

"Seguimos esperando que el alcalde nos reciba en audiencia para negociar soluciones al conflicto", dijo el dirigente ubicado frente al Palacio Consistorial, donde los obreros realizan sus protestas cotidianas contra la política del despido masivo.



COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

CONVOCATORIA

EL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

Invita al Cuerpo Médico Nacional, a participar en los III Juegos Olímpicos y IV encuentro Deportivo Nacional.

A realizarse del 12 al 17 de octubre de 1996 en la ciudad de Tarija.

Se efectuarán competencias en las siguientes disciplinas.

FUTBOL
RAQUETA FRONTON
FUTBOL DE SALON
TENIS
BASQUET

TENIS DE MESA
NATACION
AJEDREZ
VOLEIBOL
MARATON

Asimismo, en este evento se efectuará el II Concurso Nacional de: INTERPRETACION MUSICAL. Los Colegios Médicos Departamentales deberán inscribir la nómina completa de su delegación al Fax No. 43-0336 del Colegio Médico de Bolivia, hasta horas 10:30 a.m. del día 26 de septiembre del año en curso.

Mayor información al Telf. 43-0336.

Santa Cruz, julio, 1996

Dr. Adán Colombres R.
SECRETARIO DE DEPORTE

Dr. Verónica Gutiérrez
PRESIDENTE

Dr. Jorge Vargemayor U.
SECRETARIO DE CULTURA

Dr. Carlos Guevara C.
VICE PRESIDENTE DE DEPORTE



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA

Nº CMB-003/96

(SEGUNDA CONVOCATORIA)

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA con sujeción a las disposiciones de las normas básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, implantadas mediante Resolución Suprema Nº 216145 de 3 de agosto de 1995 y de conformidad con la Ley Nº 1178 de 20 de julio de 1990 y el Decreto Reglamentario Nº 23318-A de 3 de noviembre de 1992, invita públicamente a las firmas especializadas en el Avalúo Técnico de Activos Fijos, a participar de la siguiente convocatoria:

Avalúo Técnico de los Activos Fijos de los Centros Mineros de: Huanuni, Colquiri, Caracoles y Planta Hidroeléctrica Río Yura

Las firmas interesadas podrán recoger el pliego de términos de referencia y especificaciones; así como requisitos legales y administrativos, de las oficinas de Tesorería de la Corporación Minera de Bolivia a partir del día lunes 22 de julio de 1996, cuyo costo es de Bs. 100.00.

Las ofertas para esta invitación serán recibidas en la Secretaría General de COMIBOL, 4to. piso del edificio central, Av. Camacho esquina Loayza de la ciudad de La Paz, hasta horas 11:00 del día miércoles 31 de julio de 1996.

La Paz, 19 de julio de 1996

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA

DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA

UNIDAD DE OBRAS COMPLEMENTARIAS

LICITACION PUBLICA NACIONAL 002/96

SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA

CONSTRUCCION MURO DE PROTECCION

ESTRIBOS PUENTE SANTA ANA

(PUBLICACION 2)

La Prefectura del Departamento de Tarija, comunica a las empresas constructoras que la Licitación Pública Nacional 002/96, ha sido declarada desierta por no contarse con el número de propuestas suficientes de conformidad a lo establecido por el art. 41 de la R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, e invita nuevamente a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la ejecución de la Obra "CONSTRUCCION MURO DE PROTECCION ESTRIBOS PUENTE SANTA ANA", ubicado en el km 19 + 700 del camino Tarija - Entre Ríos.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la Sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en Calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 200.-

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el pliego de condiciones con el rótulo respectivo, en la Secretaría de la Dirección Administrativa del Tesoro Departamental situada en calle Sucre Esquina La Madrid, hasta horas 16:00 del día VIERNES 2 DE AGOSTO DE 1996.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Víctor Paz Estenssoro esq. España, hasta 10 días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 16:30 en Oficinas de la Prefectura del Departamento de Tarija. La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1996.

Tarija, 18 de julio de 1996



Una sección de un ala del Boeing de la TWA flota en el mar al día siguiente de la tragedia en la que murieron 228 personas. (Foto REUTER)

Desastres aéreos de los últimos años

NUEVA YORK, (REUTER). El avión 747 de la línea aérea TWA que estalló el miércoles en el aire tras despegar del aeropuerto John F. Kennedy de Nueva York con 229 personas a bordo había despedido rumbo a París.

El accidente ocurrió poco más de dos meses después de un DC-9 de Valujet se estrelló en los pantanos de los Everglades, cerca del Aeropuerto Internacional de Miami, con 109 personas a bordo.

La siguiente es la lista de los principales desastres aéreos de los últimos años en los que perecieron más de 100 personas.

— 2 de marzo de 1996. Mueren 123 personas cuando un Boeing 737 de la línea aérea local peruana Fawcett se estrella en la Cordillera de los Andes.

— 7 de febrero de 1996. Mueren 189 personas, en su mayoría turistas alemanes, cuando un Boeing 757 se estrella en aguas infestadas de burocras frente a las costas de la República Dominicana.

— 8 de enero de 1996. Por menos 350 personas mueren cuando un avión de carga Antonov-32 de fabricación rusa se estrella en un mercado de Kinshasa, la capital de Zaire.

— 20 de diciembre de 1995. Ciento sesenta y tres personas mueren cuando un avión de American Airlines procedente de Miami se estrella contra la ladera de un cerro en el suroeste de Colombia. Sólo cuatro personas sobreviven.

— 18 de diciembre de 1995. Un avión de pasajeros de Zaire se estrella en el norte de Ango-

la. Mueren 141 personas.

— 8 de septiembre de 1994. Un Boeing 737 de USAir se estrella cerca del Aeropuerto Internacional de Pittsburgh cuando se disponía a aterrizar. Perecen las 132 personas a bordo.

— 6 de junio de 1994. Un Tupolev-154 de una línea aérea china en vuelo de Zian a Guangzhou se estrella dando muerte a 146 pasajeros y 14 tripulantes.

— 26 de abril de 1994. Mueren 264 personas cuando un Airbus A300-600 de China Airlines se precipita a tierra en un extremo del aeropuerto de Nagoya a unos 257 kilómetros al este de Tokio.

— 3 de enero de 1994. Las 124 personas que ocupaban un avión ruso, incluyendo 16 extranjeros, perecen cuando el aparato se estrella cerca de Mamony, en Siberia.

— 20 de noviembre de 1993. Un avión Yak 42 de fabricación rusa, en vuelo de Ginebra a Skopje, se estrella contra un cerro cerca de un centro turístico en Macedonia. Mueren sus 116 pasajeros y tripulantes.

— 19 de mayo de 1993. Perecen los 132 pasajeros y tripulantes cuando un Boeing 727-100 de la línea aérea SAM se estrella en una montaña antes de aterrizar en Medellín, en el noroeste de Colombia.

— 8 de febrero de 1993. Un avión contratado iraní se estrella tras chocar con un avión militar Sukhoi. El Tupolev de fabricación rusa transportaba a 119 pasajeros y 13 tripulantes. Todos perecieron. También murieron el piloto y copiloto del avión militar.



Allen Wise Rence muestra sus pasajes para el fatídico vuelo 747 de la TWA que, afortunadamente, perdió por problemas de conexión. (Foto REUTER)

Bill Clinton pidió evitar conclusiones apresuradas

WASHINGTON, (REUTER). Las autoridades estadounidenses aumentaron ayer esfuerzos para detener las especulaciones de que la explosión del vuelo de un avión de Nueva York fue causado por un atentado terrorista. En un mensaje a todo el país por radio y televisión el presidente Bill Clinton advirtió a los estadounidenses que deben llegar a conclusiones apresuradas sobre el accidente.

Debo prevenir que no tengamos pruebas, que no tenemos

pruebas, que indiquen cuál es la causa del accidente", dijo el gobernante.

El portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, advirtió también que no se debe suponer que la explosión en el aire haya sido obra de terroristas, al indicar que las autoridades están investigando la tragedia.

El funcionario manifestó que algunos medios de información recibieron llamadas de personas anónimas atribuyéndose la responsabilidad por la caída del vuelo 800 en el Océano Atlántico.

Bomba o misil tierra-aire habría abatido el Boeing de TWA

Temen que el siniestro aéreo haya sido causado por un atentado terrorista

- Una "advertencia muy específica" sobre un acto terrorista fue hecha por un grupo autodenominado "Movimiento para el Cambio Islámico", el mismo que se atribuyó el ataque que provocó la muerte de cinco estadounidenses en Arabia Saudita el año pasado.- La cadena ABC dijo que los investigadores creen ahora que "la explosión fue casi con seguridad un acto de terroristas (y) la principal teoría es ahora que el avión fue destruido por un misil antiaéreo disparado desde el hombro similar a un Stinger".

NUEVA YORK, (REUTER). El gobierno estadounidense llamó ayer a la calma a sus ciudadanos mientras tomaba cuerpo la teoría de que un atentado terrorista con un misil tierra-aire acabó con el Boeing 747 de la TWA en el que murieron 228 personas en la noche del miércoles.

El portavoz del departamento de Estado, Nicholas Burns, buscó restar importancia a un mensaje de advertencia recibido por el gobierno, al indicar que se trató de "un aviso de política general" y no "una advertencia específica".

ADVERTENCIA. John McWethy, corresponsal para asuntos de seguridad de ABC, dijo que la advertencia "muy específica" formulada en árabe indicó que habría un ataque contra un objetivo estadounidense en vísperas del inicio de los Juegos Olímpicos.

También vaticinó que ocurriría precisamente en el momento en que el vuelo 800 de TWA estaba en el aire sobre Long Island, Nueva York, causando la muerte de sus 228 ocupantes.

Agregó que "la advertencia muy específica" fue hecha por un grupo que se autodenominó "Movimiento para el Cambio Islámico", el mismo grupo que se atribuyó el ataque terrorista que en provocó la muerte de cinco estadounidenses en Arabia Saudita el año pasado.

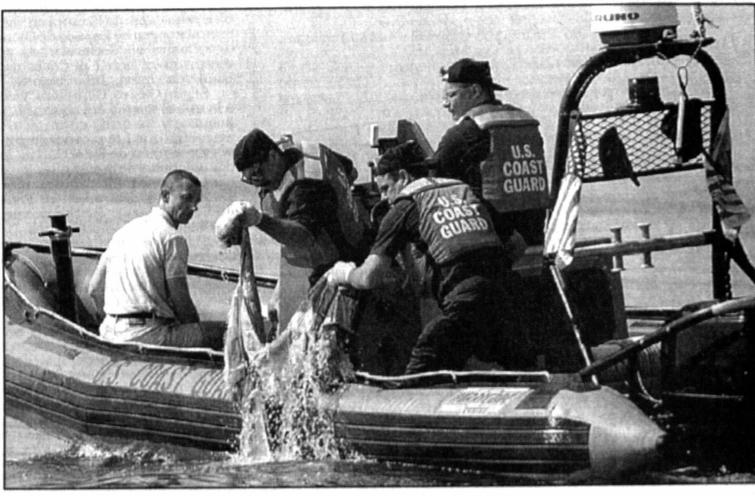
MISIL DISPARADO DESDE EL HOMBRO. Burns indicó que tampoco tenía una reacción al informe de ABC que indicó que los investigadores creen ahora que "la explosión fue casi con seguridad un acto de terroristas (y) la principal teoría es ahora que el avión fue destruido por un misil antiaéreo disparado desde el hombro similar a un Stinger".

Burns manifestó que un medio de información estadounidense se entregó al departamento de Estado "una copia a mimeógrafo de una declaración hecha por una organización árabe".

"Esta declaración es un aviso político general... no fue una carta dirigida a nadie, que amenazaba a tropas norteamericanas en Arabia Saudita y al gobierno saudita... No contenía amenazas específicas de ningún tipo".

"Era un ataque fulminante contra la presencia estadounidense en Arabia Saudita. Sin duda, nada específico relativo a la tragedia de la noche", dijo Burns.

RESCATE. La revelación de ABC ocurrió en momentos en que los grupos de rescate habían recogido más de 100 cadáveres horriblemente quemados de las aguas del Océano Atlántico donde cayó el Boeing



Guardacostas norteamericanos buscan, en el Océano Atlántico, posibles sobrevivientes de la tragedia aérea que la noche del miércoles sacudió a los Estados Unidos. (Foto REUTER)

747 de la línea aérea estadounidense poco después de despegar de Nueva York hacia París.

La tragedia embargó por la pena y el miedo terrorista a todo Estados Unidos y se extendió a Francia e Italia. En la nave viajaban por lo menos ocho italianos y 40 franceses.

La cadena de televisión estadounidense ABC indicó que el diario árabe recibió la advertencia antes que el avión de TWA se partiera en dos en el aire como resultado de una explosión.

PRECISIONES. John McWethy, corresponsal para asuntos de seguridad de ABC, dijo que la advertencia indicó que habría un ataque contra un objetivo estadounidense. También vaticinó que ocurriría precisamente en el momento en que el vuelo 800 de TWA estaba en el aire sobre Long Island, Nueva York.

ABC no identificó al diario árabe por expresa solicitud de sus autoridades que, según dijo, temen represalias en su contra.

Agregó que "la advertencia muy específica" fue hecha por un grupo que se autodenominó "Movimiento para el Cambio Islámico", el mismo grupo que se atribuyó el ataque terrorista que en provocó la muerte de cinco estadounidenses en Arabia Saudita el año pasado.

"En árabe decía que habría un ataque contra un objetivo estadounidense y luego con escalofríos detalles agregaba: Todos se sorprenderán por la envergadura del ataque, el lugar y el momento". También agregaba "el momento será mañana por la mañana y mañana por la mañana es pronto". Cuando el Boeing 747 de TWA estalló en el aire este miércoles "debido a las diferencias horarias ya era de mañana en el Oriente Medio", dijo ABC.

LABOR DE RESCATE. Mientras el gobierno se esforzaba por frenar especulaciones sobre terrorismo, testigos de las labores de rescate dijeron que además de los cadáveres, los grupos recogieron partes de cuerpos de los 228 pasajeros y tripulantes del avión que cayó a unos 14 kilómetros al sur de Moriches Inlet, en Long Island, y a unos 112 kilómetros de la costa de Nueva York.

Los trozos del avión flotaban ayer por la mañana sobre una enorme mancha de combustible que brillaba bajo el sol. Algunos pedazos del fuselaje todavía ardían más de 12 horas después del accidente.

El avión había despegado hacia París del aeropuerto interna-

cional John F. Kennedy con 210 pasajeros y 18 tripulantes.

Varios testigos dijeron que el avión volaba a baja altura y parecía encenderse en el cielo de la noche antes de convertirse en una bola de fuego que se precipitaba a tierra.

CLINTON. Mientras se iban revelando los macabros detalles de la tragedia, el presidente Bill Clinton intentaba salir al paso de las conjeturas sobre un atentado terrorista al subrayar en un mensaje al país que los estadounidenses no deben sacar conjeturas apresuradas sobre la tragedia.

"Esperemos hasta que tengamos conocimiento de todos los hechos y dediquemos ahora nuestro recuerdo a los familiares" de las víctimas, dijo.

No obstante, comentaristas en todo el país insistían ayer en el temor de que el avión haya sido derribado por el estallido de una bomba.

Funcionarios de la línea aérea y del gobierno declinaron formular conjeturas respecto a la causa del accidente, indicando que se busca pistas entre los restos de la nave.

Sin embargo, los investigadores indicaron que no se puede descartar la posibilidad de terrorismo, advirtiendo que es demasiado pronto como para determinar las causas de la tragedia.

BOMBA. La red de televisión CNBC citó

declaraciones de una fuente de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) la cual indicó que la explosión tuvo la apariencia de ser producto de una bomba.

La Procuradora de Justicia, Janet Reno, dijo que el FBI no estaba en situación de declarar que la tragedia haya sido resultado de un acto terrorista.

Los pilotos de la nave no indicaron en sus comunicaciones con la torre de control que hubiera problemas a bordo, dijo el sindicato de pilotos de TWA.

Sin embargo, Robert Kramek dijo que la Guardia Costera recibió un llamado de auxilio momentos antes de la caída del aparato. No obstante, no existe certeza de que haya provenido del fatídico vuelo.

"Todo lo que captamos fue un llamado de auxilio (Mayday, Mayday)". Provino de muy cerca, poco antes del momento de la tragedia".

La Dirección Federal de Aviación dijo que el jumbo 747 desapareció de la pantalla del radar a las 20:48 (0048 GMT de este jueves).

Jerry Pedersen, de Ronkonkoma, Nueva York, observó la explosión del avión desde una playa de las cercanías.

"Pareció una luz de bengala, luego cayó y sufrió una enorme explosión", dijo. "Definitivamente se encendió dos veces. Todo duró unos 10 segundos hasta que cayó al agua".

La "Yihad" se atribuyó el derribe del avión

TAMPA, Florida, (EFE). Un hombre que decía pertenecer a la "Yihad" (Guerra santa) llamó en la madrugada a la emisora de televisión WTSP, atribuyéndose la autoría del siniestro aéreo del Boeing-747 de TWA ocurrido tras despegar del Aeropuerto John F. Kennedy, dijo ayer un portavoz de la emisora.

"A eso de las tres menos cuarto de la mañana recibimos una llamada telefónica de un hombre que se dijo miembro de la 'Yihad', asumiendo la responsabilidad de la colocación de una bomba y que habría más incidentes de este tipo en el futuro", dijo Mike Cavender, vicepresidente de WTSP, filial de la CBS.

El Boeing-747, con 228 personas a bordo, cayó en las aguas cercanas a Long Island, en un accidente que está siendo investigado por las autoridades que, al tiempo de señalar que ignoran sus causas, tampoco descartan la posibilidad de un acto de terrorismo.

(Un portavoz del Departamento de Estado norteamericano dijo esta mañana que no se tenía conocimiento de nadie que se hubiera atribuido de forma creíble la responsabilidad del siniestro.)

Cavender señaló que la emisora notificó inmediatamente el contenido de la llamada a la policía de Tampa y a la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

Profundo dolor del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, (EFE). El Papa Juan Pablo II expresó ayer, en un telegrama enviado desde la Santa Sede por el secretario de Estado Angelo Sodano al cardenal de New York, John O'Connor, su "profundo dolor" por el desastre aéreo del Jumbo de la TWA.

En el telegrama, el Papa "encomienda a las víctimas a la amorosa piedad de Dios", y pide al cardenal estadounidense que presente "su sentido pésame a los familiares, y a cuantos lloran a los difuntos".

Juan Pablo II envía, además, su bendición "para quienes sufren y para quienes generosamente ofrecen su ayuda y su asistencia".

El Pontífice descansa durante tres semanas en los Alpes dolomitas, en el noreste de Italia.

Seguros millonarios

NUEVA YORK, (ANSA). El Boeing 747-100 de la Trans World Airways (TWA) que estalló en pleno vuelo el miércoles por la noche frente a Long Island con 228 personas a bordo estaba asegurado en 10,7 millones de dólares.

Al mismo tiempo, las indemnizaciones para algunos de los pasajeros probablemente lleguen a 3 millones de dólares.

La compañía aseguradora a cargo de las pólizas contratadas por la TWA es la U.S. Aviator Insurance Group (USAIG).

La USAIG firma las pólizas de la TWA hace al menos dos años, durante los cuales ningún accidente había ocurrido, dijo ayer a la prensa Al Modugno, de la consultora Johnson & Higgins.

Según los expertos del sec-

tor, las coberturas de seguro probablemente alcancen a 2 ó 3 millones para los pasajeros de ciudadanía estadounidense, mientras varía para el resto de las víctimas.

Una cobertura mínima de 300.000 dólares, igualmente, debe ser garantizada por la propia compañía aérea.

En el caso de que se confirme la hipótesis de un atentado, la cobertura se encuarará en el rubro "riesgos de guerra", que de costumbre se contratan a su vez con la compañía que respalda a todas las demás grandes aseguradoras, la Lloyd's de Londres. El Boeing 747 de la TWA que estalló a 24 kilómetros de las costas de Long Island era uno de los más antiguos de la compañía, con fecha de inicio de servicio en 1971.

La Paz, Bolivia,
viernes 19 de julio
de 1996

Según La Habana

Cuba ha logrado un "milagro político"

LA HABANA, (ANSA). El gobierno de Fidel Castro dijo que Cuba logró un "milagro político" en los últimos cinco años, y anunció un nuevo Código de Ética que deberá regir la "conducta moral" de ministros, funcionarios y dirigentes del Partido Comunista (PCC).

Un "milagro político" permitió que "el pueblo cubano se mantuviera mayoritariamente unido, acogiera con confianza la estrategia trazada (en 1991) y se dispusiera a enfrentar las más adversas condiciones", aseveró el vicepresidente, Carlos Lage.

El nuevo término, en sintonía con el llamado "milagro económico" de otros países de América Latina, fue acuñado el miércoles por la noche durante la firma colectiva de un "Código de Ética" oficial, cuya ceremonia fue transmitida en cadena por la televisión estatal.

El código recomienda a los dirigentes "ser sinceros y honestos, no ocultar ni tergiversar la verdad y entregarse por entero y con amor" a sus funciones en el Estado, entre otras cosas.

También les exhorta "a no establecer jamás amistad con detractores de la revolución o elementos antisociales" y a "caracterizarse por la ausencia de todo rasgo de ostentación y de hábitos consumistas".

El código llama a "tener en cuenta el valor de lo dicho" por un dirigente estatal, "tanto en el ámbito nacional como en sus relaciones con extranjeros", y a "mostrarse solícito ante los problemas de sus compañeros".

El "Código de Ética" fue firmado incluso por el líder cubano, Fidel Castro, el primer vicepresidente, Raúl Castro, y la totalidad de los miembros de su gabinete, funcionarios y dirigentes del PCC.

En un breve discurso que atacó la corrupción y llamó a "defender la moral del socialismo", Lage aseguró que este "milagro político" fue logrado "por las extraordinarias virtudes del pueblo y la moral de Fidel" Castro.

Lage dijo que en los últimos cinco años, tras el colapso de la Unión Soviética, "no fue posible impedir el deterioro material y el daño político" de la revolución.

Llamó luego a "trabajar desde ahora" para evitar "a cualquier precio" la corrupción estatal y dijo que "el corrupto, el que ha sido sobornado, es un traidor a la patria y al pueblo".

La crisis económica "ha depurado nuestras filas. Algunos elementos débiles y ambiciosos han preferido cubrir sus cuerpos de bananitas", pero "no podemos dejar que el mal se extienda", concluyó.

En Guatemala

Presidente rechaza indulto a dos condenados a muerte

GUATEMALA, (EFE). El presidente de Guatemala, Alvaro Arzú, decidió ayer no indultar a los dos reos condenados a muerte por la violación y el asesinato de una niña de cuatro años.

El portavoz presidencial, Ricardo de la Torre, dijo a la prensa que la resolución de Arzú fue remitida al Ministerio de Gobernación, que de "inmediato" la remitió para devolverla al Organismo Judicial.

Arzú, que recibió la solicitud de indulto, cumplió con los trámites requeridos al responder antes de 24 horas, como lo había ofrecido en reiteradas oportunidades desde que se conoció la decisión de la corte.

La postergación de la "ley Helms"

Castro dice que la decisión de Clinton es "tomadura de pelo"

LA HABANA, (EFE). El líder cubano Fidel Castro dijo ayer que la decisión del presidente de EEUU, Bill Clinton, de aplazar por seis meses la entrada en vigor del capítulo más polémico de la ley Helms-Burton "es una tomadura de pelo al mundo".

"Es difícil entender lo que quiso decir porque por un lado dice que el famoso capítulo III entra en vigor y por otro lo suspende, lo que queda es una imagen de Espada de Damocles sobre la soberanía de los países", dijo Castro en declaraciones a periodistas españoles durante una recepción en honor al Coordinador General de la coalición española Izquierda Unida, Julio Anguita.

Según Castro, Clinton es "víctima de su propio error" porque esa ley, a la que el mismo era contrario, estaba elaborada por sus adversarios políticos y "la firmó en un acto irreflexivo a raíz del incidente de las avionetas que fue provocado por ellos mismos".

En opinión de Fidel Castro, los únicos responsables del derribo de dos avionetas de la organización anticastrista Hermanos al Rescate por cazas cubanos "incidente en el que murieron cuatro tripulantes de las aeronaves siniestradas" es Estados Unidos que "no quisieron o no pudieron" detener ese tipo de vuelos, "pese a la infinidad de advertencias que hicimos".

El presidente cubano insistió en que nadie sabe ahora qué ocurrirá dentro de seis meses, pero dijo confiar en que "el mundo continuará en su lucha contra esta agresión a su soberanía" porque la ley Helms-Burton crea "un precedente funesto y totalmente contrario a todos los principios del comercio internacional".

Al aceptar esa prerrogativa del Gobierno de Estados Unidos es renunciar al principio de la soberanía nacional, que aún es muy importante", dijo Castro, tras recordar que si esa ley se aplica hoy a Cuba y mañana puede aplicarse a cualquier otro país del mundo.

A preguntas de los periodistas, el presidente cubano dijo que Cuba y EEUU analizan por las vías diplomáticas correspondientes el caso de un ex teniente coronel del ejército, que, recientemente, pidió asilo político en Estados Unidos, después de secuestrar un avión comercial en un vuelo interno y desviarlo a la base naval de EEUU en Guantánamo. "Si se le da asilo no sólo se violarían los acuerdos migratorios, sino muchos acuerdos internacionales y, además, estarían estimulando las salidas ilegales y el uso de la violencia, en violación total de esos acuerdos", dijo.

Advierte alto jefe militar

"Hay peligro de guerra civil en Honduras"

TEGUCIGALPA, (REUTER).

El más alto jefe militar de Honduras, general Mario Húng, advirtió ayer el peligro de que se desate una guerra civil en el país debido a la pobreza y el descontento de la población.

"Yo siento un gran temor por la situación" del país. "A mí me dolería enormemente que siendo comandante en jefe inventara una guerra civil en este país", dijo el jefe de las fuerzas armadas.

"Este es como un dique que

está a punto de reventar. Hay problemas por todos lados, hay un gran desasosiego, hay un gran descontento y eso es peligroso cuando una sociedad está así", advirtió.

El jefe de las fuerzas armadas formuló la advertencia en una conferencia de prensa al término de un acto en conmemoración del cese del fuego de la llamada guerra de las 100 horas que sostuvieron Honduras y El Salvador en 1990.

Las declaraciones de Húng se produjeron cuando el presidente



El presidente cubano Fidel Castro ironizó ayer sobre el norteamericano Bill Clinton, diciendo que es "víctima de error" (Foto Archiv.)

"Creo -añadió- que tanto Estados Unidos como nosotros interesados en que los acuerdos migratorios se mantengan en virtud de esos acuerdos firmados en septiembre de mayo de 1995 para poner fin a la emigración ilegal entre Cuba y Washington dió un giro radical a su política hacia Cuba al cubano un visado para emigrar a su territorio.

Así se puso fin a la llamada "crisis de los balseros" entonces los cubanos que llegaban "de forma irregular" al inmediato el asilo político y al cabo de un año la residen

de Honduras, Carlos Reina, se encuentra en Taiwan cumpliendo una visita oficial de cinco días.

"Este es el momento justo de que todos los hondureños hagamos un alto y meditemos que está pasando con la sociedad hondureña. Hay inconformidad en el pueblo", dijo.

En Honduras un 80 por ciento de su población de 5.3 millones de habitantes viven en condiciones de pobreza, problema que se agrava a partir de 1990 por la aplicación de un modelo neoliberal, según economistas dependientes.

El oficial retirado que activos acusados por de 1980 serán presentados tribunales.

En Honduras después de la década pasada la a manos de "cuadrillas" muerte integrados por según un organismo de defensa de los derechos humanos que



Su hogar gozará de una reluciente limpieza con esta brillante oferta de productos ingleses

TESCO



Thick Disinfectant - 1 lt.
Bs. 12.30.-



Bleach - 2 lt.
Bs. 11.50.-



Bathroom Cleaner - 500 ml.
Bs. 12.90.-



Original (Washing-Up) - 1 lt.
Bs. 9.00.-



Light Gloves (uso general) - 2 Unid.
Bs. 7.90.-



Tough Gloves (durables) - 2 Unid.
Bs. 15.80.-



Floor and Wall Cleaner - 580 gr.
Bs. 12.40.-



Germicidal Toilet Flush - 2 Unid.
Bs. 6.70.-



Clientes ZATT... Clientes ZATT... ADESA

Para tomar nota

■ A las 16 horas de hoy, en la Dirección del Deporte, será posesionado el Comité de Olimpiadas Especiales de La Paz.

Un saludo para esa gente que merece el apoyo de todos y la gratitud de muchos.

■ El ex piloto de automovilismo, Jorge Sánchez Peña, fue indirecto protagonista de un incidente al caer en inmediaciones de calle Reyes Ortiz.

El conductor del coche en el que iba Sánchez Peña se subió, según se dice, sobre el pie de un ciudadano que caminaba por esa arteria. Felizmente la cosa no tuvo mayores consecuencias.

■ El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Oruro con el apoyo de la Alcaldía y la policía capital, ha iniciado una marcha multitudinaria en sus terrenos ubicados en calle Murguía entre Soria Galvarro y 6 de Octubre.

El escenario estará al servicio de la comunidad. Nos parece bien.

■ El técnico de la Selección Nacional, Dusan Draskovic, ha comenzado a dar los primeros pasos para aprender computación.

Su interés radica en obtener conocimientos básicos que serán muy útiles en sus actividades relacionadas con el fútbol.

La encargada de impartir la enseñanza es su esposa, Laura, quien por su parte, ha tomado un curso completo en un conocido centro de esta ciudad.

■ A Mauricio González, que le gusta aparecer en televisión, y a Víctor Barrientos, que le gusta más todavía, no se los ha visto en los últimos días en la pantalla chica.

¿Que será? se preguntaba un despidado aficionado al fútbol...

■ Cuestión de árbitros de fútbol. Sabía usted que en la tecnología en relación al denominativo que ahora tienen los linseman, o los jueces de línea ha cambiado?

De acuerdo a las determinaciones recientes de FIFA, quienes secundan a la labor del juez de un encuentro se llaman árbitros asistentes.

El dato fue brindado por Alfonso Scilgman, principal autoridad de los árbitros de fútbol a nivel nacional.



En este día...

19

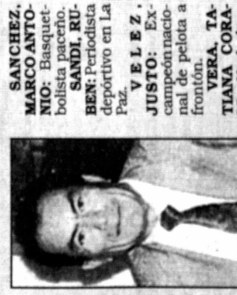
Millonaria cotización

SAN PABLO, 18 (ANSA). Las cotizaciones de los jugadores integrantes de la selección olímpica brasileña suman alrededor de 72 millones de dólares, según un informe del diario Jornal do Brasil.

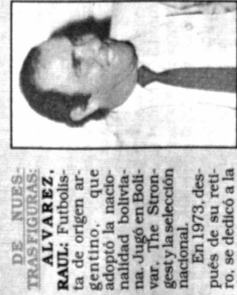
El periódico señaló que para establecer la cotización del seleccionado olímpico consideró el valor de sólo 12 de los 18 integrantes de la delegación, ya que seis de los jugadores no tienen establecida una cotización de sus países, para ser considerados en el cálculo.

La lista de cotizaciones es encabezada por el delantero Ronaldinho, quien firmó contrato por ocho años con Barcelona y por cuyo pase el club español abonará 20 millones de dólares.

Detrás de Ronaldinho se ubicaron Saviro, de Flamengo (10 millones de dólares) y Rivaldo, que pasó al Deportivo La Coruña por 9,5 millones.



Avarez



Avarez

SANCHEZ, MARCO ANTONIO: Basquetbolista paraguayo.

SANDI, RUBEN: Periodista deportivo en La Paz.

VELEZ, JUSTO: Ex-campeón nacional de pelota a mano.

VERA, TATIANA CORA: Ex-futbolista de la selección nacional de fútbol.

LI, NADADORA: Natación del club San Carlos.

Quinteros

DE LOS ANTONIOS, MUNDIAL: Fútbol.

NIAL MACKENZIE: Motociclista escocés.

JESUS NOGUEIRA: Gran maestro de ajedrez nacido en Cuba.

ILIE NASTASE: Ex-tenista rumano.

RENE HOUSEMAN: Ex-futbolista argentino. Uno de los campeones mundiales de 1978.

RAUL VICENTE AMARILLA: Futbolista paraguayo.

MAURO RIBEIRO: Ciclista profesional brasileño.

Minuto de silencio

ATLANTA, 18 (ANSA). El Comité Olímpico Internacional (COI) concluyó hoy su sesión, después de cuatro días de trabajos, con un minuto de silencio por las víctimas de la explosión del Jumbo de la TWA en Nueva York.

Los dirigentes del COI, al término de la reunión, se pusieron de pie para dedicar un minuto de silencio "en memoria de las víctimas de la tragedia".

El presidente del COI, Juan Antonio Samaranch, envió además un mensaje de condolencias al presidente norteamericano, Bill Clinton.

"Las Olimpiadas se celebran en el planeta Tierra y desgraciadamente la Tierra no siempre es un lugar feliz", comentó luego el director general del COI, Francisco Carrard.

"Los Juegos sobre-vivieron a cien años de tragedias y no podemos detenernos ahora", agregó.



Marcelo Salas

Salas a Las Palmas

SANTIAGO, JUL 18 (REUTER). Marcelo Salas, el joven delantero del fútbol local, quien actualmente milita en el equipo de la Universidad de Chile, se irá el próximo lunes 22 al cuadro español Las Palmas.

Universidad de Chile vendió el pase de Salas en tres millones de dólares y el jugador recibirá, según lo estipulado en su contrato, un pago de 500 mil dólares anuales (unos 16,5 millones de pesos mensuales), más un departamento y un automóvil.

Esta transacción será la más alta de un jugador chileno cedido a un equipo extranjero.

Salas será presentado oficialmente a su nuevo equipo el próximo martes.

La directiva del club local, rechazó a comienzos de temporada una oferta de 1,5 millones de dólares proveniente del Monterrey de México.

BOLIVAR SACO UN EMPATE

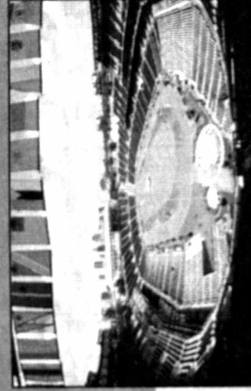


Cristaldo es el primero en felicitar a Soria, autor del primer gol académico frente a Wilstermann. Completan la escena Gómez, Darwin Peña y Sandy (de espaldas). Bolívar arrancó su campaña con un empate de visitante. — Telefoto Nano Cartagena.

PRESENCIA del Deporte

La Paz, viernes 19 de julio de 1996

PREOCUPA LESION DE MIGUEL RIMBA



ATLANTA EN LOS OJOS DEL MUNDO

**A nivel futbolistas
ARGENTINOS INGRESAN
A SINDICATO MUNDIAL**
BUENOS AIRES, 16 JUL (EFE).- El gremio

Carlos Delia Serrá, dirigente de los Fútbolb

El acuerdo se logró tras una reunión celebrada el martes en la que estuvieron presentes representantes del Sindicato Mundial de Puntistas de la FAI, quienes coincidieron en que el punto de partida para llegar al objetivo de

La idea es formalizar una fuerza importante que está integrada por futbolistas de primer nivel para gestionar reuniones y contacto permanente con la FIFA", indicó.

bro del Sindicato Mundial de Futbolistas, impulsado por Maradona, el francés Eric Cantona, el italiano Paolo Maldini, el holandés Ruud Geul y el uruguayo Enzo Francescoli, entre otros, es recorrer la mayor cantidad de países del mundo para alcanzar un consenso generalizado entre los futbolistas más representativos.

**EN BOCA SIGNIFICA
"TIVACION ESPECIAL"**



El nuevo presidente del Boca Miguel Ángel Buzzi. A la izquierda, el jugador de Boca Juan Martínez.



Sebastian Flamholtz.

[illegible]

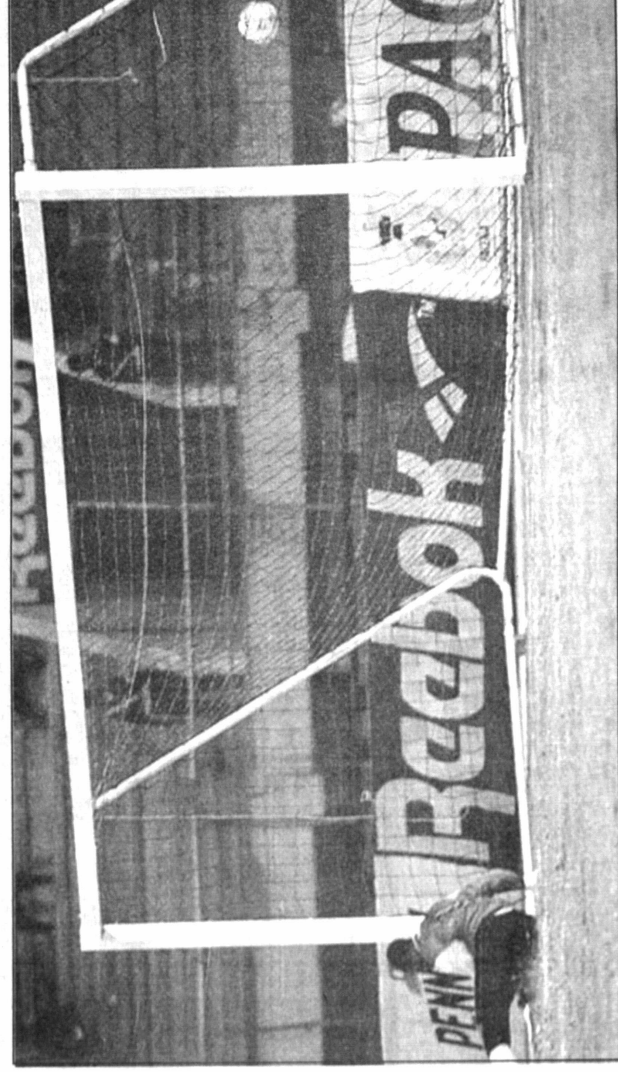
**A nivel futbolistas
ARGENTINOS INGRESAN
A SINDICATO MUNDIAL**
BUENOS AIRES, 16 JUL (EFE).- El gremio

the

00787 746

1. 7. 8. 9.

UDO SER TRIUNFO



Cochabamba: Tres tomas del empate entre Wilstermann y Bolívar. A la izquierda, el primer gol de la "Academia", conseguido por Vladimir Soría y que le dio el empate transitorio al cuadro paceño. A la derecha, el gol de la apertura, conseguido por García a través de la pena máxima, engañando al golero camerunés Thomas N'Kono. Abajo, el festejo de Iván Castillo, la figura del partido y autor del segundo tanto "celeste", a quien acompaña Luis Hector Cristaldo, "Celestes" y "rojos" lucharon hasta el final y cualquiera pudo ser el vencedor (Fotos: Nano Cartagena).



APUNTES DESDE EL "CAPRILES"

Cochabamba, 18 (Presencia), por Edgar Tejerna. - Un minuto después de la hora fijada comenzó el compromiso de hoy. Bolívar ingresó a las 19.50 y el local lo hizo a las 19.57. Los árbitros estuvieron en el campo de juego a las 19.41 horas.

Wilstermann ingresó al campo de juego previamente y allí hizo su trabajo de calentamiento. Esta tarea ya es normal desde la contratación del preparador Juan Bertani.

Rafael Salguero en Wilstermann y Vladimir Soría en Bolívar, llevaron esta noche los cintillos de capitán.

Una banda de música de la Fuerza Aérea tocó el tradicional ritmo de la curca wilstermanista. Le puso calor a la tribuna de preferencia del estadio local.

Muchas tarjetas amarillas esta noche. En Bolívar, N'Kono, Sandy, Cristaldo, Ochoatzpur, Gómez y Loayza. En el local, Salguero, Cortez y De Andrade.

La gente de Wilstermann volvió al hotel donde quedará concentrada este viernes. Es la mejor mane-

PRESENCIA

COCHABAMBA
BIBLIOTECARIO. ASESOR
EN PROGRAMACION DE SISTEMAS Y TRANSCRIPTORES PRECISAMOS. ENVIAR CURRICULUM. CASILLA 3654 Cochabamba. (16-22 julio)

ORURO
En venta maquinaria eléctrica
Industria alemana para fabricación de caranietos en general. Ref: 505-84-51291. 11 personas de oficina. Oruro. (14-16 julio)

POR EXTRAVÍO QUEDA NULO EL CARNET DE CON-TRIBUYENTE RUC. 7299146 DE AL. SRA. MARIA DELGADILLO RODRIGUEZ DE CALDERON. (16-16 julio)

LA PAZ
Vendo casa altura colegio Bustamante. calle Iturza Nº

POR SUSTRACCION
Queda nula cta. libreta de ahorros Nº 145474 cta. Nº 008-188221 del Banco Mercantil. (19-21 julio)

ALQUILO OFICINA
Céntrica 20 de Octubre/Landaeta. Teléfono opcional Ref: 317660. (18-18 julio)

EN ANTICRESIS
un departamento amplio para pareja o persona sola, en 7.000 \$us., en Sopocachi, llamar al señor Plaz Tel. 329204. (18-18 julio)

¡Aproveche la oportunidad!
Ventas al por mayor y menor, electrodomésticos Oster y Philips, corrientes 110 y 220 voltaje, y productos de promoción C. 21 de Mayo No. 54. Tel. 32-5344. 330656. Fax 334354. (18-18 julio)

LA PROMOCIÓN "SAGRADO 66"
DEL COLEGIO "SAGRADO CORAZON" DE SUCRE
Y los entrañables amigos "Trapos", invitan a todos sus miembros a la reunión de festejo de los treinta años de bachillerato, que se realizará los días 3, 4 y 5 de agosto próximos, en la ciudad de Sucre.
Para mayores informaciones tomar contacto con los siguientes teléfonos:
Sucre Edwin Quiroga 58016
La Paz Luis Ortiz 327830 - 324608
Santa Cruz Oscar Aguirre 428660 - 340204

EXTRAVIDIO
Queda nulo el cheque número 459653 del Banco de Santa Cruz. (19-19 julio)

COMPRO JEEP NIVA A PRIMERA OFERTA!!!
Hasta mto. 90, excelente estado de motor y chasis, papales al día PTA, blanco, rojo o guinda. Llamar Tel. 37-1317 Santa Cruz. (20-22 julio)

SU CARGA DE BRASIL
Asesora, gerente comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercancía hacia Bolivia. Llamar: en San Pablo al Tel. (11) 230-9564, 225-8859, fax (11) 230-9545 (RCCBRAS) y en Santa Cruz al 522616, 521242, fax 520258 (CEIMA LTDA) (25-27 julio)

EN LA PAZ
RADIO TRANSMISORES
KENWOOD - EN BOLIVIA LIQUIDA. 999.00 \$us. + IVA, el moderno TRC-30. Fuente de Poder 22 Amp. y Antena Full Berker Williamson (USA Parts). GARANTIA de la EMPRESA LEGAL. Tel. y Fax 31 9169 Direcc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

KENWOOD RADIOS! en Bolivia, especial para RADIOAFICIONADOS Radio Base VHF TM-241A, Radio TH-22AT, TH-28A. Imaginétel! que precios. Cualquiera por sólo 299 \$us. + IVA. EL SUPER RADIO KENWOOD en una sola empresa en el mundo no acepta similitudes. Tel. y Fax 31 9169 Direcc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

BRASIL ARGENTINA, PARAGUAY, PERU. Precios de exportación KENWOOD. YAESU, MOTOROLA -Radius, Etc. Vendemos en frontera, en su País (Cualquier ciudad). Buscamos representantes en los mismos. Tel. y Fax 31 9169 Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

BRASIL, ARGENTINA, PARAGUAY, PERU Precios de exportación KENWOOD, YAESU, MOTOROLA -Radius, Etc. Vendemos en Zonas Francas, entregamos en frontera o en su País. Tel. y Fax 31 9169 Direcc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

KENWOOD! Equipos HF, VHF, UHF, Bolivian Radius dest. KENWOOD. alguna vez pensó una Radio y Antena Americana en sólo 279 \$us. Parece imposible. Visítanos y se sorprenderá Tel. y Fax 31 9169 Direcc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

POR EXTRAVÍO
La libreta de ahorros en dólares del Sr. A. Cesar Guerra de Banco Sol, Sucursal Villa Fátima queda anulada. Nº de Cuentas 103047541. (19-19 julio)

BOX PARA BAÑO
Diseñamos, fabricamos e instalamos. Puertas, ventanas, mamparas, tragaluces, división de ambientes y manutención en general. En estructura de aluminio y vidrio de seguridad templado. Llámennos al Tel. No. 370077 (19-22 julio)

VENDO GARRAFAS Y VÁLVULAS DE 45 KGRS
Al por mayor y menor. Ref. Santa Cruz Tel. 01-468855 Dum. 362706 (16-29 julio)

VENDO HERMOSA CASA
940 M2 CONSTRUIDOS, 550 COLORES HD 1.28 GIGAS, 12 REF. 712461 - 414834. (16-22 julio)

SUCRE
Vendo casa céntrica como lote 800 mts2 precio rebajado calle Bolívar 61 Ref. La Paz Tel. 550271 (09-26 julio)

Venta HOSTAL SAUNA INTERNACIONAL
de 4 pisos, equipado, en la mejor zona de Cochabamba, Junin Norte frente Colegio La Salle.
Ref. Tel. 042-24072 y 042-51768. (19-25 julio)

OMNIBUSES EN COCHABAMBA
Scania 112 Buscar modelo 91 de 44 asientos. Scania 112 modelo 89 de 46 asientos. Scania 112-modelo 88 de 44 asientos. Ref. Telfs. 24072 - 51768. (13-20 julio)

VENDO STOCK de Origeno de Emergencia OPUK
Precio de Promoción Casilla 333 Cochabamba Fax 042-34985 Telf. 042-55739 ó 042-25059

A-TEC Arquitectura TEL FAX: 364064. (13-14 julio)

Vendo camión Volvo do-ble S, modelo 85 viulan-do. Tel. 860258. (19-23 julio)

EXTRAVIDIO DE RUC.- 1844202 - C - 919110 - 7. Calle 135 # 519 V. Bolívar "D". (19-19 julio)

ESPECTACULAR OFERTA
COMPUTADORAS PENTIUM COLORES HD 1.28 GIGAS \$us. 981.- CREDITOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DEPTO. 2 (PRADO). (14-14 julio)

ESPECTACULAR OFERTA
COMPUTADORAS 586/133 COLORES HD 1.28 GIGAS \$us. 793.- CREDITOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DEPTO 2 (PRADO). (14-14 julio)

\$us. 782 COMPUTADORAS
586/133 COLORES HD 1.28 GIGAS CON GARANTIA CREDITOS DATAJET GALLERIA PASAJE DEL CENTRO LOCAL 1A. (14-14 julio)

\$us. 666 COMPUTADORAS
GARANTIZADAS 486, 586, 660, 666, 685, 733, 750, 800, 833, 866, 900, 950, 1000, 1200, 1500, 1600, 1800, 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, 4500, 5000, 5500, 6000, 6500, 7000, 7500, 8000, 8500, 9000, 9500, 10000, 11000, 12000, 13000, 14000, 15000, 16000, 17000, 18000, 19000, 20000, 21000, 22000, 23000, 24000, 25000, 26000, 27000, 28000, 29000, 30000, 31000, 32000, 33000, 34000, 35000, 36000, 37000, 38000, 39000, 40000, 41000, 42000, 43000, 44000, 45000, 46000, 47000, 48000, 49000, 50000, 51000, 52000, 53000, 54000, 55000, 56000, 57000, 58000, 59000, 60000, 61000, 62000, 63000, 64000, 65000, 66000, 67000, 68000, 69000, 70000, 71000, 72000, 73000, 74000, 75000, 76000, 77000, 78000, 79000, 80000, 81000, 82000, 83000, 84000, 85000, 86000, 87000, 88000, 89000, 90000, 91000, 92000, 93000, 94000, 95000, 96000, 97000, 98000, 99000, 100000. (14-14 julio)

Vendo computadora INTEL
486 DX4/100 MHz SUPER VGA 8MB en RAM, distrital

POR EXTRAVÍO
Queda nulo el carnet de contribuyente RUC 6342116 del Sr. René Aguilar Troncoso. Oruro. (18-27 julio)

VENDO O PERMUTO
Chalet 2 plantas, 3 dormitorios y demás dependencias. Un terreno de 1.022 m2, vagoneta Galoper 6 en V. Mod. 96, Ref. Ref. 042-62125 mafanas ó 042-61231 noches. Quillacollo. (18-23 agosto)

¡Aproveche la oportunidad!
Ventas al por mayor y menor, electrodomésticos Oster y Philips, corrientes 110 y 220 voltaje, y productos de promoción C. 21 de Mayo No. 54. Tel. 32-5344. 330656. Fax 334354. (18-18 julio)

LA PROMOCIÓN "SAGRADO 66"
DEL COLEGIO "SAGRADO CORAZON" DE SUCRE
Y los entrañables amigos "Trapos", invitan a todos sus miembros a la reunión de festejo de los treinta años de bachillerato, que se realizará los días 3, 4 y 5 de agosto próximos, en la ciudad de Sucre.
Para mayores informaciones tomar contacto con los siguientes teléfonos:
Sucre Edwin Quiroga 58016
La Paz Luis Ortiz 327830 - 324608
Santa Cruz Oscar Aguirre 428660 - 340204

Llegó el "cachorro" Basilda

"UNO SIEMPRE QUIERE JUGAR EN EL PAIS DONDE NACIO"

Por fin llegó anoche Sergio Basilda Aboian (33-09-'79), hijo del recordado ex delantero de The Strongest. Luis Fernando "serro" Basilda.

El juvenil jugador, que nació en La Paz hace casi diecisiete años, comenzará a practicar en Bolívar hoy, en un período de prueba que durará entre una semana y diez días.

«Yo siempre quise jugar en el país donde nació», dice Basilda.

Sergio Basilda se mostró alegre de retornar a Bolívar al aeropuerto de El Alto, donde fue recibido por su familia.

«Estare aquí hace seis o siete años y siempre quise volver. En este caso, vine a jugar una buena experiencia en el campo futbolístico y ojalá pueda quedarme».

Contó que sus retazos se debió a problemas originados en la compañía aérea de bandera nacional. «Yo fue culpa de mi mamá y ahora gracias a Dios pude embarcarme».

Primero "B"

COMIENZA LA OCTAVA FECHA

31 de octubre, uno de los líderes del torneo de Primera "B", enfrentará esta tarde a Regatas Potosí en el inicio de la octava fecha del certamen. El partido jugará desde las 13.50 horas, en el Campolito del club "31 de Octubre".

El cuadro "híbero", conjuntamente Fígaro Constructor, encabezará la tabla de posiciones con 14 unidades.

El certamen continuará mañana, con el cotejo entre Unión Maestranza de Vichaca y Fraternidad Tigres que se disputará en el estadio "Mauricio González" de Calabazo.

La octava fecha se completará el domingo con dos encuentros.

A primera hora, 13.20, ADESI-UI se enfrentará a Pilcomayo, mientras que en el lance de fondo, desde las 15.20, Olympic rivalizará con Fígaro Constructor.

El estadio "Mauricio González" será escenario de los cotejos.

Dirigirá Perú - Venezuela SATISFACCION EN ORTUBE POR DESIGNACION EN ELIMINATORIA

El árbitro boliviano Marcelo Ortubé hará su debut en las eliminatorias mundiales de fútbol, al haber sido designado juez central del encuentro Perú-Venezuela a resolverse el 10 de noviembre.

Marcelo, hijo del árbitro destacado árbitro Arturo Ortubé, es sobrino del árbitro internacional Oca Ortubé, quien admite que esta designación le recibió de sumo agrado, y que la experiencia con cierta ansiedad, porque después de ser capacitado para dejar una buena imagen.

"Soy consciente que estas actuaciones rebasan lo individual, por tanto Chile.



Marcelo Ortubé

Impuestos arrastrados FEDERACION PEDIRA AYUDA AL GOBIERNO

Cochabamba 16 (Prensa). Por Edgar Tejerman C., La Federación Boliviana de Fútbol solicita ayuda al gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, para no pagar impuestos que arrastrando desde la gestión anterior y a cada uno de los integrantes de la selección que jugarán el Mundial de Estados Unidos, por concepto de sueldos y primas.

Aunque no se conoce el monto y el tema se trata como mucho hermanado en la tesorería federativa, presentó un informe a las autoridades que la FIF (GRACO) de Impuestos, señalan que para que no se tomen por el momento algunas medidas correctivas.

Consultado al respecto el tesorero Mario Guzmán, dijo que "este tema se está sobrecargando y que una ayuda del gobierno de Goni, nos permitiría solucionar el caso. Tenemos promesas de ayuda y hoy la necesitamos".

Guzmán no reveló cifras, pero reconoció que esos impuestos debieron ser retenidos por la federación y no se procedió así. "Sonos agreste de retención y eso no lo podemos pagar", afirmó.

TELEFE

La tesorería federativa agendará para esta semana, un desembolso de \$200 mil dólares por parte de TELEFE. La información fue dada por el director de la selección de fútbol, quien dijo que los partidos eliminatorios de nuestra selección.

El 10 de este mes vendió una nueva cuota. Con esta suma a dos adeudados y cada una de 130 mil dólares. Por otro lado Guzmán, explicó que al margen de estas dos, TELEFE tiene pendientes otras tres cuotas y que las mismas serán pagadas a medida que el contrato que tiene un monto total de 5 millones de dólares.

"Hablo con el director de TELEFE y a fin de cuentas, en los últimos meses, como es el caso de Platencia, están pagando no 2 millones, sino que nuestra economía está muy sana, tenemos plata en la federación", sostuvo el tesorero Guzmán.

LIMPIOS DE ATLANTA

Bolivia será la segunda representación del continente en ingresar

LATINOS LISTOS PARA DESFILE INAUGURAL

ATLANTA, 16 jul 18 (Reuters). América Latina desfiló el viernes en Atlanta con más de mil representantes en la ceremonia de los XXVI Juegos Olímpicos, competidores deportivos que harán todos los récords de participación en más de 10.000 atletas de 197 delegaciones.

Hace 100 años fue un joven chileno que estudiaba en la escuela que abrió las puertas del olimpismo moderno para latinoamericanos, cuando en 1896 en Atenas el rey Jorge de Grecia inauguró la primera olimpiada con la participación de 11 países.

Las puertas del estadio Olímpico, con capacidad para 83.100 personas, se abrieron al público a las 17.30 horas, a tres horas y media del inicio de la ceremonia previsto para las 20.30.

Media hora después ingresará el presidente estadounidense Bill Clinton, se escucharán las estrofas del himno nacional y Juan Antonio de la Hoya, presidente del Comité Olímpico Internacional, dará la bienvenida a los atletas.

La primera delegación de la región en hacer su entrada, será Argentina, octava en el orden alfabético tras el ingreso inicial de Grecia.

La yudoca Carolina Mariani portará la bandera celeste y blanca al frente de la delegación argentina que será observada por el presidente Carlos Salas Merino, quien luego presentará la bandera para esta noche.

Luego entrará la pequeña delegación boliviana, integrada por ocho atletas, seguida por Brasil, Chile y Colombia, este último por Brail, Chile y Colombia, este último

país que anoche debió practicar la marcha sin su abanderado Marlon Perez, un ciclista de pista que tiene prevista su llegada para hoy.

Luego de Costa Rica, será el turno de Cuba, que causará gran expectativa por saber si sus atletas se presentarán con las banderas del país organizador y la propia, como usualmente lo hacen en las ceremonias inaugurales de los juegos.

Los cubanos gerencialmente cultivaron entre los más aplaudidos en las ceremonias de los últimos juegos y siempre agitaron en sus manos las dos banderas en algo que verdaderamente surte el efecto deseado. ¿Se animarán a llevarlas en sus manos en esta ocasión?, es toda una incógnita.

Ecuador, que participará con 19 deportistas en siete disciplinas, será el siguiente en ingresar al nuevo estadio Olímpico ubicado justamente a un lado del Pultim, sede del equipo de Fútbol Bravos de Atlanta, y donde se resultará los atletas antes del desfile para observar el inicio de la ceremonia por televisión.

Como dato anecdótico vale recordar que ya se decidió que después de los juegos el bonito estadio Pultim, que aunque pareciera mentira luce más moderno y vistoso que el nuevo, será derribado para agrandar un lote de estacionamiento al vecino.

Luego ingresarán las pequeñas delegaciones centroamericanas de El Salvador, Guatemala y Honduras, seguidas por la mayor representación mexicana, integrada

por 104 atletas.

"Todavía no sabemos si desfilaremos con 95 a 98 personas porque algunos atletas completan mañana y quizás prefieren descansar".

Además, el equipo de fútbol está en Birmingham y tampoco estará presente, dijo hoy Carlos Cisneros, oficial técnico de la delegación mexicana en declaraciones a Reuters.

La abundancia mexicana será la joven Nancy Contreras, una ciclista de 18 años que competirá en velocidad a partir del 24 de julio.

Ya en el lugar 136 de la lista, ingresará Panamá, con ocho deportistas que competirán en natación, atletismo, tiro, lucha libre, levantamiento de pesas y judo.

Seguirán en la entrada las pequeñas delegaciones de Paraguay, Puerto Rico, Uruguay y Venezuela, esta última en el turno 186, a nueve del cierre previsto con la gigantesca delegación de Estados Unidos, que incluirá a la mayor parte de sus famosos atletas con el "Equipo de Estados Unidos" de baloncesto y sus atletas de fama mundial.

Si todo sucede en el tiempo previsto, como habitualmente, el español Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI) comenzará su discurso a las 23.35 horas y luego Clinton declarará abiertos los juegos de la XXVI Olimpiada, se encenderá el pabellón y llegará el gran final con sorpresa incluida.

ANTORCHA LLEGO A SEDE

ATLANTA, 17 JUL (EFE).- La antorcha olímpica, que salió el pasado 30 de marzo desde las ruinas del templo de Itza, en la antigua Quauhnahuac, llegó esta madrugada a Atlanta, donde se celebrará el inicio de la ceremonia de inauguración de los juegos.

El parque Stone Mountain, en la periferia de la ciudad, fue la primera parada de la antorcha, que será transportada por distintos lugares de Atlanta hasta que el viernes, poco después de las 20.30 horas locales, entrará en el Estadio Olímpico para la ceremonia del prendido del pabellón.

El entusiasmo popular y el himno de



TORMENTAS AMENAZAN FIESTA

ATLANTA, 16 JUL (EFE).- Las tormentas en particular si llegan acompañadas de operativo eléctrico, amenazan la ceremonia inaugural de los Juegos Olímpicos de 1996, que se celebrará mañana en el Estadio Olímpico de Atlanta y en la que participarán más de 100.000 personas.

Unos 12.000 atletas -el número sigue creciendo- y los organizadores saben que el tiempo puede ser un factor para el éxito de la fiesta.

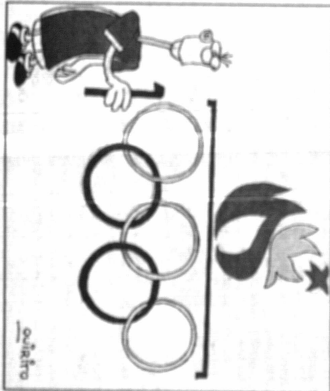
Los organizadores saben que el tiempo puede ser un factor para el éxito de la fiesta.

Si hay rayos tenemos que parar, afirmó hoy el productor ejecutivo de las ceremonias de los Juegos, Don Misheer. Sería muy problemático tener que cancelar de pronto a 100.000 personas.

Nos hemos llamado del principal problema de las borrascas. Pero hay un 42 por ciento de posibilidades de que la inauguración coincida con una tormenta pasajera, de veinte o treinta minutos. En ese caso retiraremos los atletas, dijo Misheer.

Los grandes secretos de la ceremonia continúan sin ser desvelados: no se sabe quién encenderá el pabellón ni de qué forma tomarán los atletas en los días.

Los grandes secretos de la ceremonia continúan sin ser desvelados: no se sabe quién encenderá el pabellón ni de qué forma tomarán los atletas en los días.



Quattro

ARRANCAN JUEGOS O

ATLANTA, 18 JUL (EFE).— Bill Clinton, presidente del país más poderoso del planeta, pronunciará mañana en el estadio de Atlanta la fórmula tradicional para declarar inaugurados los Juegos de la XXVI Olimpiada, un torneo que por primera vez en su centenario historia moderna no costarán un solo dólar a la ciudad que los acoge.

La capital georgiana, poblada por 3,4 millones de almas, ciudad natal del líder negro Martin Luther King y de la multinacional de refrescos Coca-Cola, ha sido el escenario elegido por el COI para celebrar el centésimo aniversario de los Juegos de la era Moderna.

Un signo ha transcurrido desde que en 1896, sobre el solemne escenario de mármol blanco del estadio Panathinaikos de Atenas, un grupo de 311 atletas concursaron para reanudar la tradición de los Juegos de la antigua Grecia.

A partir del sábado, más de 12.000 deportistas de 197 países competirán en 271 pruebas distribuidas en 31 disciplinas de 26 deportes en lucha por 1.838 medallas, de ellas 604 bañadas en oro que lucirán en el pecho de los campeones olímpicos.

Por primera vez en la historia ningún Comité Olímpico nacional ha rechazado la invitación del COI para asistir a la gran fiesta olímpica. Todos los países han accedido a la llamada del país hegemónico de la tierra.

Estados Unidos ha puesto su inconfundible sello al torneo olímpico. Las protestas de amateurismo y los recuerdos nostálgicos de otras épocas, un episodio clásico en vísperas de los Juegos, dejarán paso a partir de mañana a los protagonistas: los hombres y mujeres que durante cuatro años han soñado con alcanzar la gloria olímpica en largas sesiones de entrenamiento.

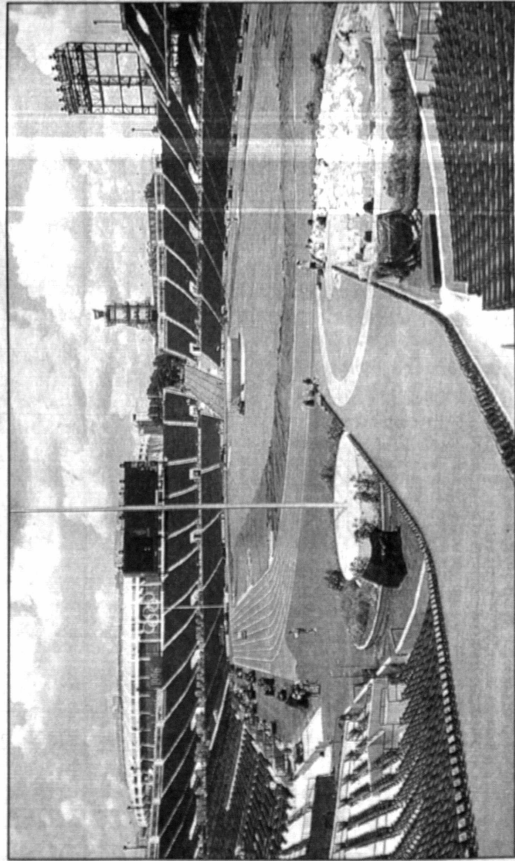
Los Juegos de Atlanta son un negocio privado cuyo impacto económico en el estado de Georgia se calcula en 5.000 millones de dólares en el período comprendido entre el año 1991, cuando el COI eligió en Tokio a Atlanta entre seis candidaturas, y 1997, cuando se acometa el balance definitivo de los Juegos.

En el país que ha hecho de la riqueza personal una fórmula de vida, casi una religión, cabía esperar una visión mercantilista del espíritu olímpico. El gigante Coca-Cola puso sobre la mesa 40 millones de dólares y espera recuperarlos con los réditos correspondientes.

Desde mañana, la irrupción de los atletas en el escenario arrumbará los comentarios sobre mercadería para abrir paso al canto de las hazañas que se sucederán sobre la pista, el campo, la piscina o cualquier otro recinto donde se desarrolle el drama olímpico.

Los norteamericanos, de espaldas al atletismo y a cualquier otro deporte que no sea el béisbol y el baloncesto durante cuatro años, se disponen a sentarse frente al televisor para asistir a las evoluciones de Michael Johnson, Gwen Torrence, Gary Hall, Lance Armstrong, André Agassi y, por encima de todos, el "Dream Team", una constelación de superestrellas del baloncesto que tiene la única medalla de oro segura en estos Juegos.

"Citius, altius, fortius", la vieja fórmula latina para describir la noble lucha por la gloria deportiva, ha encontrado un cuarto término en los Juegos de Atlanta: "Riches". Además de llegar más lejos, volar más alto y ser el más fuerte, la consigna de los organizadores y deportistas recomienda también procurar ser el más rico.



Atlanta: Una gran alfombra azul extendida sobre la pista del estadio olímpico, que será escenario del desfile de 19.197 deportistas en representación de los más de cien países que tomarán parte de los Juegos de Atlanta (Reuter).

JURAMENTO DEPORTIVO A CARGO DE NORTEAMERICANA EDWARDS

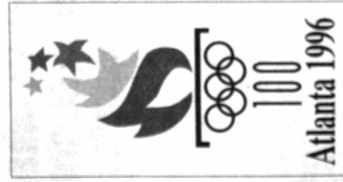
ATLANTA, 18 (ANSA).— Una mujer, Therese Edwards, se convirtió en la primera mujer que participará en los Juegos Olímpicos de Atlanta, cuando ella jurará la fórmula del juramento durante la ceremonia de apertura de los Juegos.

Edwards, integrante del equipo norteamericano de béisbol, cumplirá mañana 32 años. Nació precisamente en Atlanta y esta es su cuarta Olimpiada. Es conocida por haber jugado durante todo el tiempo en la liga de fútbol profesional de los Estados Unidos.

En cambio, todavía sigue siendo un misterio el nombre del último atleta olímpico en jurar la fórmula olímpica, portando la antorcha olímpica por los campos del Hiram a la Alegria de la Novena Sinfonía de Beethoven.

Será el último de los diez mil deportistas que llevarán la antorcha olímpica a través de 43 estados norteamericanos a lo largo de casi 25.000 kilómetros.

Al Oerter, el mítico discóbolo norteamericano ganador de cuatro medallas de oro, entregará la antorcha olímpica al último deportista en la ceremonia olímpica también



Atlanta 1996

participarán varios ex medallistas de oro, elegidos tras una votación entre un grupo de periodistas deportivos, como símbolo de la historia de los Juegos.

MIAMI (FLORIDA, EE UU), 18 JUL (EFE).— El "Orange Bowl", legendario estadio en Miami desde 1934, se vestirá de gala el próximo sábado para presentar no solo el primer partido de fútbol olímpico en su historia, sino también una espectacular ceremonia que incluirá la "Macarena" más grande del mundo.

Antes del comienzo del partido inaugural de fútbol masculino entre Francia y Australia a las 22.30 GMT, el actor John Travolta, acompañado por los compositores de la Alegria de la Novena Sinfonía de Beethoven, dirigirá una ceremonia de apertura comenzando a las 17.45 hora local (21.45 GMT).

La Macarena refleja verdaderamente el sabor internacional de los Juegos Olímpicos", dijo Stephanie Mayes, vicepresidente de Operaciones del Comité Organizador de Fútbol en el Sur de la Florida.

Fernández y Peña en la mira

DRASKOVIC CONVOCA A RAFAEL SALGUERO



Rafael Salguero

Rafael Salguero, del Club Wilmersmann, suplirá a Gustavo Domingo Quinteros en la nominación de la Selección Nacional para el partido amistoso del jueves ante Paraguay.

Como estaba previsto, el técnico Dusan Draskovic insertó esa variante después de haber conocido que Quinteros no puede venir atendido por problemas de salud que tiene con el club, el San Lorenzo argentino.

El "montenegro" admitió que para los partidos amistosos "es difícil contar con jugadores que actúan en el exterior" y, en ese sentido, dijo que "no insistiremos por eso que es más importante asegurar que vengan para los encuentros por las Eliminatorias".

Draskovic destacó la posibilidad de convocar otros cambios en la nómina de dieciocho jugadores.

Comentó que la lista "no es definitiva" y que habrá "variantes de último momento" dependerá de algunas cosas que se puedan ir dando en el curso de las próximas horas.

A pesar que no quiso hacer ningún anticipo, se sabe que los jugadores que jugarán en la gira que iniciará la próxima semana The Strongest.

Por un año calendario A SAN JOSE SANCIONA A PANIAGUA Y URRUTU

Oruro, 18 (Presencia). por Walter Barriga A.- El directorio del Club San José suspendió a Roly Paniagua y Juan José Urruti, por un año calendario, mediante Resoluciones emitidas que serán enviadas a las autoridades de la Federación y la Liga.

La determinación fue comunicada hoy durante la conferencia de prensa que se cumplió en la sede de la entidad, donde se brindó amplia información. En el rubro económico da cuenta de un déficit de 21.000 dólares al 18 de julio de 1996, asimismo se condiciona la permanencia del directorio, presidido por José Sánchez hasta la conclusión del campeonato de fútbol liguero y la habilitación de jugadores juveniles para el partido del domingo.

La parte resolutiva señala textualmente: "Se sanciona al jugador Roly Paniagua Cabrera y Juan José Urruti Acosta, con la suspensión de un año calendario, por estar su conducta tipificada en las disposiciones del Art. 72 del Código de Penas de la Federación Boliviana de Fútbol y el Art. 2 del Reglamento Interno del Club Deportivo San José".

INFORME ECONOMICO

El responsable del comité económico del club, Jaime Valdivia, en base a cuadros demostrativos, brindó un informe del movimiento económico de la entidad "santa", dando cuenta de los sueldos, primas, y otros del cuerpo técnico y jugadores, que hasta hoy, 18 de julio de 1996 tiene un déficit de 21.000 dólares.

Los dirigentes reconocieron que tienen deudas pendientes, con los jugadores por un mes y diez días de trabajo. En relación a las primas algunos jugadores recibieron más del cincuenta por ciento y otros la primera cuota. Respecto a los premios no existen deudas, dicen.

CONTINUIDAD

El directorio "santo" recibió ayer del Comité Electoral, la nota oficial donde se determina la continuidad de sus funciones hasta que finalice el

Por un año calendario

Quiere enfrentar a Perú QUINTEROS NO ESTARA FRENTE A PARAGUAY

Gustavo Domingo Quinteros no se incorporará a la Selección Nacional para el partido amistoso contra Paraguay, el 25 de este mes en Asunción.

El jugador comunicó ayer que ha desechado esa posibilidad para garantizar, a cambio, su cesión diez días antes del partido con Perú por las Eliminatorias del Mundial de Francia '98.

No me dejan ir, aparte no quiero insistir porque me deseo ir a la Copa Mercosur. Si se me permite, me voy a jugar contra Perú, es lo que más importa", señaló el futbolista desde Buenos Aires.

Comentó que su club, San Lorenzo de Almagro, está atravesando un momento especial con la contratación de nuevos jugadores, la renovación de contratos de otros y la salida de algunos. En ese sentido, considera que no debe descuidar su futuro deportivo.

"No quiero dejar de lado a San Lorenzo, no me conviene; si voy para jugar contra Paraguay perdería casi una semana de entrenamientos y se me iría la chance de poder jugar en el equipo que disputará la Copa Mercosur". Aparte, los dirigentes se están portando bien conmigo y mi obligación es cumplirlos.

Puntualizó que está desistiendo que su club lo deje libre diez días antes de cada partido de Bolivia por las Eliminatorias. A cambio, San Lorenzo, deberá descartar su actuación en partidos amistosos.

"Me parece que lo más importante, si don Dusan Draskovic no tiene otra opinión, es que tenga la posibilidad de ir sin problema para los partidos oficiales. Eso voy a explicarle a los dirigentes de la Federación", anotó.

Al margen, dijo que su continuidad en San Lorenzo todavía no está asegurada, a pesar que el presidente del club "me dijo que el técnico me toma en cuenta y ese ya es un buen paso".

En todo caso, Quinteros tiene abierta la opción de ser transferido. En la Argentina ha sido el jugador más interesado: "Pienso ir al club de Chile [uno me dijeron de que club se trata] y otro de México, aunque con posibilidades más lejanas".

"Estoy en un club grande e importante, así que tengo que luchar para quedarme en el plantel; me han hecho saber que me quieren, no me han dejado ir a pesar de las ofertas que hubo y primero quiero asegurar mi futuro", concluyó.

CIRCULO DE PERIODISTAS MEDIARA EN CONFLICTO

Oruro, 18 (Presencia). por Walter Barriga A.- Osvaldo Mercado, Alcides Canelas, Ariel Mamani y Hernán López, convocados a enfrentar este viernes en el estadio Bermúdez.

También dispuso la presencia de los jugadores que son propios del club: Freddy Cossio, Iver Vaca, Roger Vera, Javier Paz, Robert Espindola y a quienes recibieron el pago del 50 por ciento de sus primas Juan Carlos Daza, Víctor Hugo Andradá, Raúl Cardozo, Fernando Ribera y Fernando Vargas.

COMUNICADO

Por su parte, los jugadores emitieron un comunicado al pueblo de Oruro, donde explican su posición, indicando que la huelga no fue decretada por Paniagua ni Urruti, sino por toda la plantilla, asimismo, exigieron el pago de sus sueldos, primas, premios y otros.

Finalmente, señalaron que tomaron contacto con Limberth Cabrera Rivera de FABOL, solicitando apoyo para su causa.

JUVENILES

Ante la eventualidad de no contar con los jugadores del primer plantel, Sánchez dispuso la habilitación de sus jugadores juveniles entre ellos: Carlos Choque, Santos Herrera, Miguel Quispe, Emilio Chambi, Javier Coaquira, Hilarión Morales, Sergio Ajhuacho, Grover Beltrán, Boris Ver-

segundo campeonato de fútbol liguero. Habiendo determinado aceptar el pedido pero hasta que finalice el torneo liguero, incluyendo el hexagonal y la fase final de este evento.

PATRIMONIO

El directorio incrementó el patrimonio del club, con la adquisición del pase de los jugadores: Iver Vaca, Robert Espindola, Javier Paz, Remmy Tejerna, Jimmy Calvetti, César da Silva y el 30 por ciento del pase del jugador Roly Paniagua, por tanto el déficit de 21.000 dólares se puede solucionar con la venta de uno de los países de los jugadores adquiridos, para dejar totalmente saneada la economía del club, indicó Sánchez.

JUVENILES

Para afrontar el partido del domingo, el primer plantel de fútbol liguero, se habilitarán a jugadores juveniles. En relación a Luis Suárez hizo saber que su caso será definido en los siguientes días, al igual que los jugadores de la contratación de un nuevo técnico y otros refuerzos que requiere el club.

DEL CASTILLO ABRIRA LA RUTA

A partir de las 9 horas desde la Plaza San Martín, zona de Miraflores, se dará partida a los coches que se habilitaron luego del Super Primer que tuvo lugar ayer en la zona sur este.

recogiendo elogios sobre su performance.

A su turno, Hugo Torneré, en la categoría 16 valvulas impuso su superioridad al establecer un promedio de 53,970 kilómetros por hora.

Por su lado, Javier Ortúño (h) y el Grupo 8 valvulas con un tiempo de 3 minutos 57 segundos 34 centésimas.

En relación a la categoría V de Ikawagen, Mauricio Utrioste hizo gala de un buen manejo y a ello asoció la buena respuesta de su máquina que le permitió acceder al primer casillero de su grupo.

De acuerdo a la información pre-
porcionada por el titular de la Fe-
deración Boliviana de Automovili-
simo Deportivo, Armando Paravie-
cini, el industrial Johnny Fernán-

vez, presidente de la Cervetera Boliviana Nacional (CBN), será encargado de levantar la bandera en cuadros al primer coche que emprenda viaje hacia la zona del trópico pacífico.

A propósito, la largada se producirá a las 9 horas en la plaza San Martín, de acuerdo al orden de clasificación que insertamos a continuación:

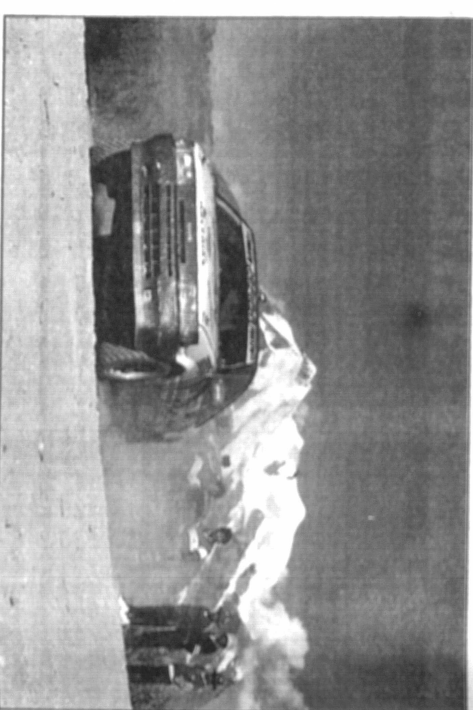
ORDEN DE PARTIDA

| Rank | Pilotos | Coches No. Emprendido | Tempo Emprendido |
|------|---------------------|--------------------------|---------------------|
| 1 | Sergio del Castillo | (2) | 3.11.56 |
| 2 | Viktor de los Heros | (4) | 3.17.04 |
| 3 | Freddy Borgoia | (3) | 3.15.68 |
| 4 | Fernando Meneses | (6) | 3.18.45 |
| 5 | Hugo Torneé | (11.0) | 3.33.95 |
| 6 | Miguel Sánchez | (101) | 3.35.13 |
| 7 | Orlando Carranza | (181) | 3.39.45 |
| 8 | José Camacho | (103) | 3.47.09 |
| 9 | Sergio Vizuerra | (426) | 3.46.40 |
| 10 | Roberto Zamora | (127) | 3.50.61 |
| 11 | Robert Sanchez | (1225) | 3.51.20 |
| 12 | Alfred All | (118) | 3.53.27 |
| 13 | Ricardo Ortuño (b) | (234) | 3.57.34 |
| 14 | Richard Stein | (130) | 3.58.17 |
| 15 | Fernando Navarro | (161) | 3.59.54 |
| 16 | Raúl Teller | (157) | 4.0.33 |
| 17 | Mauricio Urbate | (412) | 4.10.33 |
| 18 | Leontidas Lara | (128) | 4.11.51 |
| 19 | Adolfo Palma | (316) | 4.11.51 |
| 20 | David Poma | (1215) | 4.14.61 |
| 21 | Felipe Rivera | (215) | 4.24.79 |
| 22 | Pascual Luza | (577) | 4.41.50 |
| 23 | Freddy Sepas | (203) | 5.04.16 |
| 24 | Jaine Burgoa | (540) | 5.02.85 |
| 25 | Marcelino Poma | (568) | 6.25.53 |
| 26 | Ruben Kahua | (570) | 6.35.06 |
| 27 | Eduardo Aramayo | (315) | 9.51.26 |
| 28 | Henry Ugarte | (575) | 11.51.26 |
| 29 | Vitaliano Fernandez | (560) | 11.51.26 |

LA ETAPA DE HOY

La primera etapa de la "Vuelta a La Paz" versión "Max Hernández Rojas" a encararse hoy sobre un total de 185 kilómetros se encuadrará al siguiente ordenamiento:

| | |
|---|---------|
| 1. Enlace: Plaza San Martín (Miraflores)-Unduavi | 40 Kms. |
| 2. Primate: Unduavi-Pueñte Villa-Huacancé-Chulumani | 80 Kms. |
| 3. Primate: Chulumani-Irupana | 30 Kms. |
| 4. Primate: (Nocturno) Irupana-Chulumani | 30 Kms. |



Javier Ortuño culmina exitosamente su participación en la clasificación de la "Vuelta a La Paz".

ALGUNOS APUNTES


POR LA MISMA HUELLA

La majestuosidad del Himalaio al amanecer. Los ojos de los pilotos del interior del país cuando llegaron a Lhasa. Las Animas en punto final del Super Prime, diseminado a lo largo del kilómetro de Ovelvo.

El as-cerco a Lhasa. Las Animas se hizo penoso para los Volkswagen. Por cuanto la mayoría de las maquina-

John P. Fernandez, presidente de la Cerveteria Boliviana Nacional, hijo del maestro industrial de Max de la Cruz, expresó que quiere seguir el ejemplo de su padre que dejó una huella indeleble en todo el mundo. Después de su regreso a su hogar con cariño y desprendimiento.

"Apoyar al deporte en sus distintas disciplinas"



Grupo de pilotos posa en Laguna de Animas con el fondo del macizo Illimani

DELIBERARA EN LA PAZ CONGRESO DE BASQUET



El temario del congreso de la
balneario nacional es el si-
guiente:
· Informe de la gestión
1994-1995
· Informe técnico

Santa Cruz, 18 (Presente por Gonzalo Valentín). El presidente de la Asociación de Basquetbol de Santa Cruz, Serafín Castedo, criticó la actual organización de la actividad.

El domingo se procederá a meter y bañarse en la Paz.

PLAN DE TRABAJO
Cochabamba 18 (Presencia). Por Edgar Tejerna
Luis Noriega será elegido como presidente en el
Congreso de la Federación Boliviana de Basescoel
Presuntivo si no tienen los mismos debates.

que este viernes se firmó en la Paz.

El anuncio lo formuló aquí, el actual vicepresidente y presidente de la asociación local Marro Arzu, un hecho ser propuesto al principal cargo por la filial de Cochabamba y otras asociaciones del interior del país.

No puede ser que la Federación de Baquetbol sea manejada sólo por cuatro personas, refiriéndose al presidente, a los dos vicepresidentes y al secretario general. Donde quedan en consecuencia de otras regiones.

Los miembros directivos nos dicen:

Tercemos que seguía con un plan de trabajo que la columna vertebral de la institución?, se preguntó más adelante.

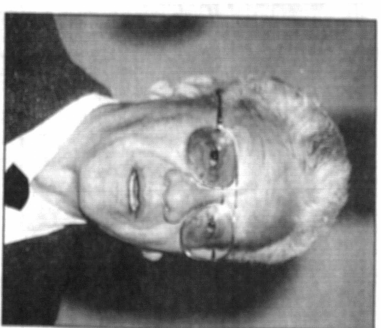
**CASTRO DIRIGE
LA REVOLUCIÓN
DE ALFA BOLIVIA**

En una ceremonia a la que asistieron autoridades de distintas entidades y exaltos, entre ellas el presidente del Consejo Pro La Paz, Jorge Nemer, se proclamó el nuevo director del Centro Oycos Cultural y Deportivo Al. Balboa.

**NUEVA DIRECTIVA
DE ALFA BOLIVIA**

En una ceremonia a la que asistieron autoridades de distintas entidades y otras, entre ellas el presidente del Comité Cypro Pro La Paz, Jorge Nemer, fue designado el nuevo director del Centro Cypro Cultural y Deportivo "Al-Ba-dilla".

Ejerció la presidencia el Licenciado Víctor M. Rodríguez.



Luis Noriega

mos que Luis (Nortrega) me
a la frente de la federación
será recto en la Paz". dijo
Arze.

El dirigente cochabambino
no reconoció que aparecía
como potencial candidato junto
a otro dirigente del interior ju-
pero luego de consultas se
decidió brindar todo el apoyo
al actual titular federativo.

Las asociaciones comu-
nitarias al congreso, podrían
retornar el resto de las carde-
ras del principal directorio.

CUATRO PERSONAS

Santa Cruz, 18 (Presencia por Gonzalo Valenzuela. - Presidente de la Asociación de Basquetbol de Santa Cruz, Serafin Castedo, criticó la actual organización de este deporte.

que para ser presidente de la Federación Boliviana de Basquetbol, "hay que vivir, co-

firmos que es inconcebible que las antiguas leyes como la desconfianza popular, se siga insistir en la federación tiene que estar en la ciudad de La Paz los mismos derechos los di-

la Federación de Basquetbol cuatro personas, refiriendo los dos vicepresidentes y al donde quedan en consecuen-

... la institución? se pregun-

**En pistas de Calacoto
COMENZO TORNEO DE
BOWLING POR EQUIPOS**

Antes de comenzar el Torneo de Bowling por equipos, en las pistas de Callesato, dentro del programa de competencias de la Asociación de Bowling de la Paz.

El certamen para dobles por equipos, se jugará sobre un total de treinta líneas, bajo la modalidad americana. En la prueba se rotarán pistas cada cinco líneas debiendo jugarse en un total de seis fechas.

Las fechas señaladas para el desarrollo de la competencia son las siguientes:

De acuerdo a informe de los organizadores los días ordinarios cada jornada arrancará a las 20:00 horas, mientras que los sábados el inicio será las 9:00 horas. En esta oportunidad se compondrá el calendario de actividades.

El festejo se celebró en la capilla de la parroquia de San Juan, donde se repartieron 120 al primero, 115 al segundo, 110 al tercero y así sucesivamente.

**NEMIA COCA EN
PRUEBA DURALIT**

La experimentada atleta orureña Nemia Coca será una de las animadoras principales del Medio-marathón Gran Premio Durallí a correrse el próximo domingo 28 en La Paz.

La experimentada fondista dijo sentirse entusiasmada por lo que podría depararle esta presencia en calles y avenidas de la sede de Gobierno, y asimismo aspirar a un incentivo que darán a los mejor clasificados la empresa Durall, patrocinadora de la misma.

Nos informamos que también el esposo de Nemia, Marcelo Peharanda, será otro de los participantes en esta prueba para pelear la punta.

A propósito, se reiteró que podrán registrarse los interesados en la Asociación Atlética de La Paz y las categorías son: Varones consagrados, novatos, damas y deporte integrado.

